

La Nación

Santiago de Chile, Domingo 1º de Febrero de 1987 Año LXXI — N° 22.871 — 2ª Edición — Héctor — \$ 60 — Regiones I, II \$ 70 y XI y XII \$ 80

Personal especializado lo analiza

Rescatan del mar caja con equipo bélico del FMR

■ Magistrado reiteró que cada día es más clara la vinculación entre los que internaron las armas y los que actuaron en atentado contra S.E.
■ Ciento cincuenta testigos proporcionaron valiosos antecedentes al proceso que sustancia el juez Fernando Torres Silva

LA SERENA (Por Hugo Ferrando y fotos de Hernán Andrade).— Una caja que contiene material bélico de los desembarcos realizados por el Frente Manuel Rodríguez fue encontrada en caleta La Herradura, ubicada 3 kilómetros al sur de Carrizal Bajo y actualmente es analizada por personal especializado. El hallazgo probablemente correspondería a explosivos ocultos en el lugar o que cayeron al mar durante el traslado a la costa.

Así lo confirmó ayer el juez Fernando Torres Silva, quien instruye el proceso por la internación clandestina de armas por la Tercera Región y también el atentado contra el Presidente de la República.

Anunció C. Aquino

Purga entre rebeldes filipinos

MANILA, 31 (Reuter).— Tropas gubernamentales trataban de atrapar hoy a 200 soldados que participaron en el abortado golpe del martes mientras la Presidenta Corazón Aquino anunciaba que purgará al sector castrense de elementos rebeldes.

Los sediciosos fueron rodeados en un establecimiento de campo propiedad de un yerno del defenestrado Presidente Ferdinand Marcos, pero eludieron la captura luego de un breve intercambio de disparos, afirmaron fuentes militares a la agencia noticiosa estatal filipina PNA.

Helicópteros artillados prosiguieron la cacería, pero al caer la noche aún no habían logrado su objetivo.

La Presidenta concluyó así su campaña en favor de la nueva Constitución, que será sometida a un referendo el lunes. Sostiene que la Carta Magna garantizará la estabilidad en el país.

En un discurso ante 200.000

El magistrado reiteró que cada vez es más clara la vinculación que existe entre ambas acciones terroristas. Al respecto indicó que es muy posible que los participantes directos en la emboscada del 7 de septiembre pasado fueran adiestrados en el manejo del armamento en las escuelas de guerrillas descubiertas en esta zona.

Informó además el juez Torres Silva que durante las diligencias interrogó a aproximadamente 150 testigos, quienes proporcionaron importantes antecedentes en torno al proceso. En La Serena el magistrado se constituyó en la Fiscalía Militar de esta ciudad donde tomó declaraciones a varios testigos entre ellos el ex propietario de la Posada del Ma-

■■■4



R. Guerreo
GUARDIOLA: Es la potranca que luce mayores atributos para ganar la versión 102 de El Derby, a disputarse hoy en el Valparaíso Sporting Club con 8 millones de recompensa.

■ La aeronave se precipitó a tierra por causas que se investigan

Dos oficiales de Carabineros fallecieron ayer al estrellarse el helicóptero en que viajaban en el volcán Osorno, en la X Región.

Participaban en la búsqueda de siete excursionistas, cinco de los cuales aún no son rescatados.

A través de un comunicado oficial la Dirección General de Carabineros informó que a las 14.30 horas de ayer el helicóptero institucional perteneciente a la plaza mayor de la Quinta Zona de

Inspección Valdivia, se precipitó a tierra por causas que se investigan, en el sector del volcán Osorno.

Aggrega el documento que la aeronave trabajaba en la búsqueda de un grupo de excursionistas nacionales y extranjeros, quienes se encontraban extraídos desde el pasado viernes en la zona.

El helicóptero era pilotado por

■■■4

El máximo evento hípico se corre a las 17 horas

“Guardiola”, favorita para “El Derby” 1987

“Guardiola” será la favorita de la versión '87 de “El Derby”, máximo evento hípico que se disputará hoy a las 17.00 horas en el Valparaíso Sporting Club de Viña del Mar. La campaña pista de la defensora del Stud “Matacilla” le permitirá lucir su condición de preferida, luego de los excelentes aprontes realizados en ese terreno. Asimismo, el

potrillo PUCALAN contará con muchos seguidores, por tratarse de otro gran elemento que ha demostrado una impecable trayectoria.

La fiesta de turf estará compuesta de 17 carreras y las puertas de la entidad porteña se abrirán a las 07.00 horas para iniciar

Hoy en La Nación

Comentarios de:

Tomás Casena
Agustín Bravo A.
Juan A. Coloma
Tomás Solar Gana

REASUMEN MINISTROS. Los ministros de Interior y Secretario General de Gobierno, Ricardo García Rodríguez y Francisco Javier Cuadra, reasumieron mañana sus funciones luego de un breve periodo de descanso.

(Pág. 5)

TARIFAS DE LOCOMOCIÓN. Dirigentes de pobladores pertenecientes a la UDI pidieron a empresarios de la locomoción colectiva que dejen sin efecto el alza de los pasajes, ya que dicha medida afectaría a los sectores más desposeídos.

(Pág. 5)

EXTREMISTA DETENIDO. Personal de Investigaciones detuvo a presunto extremista implicado en asaltos en que participaron los tupamaros.

(Pág. 16)

RESULTADOS DE PARTIDOS DE LA POLLA GOL. — Cobreadino venció 5-2 a Arica; O'Higgins empató 2-2 con Lota; Coquimbo ganó como visita 3-0 a Malleco y en España, Barcelona como local triunfó por 3-2 sobre Real Madrid.

(Pág. 22)



INCENDIO FORESTAL. — Con todos los medios disponibles en la región se combatió ayer el gigantesco siniestro declarado en el área forestal de Laguna Verde, a 30 kilómetros al sur de Valparaíso, que ha dejado más de 300 hectáreas quemadas, 15 familias evacuadas, dos fundos arrasados, dos lesionados y dos vehículos destruidos por el fuego.

Por rescatar a grupo de excursionistas

Murieron dos oficiales de Carabineros al caer helicóptero en Osorno

■ La aeronave se precipitó a tierra por causas que se investigan

Dos oficiales de Carabineros fallecieron ayer al estrellarse el helicóptero en que viajaban en el volcán Osorno, en la X Región.

Participaban en la búsqueda de siete excursionistas, cinco de los cuales aún no son rescatados.

A través de un comunicado oficial la Dirección General de Carabineros informó que a las 14.30 horas de ayer el helicóptero institucional perteneciente a la plaza mayor de la Quinta Zona de

Inspección Valdivia, se precipitó a tierra por causas que se investigan, en el sector del volcán Osorno.

Aggrega el documento que la aeronave trabajaba en la búsqueda de un grupo de excursionistas nacionales y extranjeros, quienes se encontraban extraídos desde el pasado viernes en la zona.

El helicóptero era pilotado por

■■■4

El máximo evento hípico se corre a las 17 horas

“Guardiola”, favorita para “El Derby” 1987

“Guardiola” será la favorita de la versión '87 de “El Derby”, máximo evento hípico que se disputará hoy a las 17.00 horas en el Valparaíso Sporting Club de Viña del Mar. La campaña pista de la defensora del Stud “Matacilla” le permitirá lucir su condición de preferida, luego de los excelentes aprontes realizados en ese terreno. Asimismo, el

potrillo PUCALAN contará con muchos seguidores, por tratarse de otro gran elemento que ha demostrado una impecable trayectoria.

La fiesta de turf estará compuesta de 17 carreras y las puertas de la entidad porteña se abrirán a las 07.00 horas para iniciar

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
cm inches

Redacción

Editorial

Polémica Sobre el Uso de los Medios

Una explicable y enconada polémica se ha desatado en los Estados Unidos a propósito de la transmisión, por ciertos canales de TV, en directo, del suicidio que cometiera el jefe del Tesoro de Pensilvania disparándose un revólver frente a las cámaras.

Algunas emisoras, es cierto, cortaron la parte más cruda de la escena. Otras, sin embargo, prefirieron darla por entero y en toda su crudeza, justificándose para ello en que "se trataba de un acontecimiento histórico". No faltó tampoco quien acudiera al pretérito ejemplo de las transmisiones y retransmisiones hechas del asesinato del ex Presidente Kennedy.

El episodio, más allá de su caracterización norteamericana, se relaciona con la administración de la "verdad" periodística por parte de los medios de comunicación. Es más que cierto que éstos están para conseguir la mayor transparencia informativa posible, que mantenga al día a la población y que le permita escoger entre las diversas alternativas de vida o de programas concretos que naturalmente puedan proponerse en una sociedad libre, para los diversos objetivos de que se trate. Pero es también igualmente cierto que la inmensa capacidad de influencia que posee la prensa escrita o de transmisión por ondas en nuestro país —y que ha llevado a identificarla con una suerte de cuarto poder— la hace también tributaria de una situación que viven todos quienes están en la primera línea de la sociedad. Es la de construir y apoyar aquellos valores que sustentan la vida del cuerpo social, y no, por una ligera comprensión de su circunscrito deber, perjudicar a estos valores y con ello al bien general de la misma sociedad que los prohíja.

Los medios de comunicación,



concretamente, no sólo tienen el deber de informar al máximo, sino que deben tener conciencia de que con su inmenso poder, al informar, necesariamente están formando opinión y, con ello, afianzando valores o actuando como desmoralizadores.

No viene al caso en la presente situación exemplificar con las transmisiones relativas al asesinato del ex Presidente Kennedy, imágenes por sí solas escarmentadoras de la conciencia nacional y mundial, como lo fueron efectivamente. La imagen al vivo del suicidio de una alta personalidad pública sólo insta al quebrantamiento moral, cuando no a un grosero impacto emocional. Pueden imaginarse sus repercusiones domésticas en el ámbito de una familia con menores asistiendo a la escena. No en vano fueron cientos los llamados de reclamo que recibieron las emisoras que dieron por completo la sucesión de los hechos.

¡Fuera!



Deuda Externa y Moral: Pronunciamiento Vaticano

La Comisión Pontificia para la Paz y la Justicia, presidida por el Cardenal francés Roger Etchegaray, entregó en la Sección Apostólica, para su conocimiento universal, un documento de 31 páginas titulado *Al Servicio de la Comunidad Humana: Un Enfoque Ético de la Cuestión de la Deuda Internacional*.

Dicho informe, presentado el día 27 de enero, afirma en su parte fundamental: "El servicio de la deuda no puede ser hecho al precio de la asfixia de la economía de un país, y ningún gobierno puede demandar moralmente a su pueblo privaciones incompatibles con la dignidad humana". Tal pronunciamiento vaticano no pretende, es obvio, un rechazo del pago de las deudas por parte de los países en vías de desarrollo, sino que esclarece el aspecto moral de las condiciones en que se verifica su reembolso.

Salvo raras excepciones, los países de América Latina tienen la intención de cumplir sus compromisos financieros. El problema que se pone de manifiesto es en qué forma se efectuarán los pagos y si las exigencias acreedoras, en vez de solucionar el problema, no contribuirán —quizás decisivamente— a alimentar conflictos sociales y políticos que por último vuelvan

impracticable el cobro tanto como el pago...

Existe, pues, una lógica convergencia de necesidad ética y de realismo en los acreedores, coincidencia no siempre apreciada que el Vaticano recuerda ahora con toda su fuerza. Para que los países puedan cumplir sus obligaciones, los requisitos que se les impongan no deben exceder su capacidad efectiva de deudores.

La actual coyuntura de los países hispanoamericanos no es, por lo demás, desconocida para los países industrializados: por razones distintas, pero similares en sus consecuencias, han vivido críticamente a partir de 1914. En 1934 las naciones vencedoras de la I Guerra —Francia, Inglaterra Italia— se declararon solemnemente en cesación de pagos ante EE.UU., país —este último— que debió reconocer su incapacidad para cobrar los préstamos concedidos durante la guerra a economías virtualmente deshechas y con graves problemas políticos y sociales...

A favor de los países americanos cabe decir, en cambio, que no han pretendido la anulación de sus compromisos, sino meramente —como ha sido la política del Gobierno de Chile— adecuar las exigencias financieras a la situación económica externa e interna y a otras variables de indu-

dable proyección en el campo económico.

El documento pontificio no evalúa las teorías económicas, si no sólo, éticamente, las exigencias desmedidas que se hacen en nombre de tales teorías. Que no proporcione recetas no es una "falencia" vaticana, sino una muestra de que la solución técnica del problema corresponde a los laicos, que son los llamados a encontrar la fórmula correcta, técnica y moralmente, para superar esta crisis.

Las sugerencias contenidas en *Al Servicio de la Comunidad Humana* son, por ende, genéricas, razonables. La primera, la constitución de planes de ayuda que faciliten el progreso, es de beneficio ampliamente acreditado. La segunda, integración de los mercados y denuncia del proteccionismo como forma de guerra y de competencia desigual que inhibe el crecimiento y la capacidad financiera de los países deudores, resulta igualmente apropiada.

Las apreciaciones de la Santa Sede muestran un claro realismo al enfocar el problema: es de esperar que tal realismo se extienda a los acreedores y que mediten ellos las consecuencias que pueden acarrear exigencias inflexibles a la deuda...

Una Curiosa Paradoja

El Encargado de Negocios de Italia en nuestro país, Armando Saguini, visitó al Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Jaime del Valle, con el objeto de hacerle presente la opinión de su Gobierno sobre las recientes medidas anunciadas por el Presidente de la República relativas al término del estado de sitio y el retorno de los exiliados. Este último punto constituyó, al parecer, una de las principales preocupaciones del mencionado diplomático, ya que en declaraciones formuladas a los medios de comunicación, recalcó especialmente la importancia del tema como un problema "de principios", vinculado al resguardo de los derechos humanos.

La inquietud del señor Sanguini parece doctrinariamente justificada, pero desde el punto de vista del Derecho Internacional debe considerarse como una indebida intromisión del gobierno que él representa en los asuntos internos de otro país.

Pues bien, ya que él se toma estas atribuciones, el autor de estas líneas se siente facultado para opinar, como simple ciudadano que mira con mucho interés y afecto la situación de Italia, sobre una lamentable situación existente en dicho país.

Recordemos que, después de terminada la Segunda Guerra

Mundial, se llevó a cabo en la Península, en 1946, un plebiscito en virtud del cual la mayoría de los votantes optó por reemplazar la Monarquía, cuyo ejercicio correspondía a Humberto II, de la Casa de Saboya, por la República. Al año siguiente, se dictó la nueva Constitución de la República, con el eficaz concurso del gobernante Partido Demócrata Cristiano; en su artículo XIII transitorio, actualmente vigente, se incluyó la siguiente insólita disposición: "Se prohíbe la permanencia en el territorio nacional a los ex-reyes de la Casa de Saboya, a sus consortes y a sus descendientes varones". De paso, en el mismo artículo se estableció que dichos ciudadanos no podrían ser electores, ni ocupar cargos públicos ni puestos electivos, y se confiscaron los bienes de los ex-reyes, de sus cortes y de sus referidos descendientes.

Cabe observar como un notable contraste el que en nuestro país, debido a circunstancias extraordinarias de todos conocidas, se ha mantenido en el exilio a un cierto número de personas, cada vez menor, como una medida temporal dispuesta por decretos que pueden fácilmente dejarse sin efecto por otros decretos, como en el hecho ha sucedido. En Italia, en cambio, se impuso el exilio de los ex monarcas y de

sus familias por mandato constitucional, mediante un precepto de difícil derogación, con el inaudito agravante de que afecta, incluso, a todos los descendientes varones de los reyes, sin límite alguno en el tiempo, los cuales, como es obvio, son absoluta y lógicamente inocentes de los eventuales cargos que pudieran hacerse contra sus ascendientes.

Un estado que impone, y un partido político que apoya, un precepto constitucional como el que citamos, tiene autoridad moral para pronunciarse sobre el problema de "principios" que afecta a los exiliados de otra nación?

Por nuestra parte, le pediríamos al diligente señor Encargado de Negocios de la República de Italia que, antes de expresar su interés sobre nuestros asuntos internos, se preocupe de que el Gobierno de Roma impulse, por un imperativo de principios, la derogación de esa discriminatoria norma constitucional, que representa un atropello de los derechos humanos de un grupo de italianos, por haber sido reyes o esposas de reyes o por adolecer del extraño "delito" de descender de los ex-monarcas de su país.

Arturo Semper

Siete Días en la Nación

MAS UTOPIAS DEL SOCIALISMO CRIOLLO

Con curiosa insistencia cierta prensa viene dando tribuña al pensamiento socialista criollo. Los teóricos del marxismo han podido exponer al país sus proyectos futuros y eso ha servido para sacar consecuencias y tomar previsiones. Eso ha sucedido, por ejemplo, con el dirigente socialista Ricardo Lagos, quien ha tenido a su disposición largamente las páginas de tres diarios para analizar la realidad nacional y esbozarnos su visión del Chile socialista. Quizá a ciertos medios de comunicación le ha entrado el snobismo de dar cabida a la izquierda, porque con ello se está más con los tiempos que corren. Pero nada nuevo hay bajo la utopía socialista.

Las entrevistas a Ricardo Lagos, la primera ya comentada desde estas mismas páginas, sirven para sacar conclusiones de intereses. De ambas fluye naturalmente que los socialistas chilenos son marxistas verdaderos. Han asumido el pensamiento de Marx en toda su extensión y por lo tanto sólo tácticamente están dispuestos a transitorias renuncias por motivos de imagen.

Al igual que en los totalitarismos más allá de la Cortina de Hierro, Lagos es un firme sostenedor de una fuerte —casi total— presencia del Estado en la actividad económica. En su concepto el sistema financiero —léase la banca y todas las actividades relacionadas— debe estar en manos del sector público, la minería igual cosa, parte importante de la industria del transporte debe pertenecer al Estado. Estima que en las actividades y servicios de utilidad pública que son monopolios deben fijarse los precios, pero a su vez, como sostiene la mayor presencia del Estado en toda actividad económica, va convirtiendo en monopólica actividades que no lo eran y, consecuentemente, fijando los precios en todas ellas. También Lagos terminaría con el actual sistema previsional y cree que la comercialización de los productos agrícolas debería estar en manos del Estado, etc...

En cuanto al derecho de propiedad, señala ser partidario de que exista sobre "determinados bienes y servicios". ¿Cuáles? Ya para terminar con la serie de utopías que caracterizan el discurso socialista nacional, establece una distinción entre el Estado, el Gobierno y el partido gobernante. "Rechazo la caricatura de considerar sinónimos Estado con Gobierno y al Gobierno con el partido de turno...". ¿Acaso ha olvidado el Gobierno de Eduardo Frei y el de su correligionario Allende? Ese era uno de los problemas más serios de nuestra antigua democracia y si el señor Lagos lo ha olvidado, el resto de los chilenos no. Por lo demás, llama la atención su postura sobre el particular cuando tanto en las naciones marxistas del Este europeo como en los socialismos europeos —lejanos por cierto al pensamiento del dirigente socialista— la realidad es precisamente la contraria a la que señala el entrevistado.

EL INTENTO UNITARIO DE LOS SOCIALISTAS

Anunciando algo que es posible descubrir en

el horizonte, Lagos aboga por un entendimiento entre el socialismo y la DC. "Nos parece esencial para el futuro del país un entendimiento entre el socialismo y la democracia cristiana". Ese entendimiento, que de hecho se ha venido dando históricamente entre ambas fuerzas políticas, terminará ahora por concretarse en un pacto o alianza formal que, definitivamente, mostrará al país la verdadera cara de la DC chilena. De allí los rumores inconsistentes de divisiones dentro de la DC, porque una decisión de esa naturaleza alejaría a importantes patriarcas de sus filas, entre ellos algunos de la primera hora, que piensan que el mismo Eduardo Frei no habría transitado por los caminos que hoy recorre la DC.

Al referirse al PC chileno, Ricardo Lagos trata nuevamente de alejarlo de la postura violenta que naturalmente ha adoptado. En su concepto, el PC es rescatable para la vida democrática y establece ficticias distinciones entre los grupos violentistas y esa corriente política.

Desde esta perspectiva, es posible entender en toda su profundidad la decisión de esta facción del socialismo de retirarse de la Alianza Demócratica. Ello ha obedecido a la necesidad de buscar su lugar natural. Este es y ha sido el mismo aero que del PC y allí irán los socialistas como abejas a su propia miel. Ahora, si tenemos en cuenta su insistencia en aliarse con la DC, podremos percibirnos del amplio espectro político que quiere formar la izquierda chilena: una alianza DC-socialista a la cual contribuirían con su apoyo electoral y propagandista todas las fuerzas de izquierda marxista y en especial el PC chileno. Este es el nuevo Frente Popular que prepara la izquierda chilena y el Partido Socialista del señor Lagos constituye el pivote que pretende dar dinamismo al esquema.

Por último, debe resaltarse en la entrevista de Ricardo Lagos su propuesta de formar un solo gran partido de oposición. Es una nueva muestra de utopía creer posible que los partidos de izquierda, entre los que se cuenta la DC, renuncien a sus aspiraciones hegemónicas y formen un solo conglomerado. Ese tipo de acciones sólo dan resultado en las derechas, porque allí existen verdaderamente principios perennes que justifican la fusión. Pero en la izquierda, en que todo es tácticas y rencillas, no es posible tanta generosidad. Por lo demás, la AD ha dado ya carpetazo al intento socialista, señalando que ha sido descartada la idea de inscribir un solo partido de oposición.

La entrevista de Lagos debe ser meditada. Penetrando sus palabras los chilenos pueden descubrir lo que el socialismo nos ofrece, que no es otra cosa que lo ya conocido. Es simplemente volver a la Unidad Popular, pero con algunas importantes diferencias. Ahora la DC estará con ellos y el marxismo con la decisión de utilizar todas las formas de lucha tanto para conquistar como para retener en el poder.

UNIDAD DE LA DERECHA

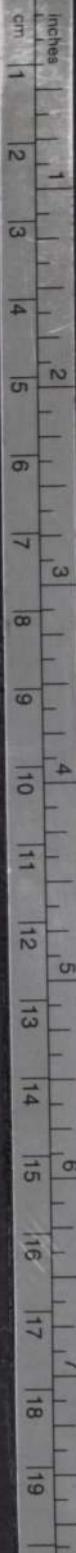
El domingo pasado señalamos la necesidad

de mantener una actitud de observación frente al llamado proceso de unidad de la derecha convocado por la UN. Durante el fin de semana anterior importantes avances se produjeron en el proyecto unitario al conocerse la decisión de la Unión Demócrata Independiente de aceptar en todos sus términos la invitación de la UN y también el acuerdo del Frente Nacional del Trabajo de formar un solo conglomerado. Sólo el Partido Nacional permanece aún en la duda sobre el camino que debe adoptar y es posible que sean verdaderamente trascendentales para ese grupo político los próximos días; o retoma el cauce de su realidad histórica o gira hacia una oposición socializante y ya nada tendrá de las antiguas corrientes conservadoras y liberales que dice representar.

No han faltado las voces opositoras que ante la evidencia de un proceso que ellos no son capaces de generar han formulado observaciones tan inconsistentes como las del secretario general de la DC Eugenio Ortega. Este dirigente, apartándose de los antecedentes que la opinión pública conoce y sin que se advierta fundamento alguno de su curiosa interpretación, ha afirmado que la Unidad de la derecha tiene por fin apoyar al Presidente Pinochet, planteándolo además como si ello por sí mismo constituyera una acción condenable e ilícita. Por su parte, Jaime Guzmán al dar respuesta a las afirmaciones de Ortega, ha señalado que esa unidad de la derecha se basa en participar de los mismos principios y que la DC está viendo cómo "se desarma su castillo de naipes y por ello reacciona con un primitivismo visceral propio del desesperado".

En todo caso, lo que debe resaltarse de este proceso es que algunos grupos ayer dispersos del pensamiento de derecha e independiente chileno han dado pasos para actuar conjuntamente en la vida política, pasos que en este caso no se fundan sólo en fórmulas tácticas de unión, sino en la existencia de principios comunes ante la realidad social, económica y política del país. En efecto, tal como se detallara en el llamado de la UN, los grupos convocados participan de un pleno reconocimiento del ordenamiento institucional de la República, tienen una misma valorización del significado liberador del 11 de septiembre y del Gobierno de las Fuerzas Armadas y adhieren firmemente a un sistema democrático representativo.

Pese a lo anterior, es necesario señalar que todavía no puede darse un juicio global del proceso que comentamos. Quedan aún importantes y decisivos pasos que determinarán la configuración ideológica y estructural definitiva del partido político en actual formación, aunque ya puede afirmarse que las líneas centrales están tiradas. En efecto, dentro de la vida de los partidos —así lo señala la ley orgánica constitucional respectiva— un importante elemento es la "declaración de principios", verdadera norma fundamental de cada entidad política que ilumina toda su acción contingente y que muestra las concepciones particulares de cada conglomerado en los aspectos esenciales de la vida nacional. Ese documento aún no es de conocimiento público, aunque pueden presumirse muchas de sus afirmaciones y concepciones si se tienen en cuenta los escritos oficiales de los tres grupos actualmente fusionados.



Rescatan...

rañón, donde los subversivos tenían un depósito de armas y explosivos.

CON LA PRENSA

Al terminar la ronda de interrogatorios, el juez Torres Silva, conversó con los enviados especiales.

—¿Cuántos testigos participaron en estas diligencias?

—“Interrogamos a unos 150 testigos, en varias ciudades”.

—¿Cuáles fueron los objetivos?

—“Se trató de confirmar, de ratificar una serie de hechos de los cuales ya nos habíamos pronunciado e indudablemente también algunas de las declaraciones y de los hechos que se han estado investigando ahora en esta zona están abarcando algo más que este proceso”.

—¿Se incluye la identificación de personas que participaron en el atentado?

—“Está dentro de lo posible”.

—¿Es posible que en esta zona se hayan entrenado quienes dispararon en la emboscada?

—“En esta zona además de ser el lugar donde menos se produjo la internación ilegal de armas, había a lo menos dos escuelas de guerrillas, con fuerte armamento y es una zona de características tales que permitían con toda facilidad hacer entrenamiento e incluso con armas pesadas”.

—¿Hay resultados del rastreo en caleta La Herradura?

—“Sí, ha sido positivo”.

—¿Se encontró parte del armamento?

(Viene de la 1^a. Pág.)

—“Se han encontrado algunas de las cosas que andábamos buscando, algunos de los elementos que pesquisábamos. Ha sido positivo”.

—¿Eran armas, efectivamente?

—“Digamos que era parte de lo que se traía; no forzosamente armamento. Acuérdese que además se traían explosivos, municiones, etc. Se ha encontrado una caja hasta el momento”.

—¿Dónde está ese elemento?

—“Se está trabajando. Se está analizando”.

—¿Cuáles son las conclusiones de su visita a la zona?

—“Se ha cumplido el objetivo básico que era aportar elementos probatorios a los hechos que se están investigando. No basta la simple confesión de la persona que ha cometido un hecho para dar por acreditado el delito. Se requiere además, acreditar el cuerpo del delito a través de otros medios probatorios. En este caso, toda la gente que declaró en estos días ha convivido, ha estado en contacto directo con todas estas personas que han sido encargadas de reos y algunas otras que andan prófugas; los han reconocido en múltiples ocasiones, en distintas fotos que el tribunal les ha mostrado. Es decir hemos establecido fuertemente un sistema probatorio”.

El juez Fernando Torres viajó en la tarde de ayer de regreso a Santiago donde debía resolver sobre varias incomunicaciones en los procesos que instruye y cuyos plazos vencían a las 24 horas de anoche.

Crónica

Confirmó Fiscal General Militar Enrique Ibarra

Atentado al Jefe de Estado está vinculado a internación de armas

■ Subversivo Víctor Díaz Caro, reo por participar en la emboscada, fue atendido en la clínica Chiloé luego de resultar herido al participar en otra acción extremista

El Fiscal General Militar, Enrique Ibarra Chamorro, confirmó las vinculaciones que existen entre los casos del atentado contra el Presidente de la República, la internación de armas y algunas clínicas relacionadas con la Vicaría de la Solidaridad. Al respecto recordó que Víctor Díaz Caro, reo por participar en la emboscada a la comitiva presidencial, fue atendido en la clínica Chiloé luego de resultar herido en el ataque al Batallón de Inteligencia del Ejército, el 29 de junio de 1984.

Como se recuerda, los propietarios de ese establecimiento asistencial están involucrados a su vez, en el proceso por el homicidio del carabinero Miguel Vásquez Tobar. En esa causa, también son reos algunos profesionales funcionarios de la Vicaría de la Solidaridad.

Ellos son los médicos Ramón Rojas, Alvaro Reyes, de la clínica Chiloé, el doctor Ramiro Olivares y el abogado Gustavo Villalobos, además del médico Juan Macaya, quien atendió en su consulta al extremista Hugo Gómez Peña, quien participó en el asesinato del policía.

ASTRID SUE

Por la tarde, el Fiscal Enrique

Ibarra se constituyó junto al secretario del proceso por arsenales, Ricardo Latorre, en el puerto de Coquimbo, para visitar la goleta Astrid Sue, en la cual los subversivos transportaron armamentos.

En la Gobernación Marítima de ese puerto fueron recibidos por el Segundo Comandante de la Gobernación, teniente primero Oscar Cepeda Navarro. Las autoridades del tribunal inspeccionaron la nave que fue comprada por los terroristas en 40 mil dólares y usada para recibir los cargamentos de armas desde naves cubanas a 200 millas de la costa.

Enrique Ibarra Chamorro dijo

que la diligencia tuvo el propósito de establecer la real capacidad de carga de la embarcación con el fin de determinar con más precisión la cantidad de material bélico internado clandestinamente al país por el Frente Manuel Rodríguez.

En relación a estos antecedentes, trascendió que existen estimaciones según las cuales aún estaría oculta aproximadamente una tercera parte del armamento traído al país por ese grupo terrorista marxista.

Cabe recordar que hasta el momento se han incautado más de 50 toneladas de fusiles, lanzacohetes, municiones, explosivos y equipos de telecomunicaciones.



Capitán Luis Malagueño Cifuentes.



Teniente Jean Pierre Laude.



El “Index” de la Izquierda

Tomás CASENA

A propósito de las elucubraciones opositoras sobre el derecho a rebelión ha salido a relucir la figura de Santo Tomás de Aquino. Ni qué decir que las doctrinas de este filósofo y teólogo no tienen nada que ver con la pretendida justificación de la praxis revolucionaria y la instauración del socialismo, sea éste “comunitario” o simplemente staliniano. En todo caso, me alegra que el aquinatense haya dejado de ser un autor maldito y que el progresismo lo vea con mirada menos torva que hace unos años, aunque sea debido a un error de apreciación sobre su genuino pensamiento.

No es fácil salir del “Índice de libros prohibidos” por la izquierda. Desde que se declara que un autor es retrógrado o que sus ideas le hacen el juego al orden establecido por la burguesía, sus obras pasan a integrar una extensa y luminosa lista, junto con las de autores de la valía de Solzhenitsyn, Burke, Valladares, Berdiaeff, Ratzinger, Aron, Pío X, Frossard, Chesterton, Kłakowski y otros. Lo notable es que los intelectuales de izquierda no suelen tener conciencia de lo que se pierden y por eso no se sienten todo lo ignorantes que son. Basta

que sus profetas declaren que alguien está superado o fuera de la historia para que obedezcan dócilmente. Y si alguno mantiene el gusto por la lectura, para eso tiene un abanico de autores progresistas que venden por montones, desde Rousseau hasta García Márquez, que debe estar muy contento porque, al parecer, algún aduanero quemó una partida de sus obras: esta incineración le ayudará a disimular entre el humo su actividad de inquisidor.

La filosofía, como también cierta literatura comprometida, son hoy un producto de consumo cuyo éxito es explicable. En épocas de mayor conciencia religiosa los hombres disponían del cathecismo, un librito prodigiosamente sabio y pedagógico donde se enseñaban las cosas realmente importantes. Cada respuesta, sintética y sencilla, podía dar para horas de reflexión. En cambio, cuando no se tiene idea de para qué fuimos creados, hay que ir a preguntárselo al filósofo de moda, como lo fue Sartre en su tiempo: ¡un hombre que se sentía orgulloso cuando escribía algo que ni él mismo lograba entender!

Este tipo de autores no da ninguna respuesta útil, pero permite adquirir un cierto aire intelectual cuando se llevan sus libros debajo del brazo o se sacan pomposamente de un bolsón chilote.

En la actualidad se pide a la filosofía y la literatura que den lo que antaño enseñaba la religión. Además de imposible, esto requiere leer mucho, estar al día, saber lo que se usa y lo que no... hasta que a nuestro Quijote se le seque el seso por intoxicación, o por simple arteriosclerosis, sin haber conseguido nada a cambio. O, si es un hombre postmoderno, se tomará las cosas con más calma, divagará por aquí y por allá sin comprometerse con nada, ni siquiera con el estar “en búsqueda”. Porque sólo le importa no aparentar dogmatismos y no esforzarse por nada que esté por sobre el bolsillo y el estómago.

Ahora que Tomás de Aquino ha dejado de ser un autor prohibido ¿podremos esperar que algún progresista tome por casualidad una de sus obras y se convierta al sentido común? La ley de las probabilidades no nos da muchas esperanzas, pero como en Chile hemos visto tantas cosas insólitas, quién sabe.

el capitán Luis Antonio Malagueño Cifuentes y llevaba como tripulante al teniente Jean Pierre Laude Barco, ambos de dotación de la plana mayor de la Quinta Zona de Inspección Valdivia.

Los restos de los malogrados oficiales serán trasladados a la capital, donde se efectuarán sus funerales, en un lugar que se comunicará oportunamente.

El trágico final de ambos miembros de Carabineros comenzó a gestarse el viernes pasado, cuando siete excursionistas cerca de las cinco de la madrugada salieron desde el centro invernal “Las Burbujas”, en el volcán Osorno. El grupo debía regresar alrededor de las 16.00 horas, sin que ello se concretara.

De inmediato se notificó al Servicio Aéreo de Rescate y Carabineros para iniciar la búsqueda, que se hizo difícil debido al mal tiempo reinante en la zona.

Este factor, según informó Carabineros de Puerto Montt, pudo ser la causa principal del accidente del helicóptero y del desa-

parecimiento de los excursionistas.

DOS ILESOS

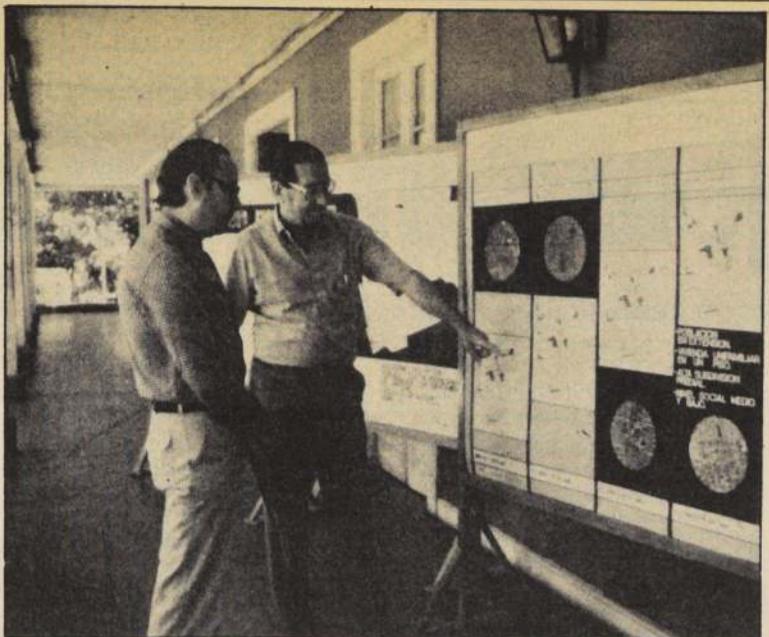
Asimismo, en la tarde de ayer, personal de Carabineros de Puerto Montt informó que dos de los siete excursionistas fueron encontrados ilesos.

Se trata de Arnold John William, norteamericano y el canadiense Scott Versey.

Dada la emergencia, ayer fue alertado el Cuerpo de Socorro Andino con asiento en esta capital. Una patrulla de seis de sus miembros viajó al sector del volcán Osorno para sumarse al salvamento de los cinco excursionistas que aún no son rescatados, cuya nómina es la siguiente: los chilenos Miguel Velásquez Vera, Luis Cortés Villanueva y Roberto Berner y los alemanes Lorenzo Allagaver y Horst Gastl.

Desde Puerto Montt Carabineros informó que sólo uno de los cinco andinistas que aún permanecen en el volcán Osorno se encuentra con problemas físicos, los cuatro restantes se hallan en buen estado de salud.

Crónica



El alcalde de La Florida, Walton Ojeda, señala en un panel gráfico los detalles del mejoramiento vial proyectado por la rotonda Vicuña Mackenna.

Mañana

Reasumen ministros García y Cuadra

Los Ministros del Interior, Ricardo García Rodríguez, y Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, reasumirán mañana sus funciones, luego de disfrutar de un breve período de descanso.

En el caso del Ministro García, durante su ausencia fue subrogado por el Canciller Jaime del Valle, quien inicia también mañana sus vacaciones, lo subrogará el viceministro de Relaciones

Exteriores, teniente general Sergio Covarrubias.

En cuanto al Ministro Cuadra, fue subrogado por el Subsecretario General de Gobierno, brigadier Claudio Guzmán.

El viernes último se realizó en el Palacio de La Moneda, una reunión de coordinación de las carteras de Interior y Relaciones Exteriores en la cual se trataron distintas materias que atañen a ambos sectores, la que fue encabezada por el Ministro Del Valle.

Llamado a empresarios del transporte

Piden evitar alzas en locomoción colectiva

Un llamado a los empresarios de la locomoción colectiva, en el sentido de dejar sin efecto el alza de las tarifas que están anuncian- do, hicieron los dirigentes del Departamento Poblacional de la Unión Demócrata Independiente, UDI.

En declaración pública, Alfredo Caldames Rojo, presidente; René López Cifuentes, vicepresidente y Fresia Navarrete Cruz, secretaria general del organismo antes señalado, hicieron presente que la paulatina superación de la crisis económica que afectó al país es ya una realidad, pero que esta positiva evolución "puede verse afectada por la acción de algunos empresarios para quienes la economía de mercado y la libertad económica sólo existen cuando pueden beneficiarse".

Luego señalan que en el caso de sectores de empresarios de la locomoción colectiva que injustificadamente han alzado las tarifas, se argumenta esta vez para ello el alza de los combustibles, "en circunstancias que cuando hace algunos meses éstas bajaron considerablemente no se rebajó el valor de los pasajes".

Citan más adelante estudios realizados por la facultad de economía de la Universidad de Chile que, "basándose en datos entregados por el Instituto Nacional de Estadísticas (INE) de-

muestran el fuerte incremento que han tenido las tarifas de la locomoción colectiva entre el período que va de enero de 1978 a diciembre de 1986. Es así como el incremento del IPC señala que el alza de los precios promedios al consumidor fueron de 441%, y que el aumento promedio de los insumos que inciden en los costos de la locomoción como son los neumáticos, baterías, engrase, afinamiento, bencina, aceite y patentes fue de un 520,9%.

En cambio el incremento del valor del pasaje en micro fue de 1.207%; liebres 882%; taxis 499% y Metro 815%.

Hacen presente además que los empresarios deben tener conciencia que estas alzas afectan a los sectores de más bajos ingresos, incentivan la inflación, achicarán los sueldos y salarios de los trabajadores y disminuirán su poder adquisitivo, razones por las cuales les piden reconsiderar la medida.

Concluye indicando que la economía social de mercado necesita consolidarse y arraigarse en las grandes mayorías nacionales, para garantizar la libertad política y el desarrollo de la economía, siendo los empresarios los principales responsables de su éxito, por lo que deben guardar una conducta invariable y consecuente con los principios de este sistema económico.

Precisó alcalde de La Florida, Walton Ojeda

"Daremos prioridad a la inversión en gasto social"

■ El plan de inversión total que se contempla para el año 1987 asciende a 3 mil 727 millones de pesos, de esa suma casi dos millones se destinarán a la regularización de servicios básicos en poblaciones

Cerca de cuatro mil millones de pesos destinará la comuna de La Florida al mejoramiento de infraestructuras de servicios durante el año 1987 y que beneficiará directamente a la comunidad que asciende a cerca de 305 mil habitantes en la actualidad.

Entre los proyectos contemplados en la inversión figuran la reposición de ampliación de varios colegios, la construcción de dos subcomisarías, gimnasios, multicanchas y pavimentación de avenidas de intenso tráfico.

Dentro del programa también figura la construcción de 2 mil viviendas para pobladores de escasos recursos, unidades sanitarias en la Villa O'Higgins, la electrificación de los campamentos Patria Nueva, La Patria, Los Alamos y Nuevo Amanecer, además de la urbanización del campamento Las Lomas.

PAVIMENTACION DE ARTERIAS

"Creo que hay que destacar —señaló el alcalde Ojeda— la gran inversión vial que asciende alrededor de 800 millones de pesos. Esto porque con ello estamos produciendo nuevos empleos, estamos dando trabajo a la gente".

El edil afirmó que la mayor parte de los trabajos viales contemplados en el proyecto están en etapas de iniciación. Ellos son la Avenida Diego Portales y la pavimentación de la población María Elena. "Pero las obras más importantes en este rubro son las dos soluciones viales, cuyos trabajos ya comenzaron; en la rotunda Vicuña Mackenna, con un costo superior a los 236 millones de pesos, y la doble vía de la Avenida La Florida que es el camino que va a Las Vizcachas", precisó el alcalde.

AYUDA SOCIAL

Un total de mil 730 familias

En regiones XI y XII

Designan directores del S.I.I.

Fueron designados los nuevos directores regionales de Impuestos Internos para la XI y XII regiones, con sede en Coyhaique y Punta Arenas, respectivamente.

Para la XI Región, se designó en el cargo al funcionario Orlando Ochoa Silva y para la XII Región, al funcionario Luis Alberto Áltermatt Sáez.

Ambas designaciones fueron hechas por resolución de la Dirección Nacional de Impuestos Internos.

del campamento Las Araucarias y la Villa O'Higgins será beneficiado con diferentes obras de infraestructura básica. En el primero ya empezaron los trabajos para dotar de electricidad a todas las viviendas. En tanto que en la Villa O'Higgins la construcción de casetas sanitarias, conexiones a matrices de redes de alcantarillado y regularización de servicios se encuentran en plena etapa de trabajo. En este programa se emplearán mil ochocientos sesenta y dos millones de pesos, la inversión más alta dentro del programa presupuestado por la Municipalidad para el año 1987.

Durante el presente año el gasto social de la comuna bordeará los 600 millones de pesos. En el Programa Ocupacional para Jefes del Hogar se destinarán 294 millones de pesos. Dentro del plan de alimentación escolar que se desarrolla en conjunto con la Junta Nacional de Auxilio Esco-

lar y Becas, JUNAE, se proporcionará —al igual que el año pasado— un total de siete mil setecientas raciones diarias de desayuno y almuerzo para los menores de escasos recursos.

REGUARDO POLICIAL

Por otro lado también se tiene contemplada la construcción de las subcomisarías Los Húsares y Los Quillayes, además de un nuevo cuartel para Investigaciones. "Se ha detectado —indicó el alcalde— que el problema de la delincuencia es un problema grave debido a la gran tasa de crecimiento poblacional, un 9,8 por ciento, que la hace ser la más alta del país". Sobre la base de estos datos es que la autoridad correspondiente ha proyectado la instalación de nuevas unidades policiales en el sector y brindar así una mayor protección a los vecinos", precisó.

A Gran Bretaña

Argentina reitera su llamado a negociar

■ Disposición está contenida en una declaración dada a conocer ayer por este país, en la cual informa sobre el control que ejercerá en su área de pesca de 200 millas

El gobierno argentino llamó ayer, una vez más, al gobierno británico a emprender el camino de la negociación, ante las medidas adoptadas por este último que, señala, están aumentando la tensión en el área.

Tal información está contenida en una declaración del gobierno argentino, dada a conocer por la embajada de este país en Chile. En ésta, junto con precisar y reiterar su posición respecto de la situación que se vive con las Malvinas, y enfatizar que renegociación, firmeza y prudencia son y serán los principios rectores permanentes de su acción, expresa que todas las acciones del Gobierno argentino mantendrán como objetivo evitar toda posibilidad de incidentes. Esto señala la declaración, "se ha hecho y se continuará haciendo sin menoscabo del ejercicio de todos los actos jurisdiccionales que le corresponde a la Argentina".

A tres meses de que el gobierno británico declarara "una zona de 200 millas alrededor de las Islas Malvinas, dentro de la cual estableció una llamada zona interior de conservación administrativa y pesquera", la que "hizo coincidir con la denominada zona de protección militar de 150 millas, que fuera declarada por ese país de conflicto de 1982", Argentina desea reiterar su posición enfatizando que la disposición a negociar se mantiene vigente.

"Llamamos, una vez más al Gobierno británico a emprender el camino de la negociación, que sabemos será compleja y difícil,

pero que, insistimos, es la única vía deseable para la solución de la disputa", señala la declaración. Añade que "la posición negociadora no debe interpretarse como debilidad o aceptación del statu quo" y precisa que de acuerdo con esta concepción y con la firmeza en la reivindicación de los derechos inalienables de la Argentina, a través del ejercicio de jurisdicción marítima, que "ha celebrado y continuará haciendo acuerdos pesqueros con terceros estados, que se harán efectivos con el comienzo de la temporada de pesca, en las próximas semanas".

Al respecto destacó que el número de barcos de los dos países con los cuales ya se celebraron acuerdos, la URSS y Bulgaria, que se encuentran autorizados a pescar en el área de las 200 millas continentales e insulares, será cuatro veces menor que el que existía antes de la firma de los acuerdos, con lo cual se preservarán el equilibrio ecológico y el interés económico nacional. La pesca se desarrollará al sur del paralelo 46 grados 30 minutos.

Cada buque, cuya tripulación será en un 10 por ciento argentina, estará sujeta al control de dos inspectores argentinos a bordo.

En cuanto al control del área de pesca, señala la declaración que el Ministerio de Defensa instruyó a la prefectura naval argentina, para capturar todo buque que esté pescando en las 200 millas argentinas sin autorización. Las instrucciones, precisas buscan evitar todo incidente en la zona.

Crónica

Relatos auténticos de ex prisioneras de Castro

También para las mujeres el paraíso

■ Historias vividas por damas cubanas que debieron soportar la persecución de la más feroz tiranía moderna: la de Cuba castrista

"En ese combate desigual caímos cientos de mujeres presas. La primera recogida masiva lo fue cuando los invasores de Playa Girón; de oriente a occidente se desató desenfrenadamente la más brutal de las represiones; no eran hombres, eran fieras, que hambrientas se lanzaban hacia las inocentes víctimas; fusilamientos en masa, hacinamientos en campos de concentración, allanamientos de moradas, robo, pillaje, tiroteos en esos centros de acumulación, en donde fueron heridos a mansalva hombres y mujeres, no respetando ni el sagrado estado de maternidad, y así murieron varias al provocarles tales desmanes en estado de gestación, abortos sin atención médica resultaron fatales convirtiéndose en sacrificadas cual el inocente cordero que se inmola en aras de Jehová para calmar la ira por las afrentas inferidas a su sagrado nombre".

El relato pertenece a Esther Piñal Mora Morales, mujer cubana que sufrió las cruezares de las cárceles de Fidel Castro y que reunió testimonios relatados por ex presas políticas arrastradas a prisión por el tirano de Cuba.

Todas las historias vividas, desgraciadamente, ya que parecen sacadas de la peor noche de pesadillas que sea posible imaginar, dieron forma a un libro: "El presidio político de mujeres en la Cuba castrista", "libro no literario, pero sí absolutamente verídico, relatado por algunas ex presas políticas cubanas que sin hacer alarde de intelectualidad hemos tratado con palabras claras y precisas hacer llegar al mundo libre el dolor, el afán y la apasionada labor de la mujer cubana frente al comunismo".

Entregamos ahora algunos de estos testimonios para contribuir a desenmascarar la falsa y a dejar al descubierto la mascara internacional del comunismo sobre la verdad de Cuba bajo la tiranía de Castro.

GUANABACOA Y GUANAJAY

Se trata de dos infiernos para mujeres creados por Castro en medio de ese paraíso verde como contraste terrible que nace de la doctrina de Marx y de la aplicación que le diera Lenin.

Dejemos a quienes las cono-

cieron por dentro que cuenten sus experiencias, lamentando que en parte el relato adquiera ribetes muy crudos; es que si no se dice la verdad de lo que pasa en Cuba, sin caer en excesos innecesarios, el marxismo leninismo continuará engañando al mundo y seguirá habiendo ingenuos que crean la pantomima que presentan sobre la realidad de Cuba comunista.

"Hablemos ahora de las cavernas bartolinianas de Guanabacoa, saturadas de toda clase de sabandijas apetosas en grado sumo, estrechas, inmundas, cuevas usadas antiguamente para castigar a infelices esclavos; allí nos amontonaban hasta seis o siete, en un lugar donde apenas cabía una persona sentada y como si esto fuera poco, en otras pocilgas semejantes almacenadas como fardos podridos a las infelices comunes (mujeres condenadas por delitos comunes), en esa promiscuidad asqueante, introducían lo mismo a la pobre huérfana de la desaparecida beneficencia la menor de aquella ya legendaria Aldecoa (Correccional de niñas menores) o a la que no pudiendo soportar los maltratos en los cam-

pos de trabajos forzados las trajeron aquí por su rebeldía".

"Era horripilante escuchar los alaridos de niñas que pedían protección y clemencia a sus carceleros ante los ultrajes de que eran objeto por otras mujeres, ¿qué digo?, mujeres, no las hienas asquerosas, prostitutas muchas por el medio ambiente y a la vez cebo corrompido cuya putrefacción lleva el camino hacia la concupiscencia más abyecta. Las galerías altas, ocupadas primero por hombres y mujeres de la peor calaña, un poco más habitable que las ya descritas, cuchitriles, las desalojaban y sin limpiar las mismas que dejaron aquellos cuerpos, en su mayoría podridos, nos introducían a nosotras las mujeres, sin zapatos y a mano limpia nos veíamos obligadas a asearlas hasta donde nos fuera posible".

"En Guanajay estaban las célebres tapiadas, allí tampoco sabíamos si era de día o de noche, siempre en tinieblas, como no veíamos lo que comíamos, una cucaracha, mosca, gusano más o menos no se echaba de ver. Hasta allí nos ofrecían palizas la guardería con su correspondiente requisa, llegándonos a dejar en sólo blúmer y ajustador (sostén y calcetín), durmiendo en el suelo y hasta quitarnos las cucharas con que nos llevábamos a la boca el salcocho propio de puercos que nos ofrecían".

Y todo lo anterior se completaba con que "nuestros familiares, sin reparar en su edad, sexo o condición física por reflejo, recibían a la vez la ira desenfrenada de aquellos bárbaros".

ESTER CASTELLANOS

Maria Milagros Bermúdez una ex presa política de las cárceles de Castro en Cuba relata parte de lo que ha sido la historia de Esther Castellanos, una mujer fuerte, que a pesar de verse obligada a arrastrarse por el suelo, mantuvo un comportamiento que terminó por asombrar a los propios mastines que la custodiaban.

Esther era una mujer que deseaba que, como el resto de los cubanos, vio la traición de Castro, se sumó a la lucha contra la tiranía comunista. En una oportunidad en que viajaba hacia la provincia de Las Villas, "la interceptan los genízaro del Ministerio del Interior; Esther se baja del auto gritándoles desesperadamente a sus dos acompañantes que huyan. Uno es herido y detenido; el otro fue llevado ante el pelotón de fusilamiento pues era buscado. Ella espera de pie, firme, la llegada de los cobardes guardias que aún viéndola indefensa le tiran con balas explosivas, alcanzándola en un pie, pero ella demostró su temple de luchadora, no gritó, ni lloró, aguantó los horribles dolores. Tirada más tarde en una cárcel del interior de la Isla, donde se le hinchó el pie bárbaramente, la circulación casi paralizada, poniéndole toda la pierna negra. Así pasó más de dos meses".

"Trataba de desplazarse, saltando en un pie, pero terminó por arrastrarse por el suelo, cuando debió permanecer en las

prisiones de Guanabacoa y Guanajay. Rechazaba toda ayuda, incluso de sus compañeras. Se enfurecía cuando otras pedían pastillas a los guardias para calmar sus dolores: Yo quiero demostrarles a esos cobardes quién es Esther Castellanos y con mi desprecio hacerles saber que si ellos tienen la razón de la fuerza, nosotros poseemos la fuerza de la razón, nos dijeron".

"Estuve luego seis meses en la cárcel de hombres en Pinar del Río, ya su lesión, que no la mató, terminó por hacerse crónica imposibilitándola totalmente de caminar. De ahí en adelante sólo se arrastraba por el suelo, pues esos canallas no le ofrecían una silla de ruedas".

GLORITA... AUN ESTAS VIVA

La historia de Gloria Sofía Argudía de Moreno podría ser como la de cualquier otra mujer cubana que resistió valientemente la cobardía de Castro y sus esbirros. Pero tiene una connotación particular: que sometida a la terrible crudeza de ponerla ante un hoyo y dispararle como si fueran a fusilarla, pero disparando con balas de salva.

Este es su relato:

"Fui detenida en un pequeño pueblo llamado Mataguá en la provincia de Las Villas el 19 de septiembre de 1960. Me condujeron primeramente para el cuartel de dicho pueblo. Luego de horas me introdujeron en una máquina cuyo chofer era el comandante Pity Fajardo y uno de sus acompañantes Félix Torres, éste llevaba una metralleta checa cuyo frío cañón fue puesto en mi nuca, cada cinco minutos paraban, diciéndome con las palabras más obscenas que me iban a matar, contestándoles yo que hicieran lo que desearan pero que no tenía nada que hablar".

"Ya en la casa de uno de ellos, vi que se encontraban diferentes comandantes y un teniente nombrado Enio Leyva, que por su crudelidad llegó a ser Viceministro del Interior. El interrogatorio duró muchas horas, pero comprendiendo que no me podían sacar ni media palabra, nuevamente me montaron en la máquina y me trasladaron hasta el cuartel de Topes de Collante y me encerraron en una celda".

"Al amanecer del 21, bajo una fuerte lluvia, sin zapatos, me llevaron para unos matorrales en pleno monte, cavaron un hueco parándome delante del mismo y frente a mi persona cuatro militares apuntándome con sus rifles, diciéndome: TE VAMOS A FUSILAR; ESTA ES TU ULTIMA OPORTUNIDAD: HABLAR O DISPARAMOS. Yo les contesté que no tenía miedo a la muerte, que ellos eran unos cobardes que se les había olvidado que habían nacido del vientre de una mujer; entonces dispararon con balas de salva y casi a rastras me condujeron a un edificio alto, me subieron a la azotea e inclinaron casi todo mi cuerpo hacia el abismo para poder asustarme y que hablara, pero mi respuesta fue el silencio".

Después, "el bestia 'Chino' Fi-



Candidato con Fórceps

Agustín BRAVO ALCANTARA

Algunos políticos criollos nos están deleitando con un desusado panorama, de suyo divertido, que nos permite de alguna manera paliar el atosigante verano santiaguino.

Como se sabe, todos los esfuerzos están ahora destinados a tratar de ubicar con urgencia a alguien que sirva de eje aglutinador para poder enfrentar las futuras próximas contiendas electorales. Por de pronto, divertido nos parece la manera casi mágica con que viran aquellos mismos que nos llenaron de consignas y slogans de contenido a veces disparatado, predominando siempre el acortamiento de los plazos constitucionales. Al comprobar que nadie los escucha y sigue, cambian permanentemente de estrategia y dirección, buscando el camino de los vientos ciudadanos.

Es así, como en un reciente programa radial dominical, un conocido publicista y hombre de radio, otrora divertido personaje televisivo y locuaz contendor de escritores nacionales (no siempre comprendido por los Tribunales de Justicia), haciendo gala de las más modernas técnicas publicitarias, nos presentó a su producto predilecto: Un nuevo candidato presidencial. Como se sabe, desde su estudio de grabación radial no es el primero que sale, ni de la misma línea ni color. De allí han nacido (cual sala de partos) varios presidenciables.

La primera parte del mencionado programa estuvo dedicada a realizar algo así como lo

que una matrona denominaría "el trabajo de parto". Este consiste en la preparación de la parturienta para el momento culmine, que es cuando nace la creatura. "Esta semana voy a conversar con un personaje bastante enigmático..., muy poco conocido para la gran masa de este país..." decía el animador, faltando sólo agregar un "respira profundo, contenga el aire..."

"Bueno, dime ¿qué edad tenías tú, Eduardo, cuando tu papá triunfó en las elecciones?". Ahí la guagua, que aún no estaba lista dio un pequeño saltito. El conductor vuelve al ataque (o a la faena). ¿Cómo se vive con un Presidente de la República en la casa? —y como queriendo agregar un toque de humanidad, pregunta— ¿se peleaban el baño? —no contento el animador— él tenía un baño privado, ahí nadie se metía, era el baño del Presidente o no? No, compartíamos el baño, respondió el invitado. ¡Sí! —replica el entrevistador— ¡Sí, era!, termina sin mayores comentarios el "enigmático" invitado.

Ya pasado el intermedio comercial, empezó la tarea de extraer y presentar al candidato. "Tú, Eduardo grande, ¿no? asumes la Presidencia de la Fundación, eres el heredero legítimo del nombre de tu padre". Ahora sí que la cosa anduvo cerca, pero no concluyó como Celedón esperaba. "Pero tú, ¿por qué no quieras dedicarte a la política, teniendo condiciones?", ¿es por que

la Martita, tu mujer, por ejemplo, no le gusta que te dediques a la política?, porque la decisión de ser o no político, depende de no de ti, sino de la presión externa..." (uf, casi, casi, resultó un candidato difícil).

El partero no pierde la compostura, se acomoda y hace un nuevo intento. "Yo conozco a la Martita, que no, no, no lo acepta por ningún motivo, pero ahí la Martita no va a tener voz y voto, porque ahí es el pueblo el que te va decir..." ¿Vano intento. No hubo expresiones que permitieran colegir una unidad entre los propósitos y la respuesta esperada. Vamos a tener que recurrir (nos parece escuchar que murmura el conductor) a una técnica que no falla nunca. ¡Fórceps por favor! Algunos riesgos tiene, pero si tratamos con cuidado...

"Bueno —dice con las tenazas en la mano esperando el momento preciso— yo le he pedido a todos los candidatos que me nombrén embajador en Buenos Aires, ¿tú me vas a nombrar embajador en Buenos Aires o me vas a decir ¡no!, te tenés que quedar aquí ayudándome? Ante el fórceps no pudo oponer resistencia. Quedó muy bien tomado. "O sea —contestó— que ya tu quieras eludir tu responsabilidad, quieras irte al extranjero, no quieras construir el Chile de mañana..."

Un gran salto del partero. ¡Nació, nació! se oyó reiteradamente en el estudio. El fórceps no falla nunca.

se convirtió en infierno

guerido" encabezando un grupo de milicianos, la condujo al G-2, fatídico centro de operaciones de la represión de Fidel Castro, lugar de refinamiento en cuanto a torturas y toda clase de atrocidades en contra de quienes han tenido la valentía de rebelarse contra el barbudo tirano. Luego a la cárcel de Santa Clara y más tarde, después de la farsa de juicio, condenada a 15 años en la prisión de mujeres de Guanajay.

"Cuando creas que todo está perdido, recuerda que todavía nos queda el futuro. Así pensé una y otra vez, cuando estaba en la tapiada durmiendo en el frío suelo, casi desnuda y con mi cuerpo herido por los golpes que recibí de las bestias disfrazadas de hombres y mujeres".

CON LA LIBERTAD EN LA SANGRE

La historia de Teresa Sagardó de Percadé, está inserta en la gesta libertaria de Cuba, en la Guerra de Independencia. Su padre llegó al grado de capitán del Ejército Libertador, "por tanto mi hogar fue un templo de permanente veneración a la patria, sus próceres y sus mártires".

Al comprobar la traición de Castro, quien se presentó en Sierra Maestra como revolucionario democrático que ansiaba la libertad para la Isla, Teresa respondió una vez más al llamado de la sangre: "obediente a los fundamentos de mi origen y formación no podía permanecer indiferente y resignada ante la actitud del gran traidor, vasallo de Rusia y enemigo de Dios, de la libertad, de la familia y de la patria".

Comienza una persecución, se le prohíbe entrar a la Escuela de Artes Plásticas de donde era profesora; se le acusa de contrarrevolucionaria y el 15 de abril de 1961 la detienen en su domicilio y la llevan al "Castillito", otra fuente cárcel castrista. "Allí se me despertaba por la madrugada y poniéndome una fuerte luz frente a la cara se me exigía que dijera el nombre de los contrarrevolu-

cionarios (así llamaban a los patriotas traicionados) que yo conocía y como me negaba al interrogatorio groseramente me insultaban. Dormía en el suelo y la comida era de lo peor; tampoco me permitían bañarme. En esa situación era natural que me enfermara y se me trasladó al Hospital Civil, poniéndome entre una aparente leprosa y una facinerosa. Cuando se me dio de alta me llevaron para la cárcel asignándome una galera donde estaban las prostitutas y personas perturbadas".

"Mientras viva recordaré las groserías y suciedades, las denigrantes escenas de aquella galera infernal. También se sacaba a los locos presos a bañarse desnudos en el patio, teniendo nosotras forzosamente que presenciar tan repugnante espectáculo".

"En fin, hay que vivir los horrores increíbles del gran verdugo de la dignidad cubana, ya que los que no han pasado por el infierno dantesco del Castrato, les resultaría muy difícil pensar y creer tanta crueldad en este siglo de civilización y derechos".

FERNANDITO Y AMALIA

"Aunque no fue Fernandito el único niño que nació y vivió con su madre en las ergástulas rojas de Cuba, sí fue el primero y el que más tiempo permaneció encerrado como prisionero político entre ese grupo de valientes mujeres que se disputaban el privilegio de atenderlo dándole lo que tuvieran para ellas y que pudiera ser útil a Fernandito, el hijo de la presa política Raquel Romero".

Amalia fue la segunda criatura nacida en prisión, era hija de María Amalia. Las madres, cuando estaban encinta no trepidaron, en la ocasión, contada en varios relatos de estas valerosas mujeres encerradas por Castro por el delito de querer libertad en vez de comunismo, en que los bomberos llegaron, llamados por los guardias, a lanzar sus potentes chorros de agua contra los

cuerpos indefensos de las prisioneras.

"Fernandito vio la luz primera en el hospital, pero a los tres días de nacido ya estaba en la cárcel acompañando a su buena madre. Poco después nace Amalita. El 29 de noviembre las hienas rojas entraron golpeando a todos, disparando sus armas y destrozando cuanto a su paso encontraran. El niño se hallaba en la última galería, debajo de un camastro y con algodones en los oídos: así comenzó su existencia esta linda criatura".

El relato de Esther Pilar Mora conmueve hasta las lágrimas. Cualquier mujer, sobre todo si es madre, sentirá en su corazón el terrible sufrimiento de ver proyectado a su hijo en la persona de ese pobre niño cubano que nació en prisión y pasara sus tres primeros años en medio de tan crueles condiciones de vida.

"Fernandito fue creciendo entre halagos de las presas y tragedias suscitadas por los carceleros a quienes no les bastaba tenerlas privadas de libertad, su ensañamiento y alevosía los llevaba más allá. El pomo para darle su leche que a duras penas lograron conseguir, se les rompió a los pocos días de nacido, por lo que se vieron obligados a suministrarle la leche u otro líquido que consiguieran con una cucharrita, aprendiendo rápidamente a beberla de esa forma".

El niño, una guagua, también era castigado como las mujeres prisioneras, a no recibir visita de sus familiares. Pero cuando podía hacerlo le habían puesto en la espalda un letrero que decía "preso político". Pronto los guardias lo advirtieron y la dirección lo prohibió ordenando que no usara más el letrero que el niño lucía con infantil orgullo. Entonces, le hicieron un gusanito y se lo colocaron a la altura del corazón enseñándole a la vez a mover el dedo índice y exclamar que él era un gusanito, sobrenombrado que Fidel Castro les diera a sus enemigos.

Fernandito, un inocente, hablaba con los guardias con su lenguaje infantil: "Misiana, soy

La verdad sobre

EL PRESIDIO POLITICO DE MUJERES EN LA CUBA CASTRISTA

TESTIMONIOS RELATADOS POR LAS EX-PRESAS POLITICAS DEMOCRATICAS CUBANAS



Alegoria de la Patria, El Figaro, 1899.

Portada del libro que contiene los testimonios de cientos de mujeres que fueron prisioneras de la tiranía comunista que impera en Cuba. Son dramáticas versiones de quienes sufrieron en carne propia toda la vergüenza y atropello del comunismo internacional.



Mujeres cubanas miran desconsoladas las listas de sus parientes que han sido asesinados en los presidios de su patria ahorrojada al marxismo leninismo. Relatos de ellas están contenidos en el libro.

un usanito" ... "misiana, la leche para Fernandito el usanito" ...

Las presas se desvivían por él. Cuando el niño se fue con su madre "todas nos alegramos muchísimo pero al mismo tiempo nos quedamos desoladas, nuestra alegría se nos iba para siempre. Fernandito era como un cascabel que anunciable la venida de Dios o como un pajarillo enjaulado que con su canto o sus lindos colores deleitara a tantos seres ávidos de estrechar en sus brazos y gozar de la compañía de sus neños queridos, quienes habían volcado en Fernandito esas incontenibles ansias de amor".

HEROES Y MARTIRES

Hay otros dos casos que superan los grados de valentía y decisión con que las mujeres de Cuba han sabido enfrentar al "vasallo de Moscú" como se lee en distintos relatos. Se trata de dos damas cubanas, profesionales del Derecho que no trepidaron, luego de haber estado prisioneras ha quedarse en Cuba para servir, quien sabe si fingüamente, a la lucha por la libertad mediante el uso del derecho, la justicia y las leyes, en circunstancias que ninguno de estos conceptos son respetados por Castro y sus colaboradores.

Dora Victoria Reyes, procuradora y estudiante de leyes, nacida en Camagüey, es sometida a espantosas torturas un día 30 de agosto de 1984, cuando se cumplen 22 años de la masacre ordenada por el "lacayo de la Unión Soviética", como también acostumbran a llamarlo estas mujeres en sus relatos, en las cárceles.

A pesar de la tiranía castrocomunista hay medios de expresión que logran superar las barreras de control. Uno de ellos "El Camagüeyano Libre" relata lo ocurrido: "Dora Victoria Reyes llegó a este país a entrevistarse con el doctor Tony Varona y otros connividos miembros del exilio. De regreso a Cuba se le detiene, celebrándole un amañado juicio, la condenan a 20 años, apela y entonces se le agregan tres años más, parece por atreverse a apelar. De nada le valió su condición de mujer, ni su edad, ni el hecho de no haber cometido delito alguno. Es torturada en la cárcel y muere heroicamente una nueva mártir de la causa de la libertad en Cuba".

PALMA REAL

Hasta aquí algunos testimonios de mujeres cubanas que estuvieron prisioneras en cárceles del régimen comunista de Fidel Castro. Ellas, con su valentía, tenacidad en la lucha y decisión por llegar hasta el fin, se han ganado la Palma Real, símbolo de Cuba, isla del Caribe, que ha sufrido mucho por alcanzar la libertad y que ahora afronta la peor de las pruebas: haberse convertido, por un traidor, en el primer país de América en que se afianzó el marxismo leninismo. Los relatos deben dejar una lección y es que nunca deberá repetirse de nuevo tal experiencia en nuestro continente y menos aún en Chile.



Al celebrar su segundo aniversario

Obras de adelanto anuncia la comuna de Estación Central

■ Alcalde Alonso Mahn dio a conocer el plan de inversiones en obras sociales, que asciende a más de 216 millones de pesos

Una cifra superior a los 216 millones de pesos en obras de adelanto tiene programado realizar la comuna de Estación Central durante el año 1987. La información la proporcionó el alcalde de esa Corporación, Alonso Mahn, luego de presidir una ceremonia de celebración del segundo aniversario de la municipalidad.

El acto de conmemoración oficial tuvo lugar en la Escuela D-20 y contó con la asistencia de autoridades municipales, metropolitanas, dirigentes vecinales y público en general. En la ocasión se hizo entrega de un estímulo a los funcionarios edilicios y damas del voluntariado que destacaron en el año 1986.

SECTORES DESPOSEIDOS

El alcalde Mahn señaló que para el presente año se tiene proyectado invertir casi 35 millones de pesos en obras destinadas a favorecer a los sectores más desposeídos de la comuna. Dentro de ese contexto se planea construir nuevas sedes sociales, reparaciones de recintos deportivos y la construcción de una polyclínica obras que beneficiarán a casi 30 mil personas.

La autoridad edilicia indicó que se tiene contemplado construir cuatro nuevas plazas, jardines y paseos con el objeto de contribuir a aumentar los lugares de esparcimiento y recreación en el área.

RED VIAL

En el área territorial, el plan 1987, contempla una inversión de unos 94 millones de pesos, cifra que representa el 43 por ciento de la inversión total. De esa cantidad, 72 millones se destinarán al mejoramiento y pavimentación de calzadas y aceras que contribuirán a recuperar la infraestructura vial existente. Entre esas obras figura la pavimentación de la Avenida 5 de Abril, la construcción del bandejón central en la Avenida General Velásquez y la pavimentación del sector Manuel Chacón y Gendarillas, obras que una vez finalizadas superarán en gran medida el actual aislamiento que presenta el sector sur de la comuna.

También se indicó que se tiene presupuestado la puesta en marcha de un "Comité de Repavimentación", cuyo objeto es integrar a los vecinos a esta tarea, recuperando así calzadas y pasa-

jes en diversos sectores del área comunal.

REPARACION DE ESTABLECIMIENTOS

En el ámbito educacional se destinará una suma superior a los siete millones de pesos para rehabilitar, reparar e implementar establecimientos educacionales de manera de "ofrecer a la comunidad un servicio educativo eficiente y con una infraestructura en óptimas condiciones".

Asimismo se señaló que un total de diez millones de pesos aportados por la Organización de Estados Americanos se destinarán a actividades de educación pública en terreno como erradicación del alcoholismo, drogadicción y capacitación, entre otras.

Con el objeto de dar cumplimiento a instrucciones emanadas del Gobierno, se implementarán las dependencias del Registro Electoral, que quedarán ubicadas en Los Jazmines N° 190 y 194 y en Hermanos Eyrard N° 1350, cuyas obras estarán terminadas en el curso de los próximos días.

Finalmente la autoridad edilicia informó que durante el año pasado se implementaron



COMPUTADOR PARA CARABINEROS. — La Asociación Gremial de Dueños de Establecimientos Comerciales, SIDEKO, hizo entrega a la Primera Comisaría de Santiago de un moderno computador que será anexado a las labores de informática de la unidad policial. En la fotografía, agradece el aporte el coronel de Carabineros, Mario Moya y el presidente de SIDEKO, Manuel Catrón.

programas de capacitación en ramales técnicas, erradicación del alcoholismo en los diferentes

programas de empleo y se aumentó la cobertura de atención a personas cesantes.

Actividades centrales las presidirá Monseñor Fresno

Mañana se da comienzo a la festividad de Lourdes

Bajo el lema, "Con la Virgen de Lourdes esperamos a Juan Pablo II", se dará inicio a las 19 horas de mañana, la festividad de Lourdes en el Santuario dedicado a esa Virgen en Santiago.

Las actividades centrales se desarrollarán el miércoles 11 del presente mes y serán presididas por el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno, quien celebrará a las 9 horas de ese día, la Eucaristía.

En la tarde, a las 20 horas, Monseñor Francisco José Cox, Secretario Ejecutivo de la Comisión Nacional Visita del Santo Padre, presidirá la misa y la procesión por las calles.

En esta ocasión, se cumplen 129 años de las apariciones de la Virgen a Bernardita Soubirous, en el pueblito de Lourdes en Francia. La Virgen tuvo 18 encuentros con Bernardita, entre el 11 de febrero y el 16 de julio de 1858.



Clarificando opciones

Juan Antonio COLOMA CORREA

La unidad que importantes actores de la vida política chilena han alcanzado en los últimos días abre una de las mayores posibilidades en la historia reciente para dar un nuevo, moderno y auspicioso enfoque al futuro de nuestra convivencia.

En efecto, la decisión de unir esfuerzos que la UDI, Unión Nacional y el Frente Nacional del Trabajo ya han acordado, y que se ha basado en la premisa valórica fundamental de proyectar el régimen de sociedad libre en nuestro país, tiende a situar el panorama de las opciones partidistas del futuro en el exacto nivel en donde ella radica: o sea buscar una sociedad libre o preferir una de carácter socialista.

Ha sido precisamente la falta de claridad común ante esa verdadera disyuntiva la que ha permitido que por muchas décadas se pensara que las opciones verdaderas en política en el país no se daban en ese plano, sino que en lo que fuera la derecha, el centro y la izquierda, como si tales conceptos en sí marcaran un camino definido y una diferencia real, profunda y suficiente entre sus postulados.

Fue ello lo que indudablemente legitimó el perjudicial es-

quema de "tres tercios" en los cuales el país se debatió y cuyos efectos se empezaron a percibir nítidamente a partir de 1964 y se simbolizaron ya dramáticamente en el período 1970-73.

Pienso además que justamente esa experiencia histórica y el redescubrimiento de la libertad en base a lo que el actual régimen ha postulado desde sus inicios, es lo que nos ha permitido evolucionar hasta detectar con mayor nitidez que en ese concepto libertario y socialista está la auténtica opción para los países.

La historia del período 64-73, por cuanto ello nos mostró que más allá de los acentos o características que cada cual le daba, lo cierto es que tanto la llamada izquierda como la cúpula directiva de los democristianos —que por muchos años se les identificó con el centro— postulaban alguna forma de socialismo en las estructuras económicas de la nación, advirtiéndose asimismo que esta última se sentía mucho más cómoda e identificada con la primera que con la denominada derecha.

El redescubrimiento de la filosofía de la libertad a partir del actual régimen, porque no cabe duda que desde el 11 de sep-

tiembre de 1973 toda la importante obra realizada ha reemplazado el tradicional tinte estatizante y burocrático que caracterizaba nuestra experiencia económico-social previa, hacia una ruta muy diferente y moderna basada en la capacidad y libertad del individuo, mostrándose así la profunda diferencia valórica entre ambos esquemas y la evidente ventaja y bondades en todos los planos que el de la libertad tiene sobre el otro.

De ahí entonces, a la luz de los últimos acontecimientos y ante los propios compromisos y declaraciones del nuevo conglomerado que se está formando, creo que éste está especialmente llamado a contribuir a la misión histórica de servir de camino a todos quienes de verdad creen y han entendido el valor de la libertad para organizar las relaciones entre los hombres.

Si ello se proyecta en las estructuras y líderes adecuados, no cabe duda que se estará dando el más grande de los pasos para establecer la naturaleza de las opciones que en política se darán a futuro y por consolidar un decisivo apoyo a la proyección de la libertad en todos los ámbitos de nuestra nación.

DIRECTOR
Orlando Poblete Iturrate

EDITOR GENERAL
Andrés Sánchez Arriagada

JEFE DE REDACCION
Carlos Iturra Herrera

EDITOR NACIONAL
Alejandro Darío Molina

EDITOR DE DEPORTES
Héctor Vega Onésime

POLITICA: Manuel José Gamonal; **ENTREVISTAS:** María Cecilia Alamos; **REPORTAJES:** Carmen Eugenia Bravo; **COLUMNISTAS:** Neville Blanc, Jaime Bulnes, Guillermo Bruna, Juan de Dios Carmona, Tomás Casena, Juan Antonio Coloma, Luis Cordero, Carlos Cruz-Coke, Juraj Domík, Gonzalo Ibáñez, José Pedro Lira, Hernán Leigh, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Solar, Ramón Suárez, Felipe Vigaux, Eduardo von Klausen, Juan Antonio Widow, Agustín Bravo Alcántara; **COLABORADORES ESPECIALES:** Sergio Escobar, Yolanda Montecinos, Nena Ossa; **CRONICA:** Luis Gómez Pardo, Flor Ayala, Marilú Correa, Amelia Miranda, Ximena Gattás, Ximena Misle, Viviana Rojas, Leticia Soto, María Vielma, Ana María Quíñones, Guillermo Villar y Hugo Camus; **ECONOMIA:** Marisa Latorre, René Lillo; **INTERNACIONAL:** Verónica Pérez, Eliana Fellenberg; **POLICIA:** Hugo Vergara Letelier; **ESPECTACULOS:** Nury Constenla, José Luis Montes, David Abuhadba; **REGIONES:** Jaime Larraín, Fernando Salinas; **HIPICA:** Ramón Chacón, Julio Cervellino, Marcos Solís; **DEPORTES:** Aldo Schiappacasse, Igor Ochoa, Juan Carlos Cordero, Tito Paris, José González, Juan Esteban Lastra, Harold Mayne-Nicholls, Ramón Reyes, José Antonio Prieto, Felipe Bianchi, K. Nasto, Carlos Lorca, Benito Ruiz, Héctor Astorga, Carlos Baeza; **EDICION NOCTURNA:** Jorge Provens, Guillermo Vilches, Hugo Ferrando; **FOTOGRAFIA:** Humberto Guerra, Gastón Acuña, Helmut Rosas, Roberto Guerrero, Marcelo Bustamante, Marco Mugá, Jesús Inostroza, Guillermo Escudero, Carlos Fénero, Carlos Sepúlveda, Hernán Andrade, Emilio Goujón, Ignacio Mellá, David Lillo; **DIAGRAMACION:** Susana González, Jaime Clavería, Leonardo González, Ricardo de la Fuente, Franklin Manca; **DIAGRAMACION SUPLEMENTOS:** Alejandro Román, Alexis Humerez, Patricio Garay, Cecilia Acuña; **CARICATURAS:** Luis Goyenechea Zegarra, LUGOZE; **HUMOR:** Javier Quezada, Jota Q' cosas; **DOCUMENTACION:** Angela Flores, Lidia Pérez; **AGENCIA VALPARAISO:** Luz Saavedra, Raúl Santiz, Juan Gálvez, Gabriel Solar; **AGENCIA CONCEPCION:** Remigio Chamorro, Yolanda Arias, Exequiel Ramírez, César Arroyo.

GERENTE GENERAL Y
REPRESENTANTE LEGAL
Carlos Gómez Droguett

EDITORES:
Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Agustinas 1269 casilla 81 - D Santiago
Fono 6982222 Teléx ELANA 240609

Crónica

Reunión masiva se hará en Peñuelas

Definido programa de visita papal a La Serena

■ Habilitan gigantesco escenario para que católicos de la III y IV Regiones comparten Eucaristía con Juan Pablo II

LA SERENA (Por Fernando Moraga).— Totalmente definido quedó el recorrido que efectuará Su Santidad el Papa Juan Pablo II cuando el domingo 5 de abril visite esta ciudad, pero sólo se hará público pocos días antes que el Pontífice llegue a Chile.

Así lo dio a conocer en conferencia de prensa el obispo Francisco José Cox.

El resultado se difundió luego de dos días de trabajo de la comisión encargada del viaje del Papa que estudió, en el terreno, el recorrido que hará Juan Pablo II durante su permanencia en la IV Región.

Hasta ayer, se mantenía sin variaciones el pre programa de recepción que se le brindará al Jefe espiritual del catolicismo mundial. En la reunión con la prensa, monseñor Cox informó de los resultados de la ergogación nacional para ayudar al financiamiento de la visita del Sumo Pontífice.

El prelado señaló que los aportes recibidos eran muy inferiores a los obtenidos en otras ciudades del país, atribuyendo la cuestión a la falta de apoyo en la difusión de esta campaña económica.

REUNION MASIVA

Peñuelas fue escogido como el punto central para la reunión masiva que el Papa sostendrá con los católicos de la Tercera y Cuarta Regiones.

En el lugar se ha estado trabajando en obras de acondiciona-

miento del recinto con empleo de maquinaria pesada a fin de habilitar un gigantesco perímetro dentro de la pista de carreras del Club Hípico, de modo que los miles de fieles que acudirán a la cita con la máxima autoridad de la Iglesia Católica tengan las mejores acomodaciones posibles.

En tanto la tribuna oficial se habilitará para que Su Santidad oficie la Eucaristía y dirija su mensaje a sus hermanos en la fe. Este sería el único cambio formal que se registra, en lo conocido por los serenenses.

PROGRAMA GENERAL

Como ya se ha difundido, el Papa arribará a Santiago alrededor de las 16 horas del miércoles 1º de abril. Luego de la recepción oficial se reunirá con sacerdotes en un encuentro ecuménico en la Catedral de Santiago para terminar su actividad del día con un saludo a Chile desde el cerro San Cristóbal.

El jueves cumplirá actividades tanto en Santiago como en Valparaíso. El sábado viajará a Punta Arenas, se devuelva a Puerto Montt y desde allí irá a Concepción, para retornar a Temuco, desde donde iniciará su retorno al norte para arribar a La Serena el domingo 5 cerca de las 16 horas, donde permanecerá hasta las 19 horas, para continuar a Antofagasta, donde pernoctará y terminará su gira de 6 días a nuestro país.



Junto a efectivos de otros organismos, como Bomberos, y con el apoyo de ONEMI, personal de CONAF ha dispuesto un gran despliegue de elementos, a fin de controlar el gigantesco incendio declarado en el sector de Laguna Verde.

Millonarias pérdidas causadas por el fuego

Dos fundos arrasados por incendio forestal en Laguna Verde

■ Llamas han destruido trescientas hectáreas, dos vehículos y obligaron a la evacuación de quince familias. Dos personas resultaron heridas

VALPARAISO (Por Raúl Santiz Téllez).— Con todos los medios disponibles en la región se combatió ayer el gigantesco siniestro declarado en la mañana del viernes último, en el área forestal de Laguna Verde a 30 kms al sur de este puerto, que dejó en principio más de 300 hectáreas quemadas, 15 familias evacuadas, 2 lesionados, y 2 vehículos destruidos por el fuego.

Al convertirse en incontrolable el incendio y amenazar uno de los poblados de la localidad afectada, se decretó "alerta roja" el mismo viernes, a las 15,12 horas, asumiendo de inmediato el control de las acciones la Dirección Regional de la Oficina Nacional de Emergencia (ONEMI).

BALANCE

El Director Regional de ONEMI, Andro Petric, informó ayer que la situación en la tarde de ayer mantuvo activa la alerta roja, conservándose en operación el plan de emergencia, con un empleo coordinado de los recursos globales.

El balance, hasta el cierre de la edición, registró más de 300 hás. quemadas, consumiendo básicamente pinos adultos, desechos de pino y matorrales, de los fundos "Curahuma" y "Curahumilla" donde se logró concentrar el fuego y impedir su nueva propagación. El foco activo del siniestro se mantiene en el flanco (oeste) del perímetro amagado. Continúa gran humareda que amenaza sólo la parte forestal.

En estos fundos resultaron quemadas poco menos de 20 rucas, cobertizos y otras formas de viviendas temporales que emplean los taladores para protegerse de las inclemencias del tiempo, en los períodos de tala.

Dos vehículos fueron virtualmente destruidos por el fuego, al no ubicarse a los propietarios para su oportuno retiro, adelantándose que se trató de una camioneta menor y una citroneta.

En prevención del peligro que amenazó un poblado cercano a Laguna Verde, se evacuó a las 15 familias que habitaban el lugar, trasladando a las 52 personas, 28 adultos y 24 menores, a la escuela de la localidad, donde se habilitó un albergue. Para ello, se emplearon camiones de la Municipalidad de Valparaíso.

Mientras se llevaba a cabo la evacuación, un menor cayó mal y sufrió una lesión en una de sus extremidades inferiores, mientras que un adulto recibió en uno de sus ojos una brasa que le ocasionó heridas de mediana gravedad.

Los nombres no fueron dados a

conocer, pero se informó que fueron trasladados a la Posta de Valparaíso.

Además, se opera con una motoniveladora, dispuesta por el municipio local.

Por aire, se combate con 3 aviones fumigadores, un avión "Canso", y un helicóptero, que opera en el transporte de brigadas a puntos claves del operativo, y en la extinción misma, lanzando agua con el "bakett" que se le habilita.

Las acciones contra el fuego se mantuvieron durante toda la noche y la madrugada relevándose nuevamente los equipos a las 7 horas de ayer, reforzándose además su cantidad.



Cuantiosos daños, entre ellos dos vehículos destruidos por el fuego, uno de los cuales se aprecia en la fotografía, ha provocado el dantesco incendio forestal que ha reducido a escombros más de 300 hectáreas, situadas a 30 kilómetros de Valparaíso.



TURISTAS EN VALPARAISO.— No sólo Viña del Mar es la ciudad que recibe al flujo de turistas durante la temporada veraniega. Valparaíso también atrae a miles de visitantes con sus calles pintorescas, sus cerros tan característicos y, lógicamente, los paseos por la bahía. Los argentinos, especialmente aquellos que llegan desde el interior del vecino país, son los más entusiastas por realizar la travesía, para después poder contar que han navegado por el Océano Pacífico.

Crónica

Comienza segunda etapa del "crucero geológico"

En Bahía Fildes anclará buque con científicos del INACH

Para hoy está prevista la recalada en Bahía Fildes, junto a la Base Antártica "Teniente Marsh", de la motonave "Capitán Luis Alcázar", a bordo de la cual viajan científicos, personal de apoyo y el moderno instrumental requerido para el desarrollo de la XXIII expedición que efectúa el Instituto Antártico Chileno, INACH, la cual, entre las labores realizadas, instaló una

moderna estación automática de percepción de datos meteorológicos en las inmediaciones de la estación "Yelcho", ubicada en Punta Spring.

Según informó ayer el INACH, el barco navega sin novedad, tras haber soportado varios temporales de magnitud, cumpliéndose ya casi un mes desde que zarpó de Puerto Montt.

Aprobados 285 proyectos de investigación en la UC.

La Dirección de Investigación de la Universidad Católica de Chile aprobó 285 proyectos de investigación 1987, los que serán financiados con 125 millones de pesos.

El director de Investigación, Rafael Vicuña, indicó que a pesar de los esfuerzos de la U.C. para financiar la investigación aún persiste el problema de adquisición y mantenimiento de equipos de laboratorio que presentan un alto costo.

Al concurso fueron presentados 199 proyectos ordinarios, de

los cuales se aprobaron 117, y 81 de renovación, los que fueron aprobados en su totalidad, además de cuatro especiales y uno interdisciplinario.

Los proyectos presentados por los investigadores de la Universidad Católica en una primera instancia son informados por examinadores chilenos y extranjeros. Luego, el consejo asesor de la Dirección de Investigación determina las investigaciones que en definitiva financiará la Universidad.

Se indicó que el buque científico ha recalado en una docena de localidades, tanto para desembarcar como para recoger a los grupos de investigaciones que cumplen con sus trabajos en terreno. Entre éstos, se destacó el hecho de que ya se completaron las labores previstas para los proyectos de maderas fósiles y de fitnología (estudio de los lagos) en la isla Rey Jorge, a cargo de los profesionales de la Universidad de Chile, Teresa Torres y Sergio Cabrera.

Más al sur, en Isla Decepción, los investigadores de la Universidad Metropolitana, Mario Elgueta, Ignacio Mellado y Jorge Silva, continúan con sus estudios sobre ecología terrestre.

En cuanto a la estación automática de percepción de datos meteorológicos, que se señala como "lo más destacado que se ha realizado hasta el momento", el trabajo fue llevado a cabo por los investigadores Leopoldo Herrera y Juan Madrid, de la Universidad de Chile. El equipo pasará a integrar una red terrestre de estaciones sensoras, proporcionando periódicamente datos ambientales de sitios tan aislados como Punta Spring y otros, en la Antártida.



El automotor eléctrico supersalon puesto al servicio por Ferrocarriles del Estado, luego de su total reacondicionamiento realizado en las maestranzas de la empresa.

Forma parte del plan de rehabilitación

En servicio moderno supersalon de FF.CC.

Un automotor supersalon completamente reacondicionado y repuesto a la condición técnica de "cero kilómetro" fue puesto en servicio por la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, dentro de un Plan de Rehabilitación por 100 millones de dólares aprobado recientemente por el Presidente de la República.

El convoy, de autotraccción eléctrica, está compuesto de cuatro coches con capacidad de 252 asientos del tipo "pullman" reclinables, y cuenta con aire acondicionado, tapicería de felpa, alfombrado y un compartimento de cafetería y bar, cuyo servicio a bordo dispone, además, de atención al asiento.

La restauración completa, reacondicionamiento mecánico y pintura del automotor se realizaron en maestranzas de la empresa, dentro del programa de rehabilitación de equipos de pasajeros y carga que ésta viene realizando para mejorar sus servicios.

El equipo puesto en servicio es uno de los más modernos con que cuenta Ferrocarriles. Pertece a la serie de los llamados "automotores japoneses", por su origen. Estas unidades entraron en servicio a fines de 1973, y hasta fines del año pasado cubrían con tracción autónoma el tramo Santiago-Concepción, siendo arrastrados más al sur por locomotoras. A partir del 22 de diciembre último, en que la electrificación de la vía férrea se exten-

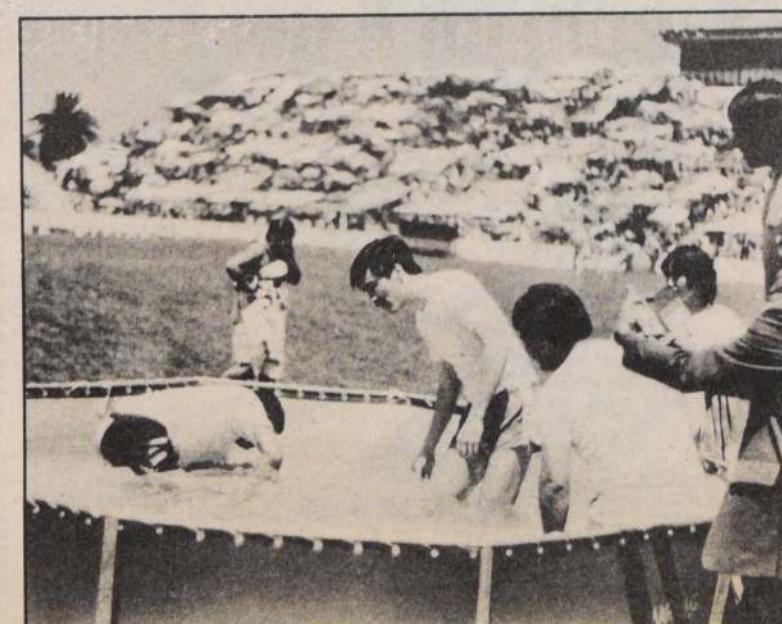
dió hasta Temuco, los automotores y demás equipos eléctricos pueden alcanzar por sus propios medios hasta el corazón de la Araucanía.

PLAN DE REHABILITACION

La restauración y reacondicionamiento de equipos que está realizando Ferrocarriles se enmarca en el llamado "Plan de Rehabilitación" aprobado por el Presidente de la República, el que contempla para el período 1987-2000 una inversión de 112 millones de dólares. De ellos, 87 millones de la misma moneda estarán destinados a mejoramiento y modernización del equipo rodante, y 25 millones a conservación, mantenimiento y desarrollo de la infraestructura. Treinta y cinco millones de dólares en ambos rubros están considerados para su inversión en el trienio 1987-1989.

El énfasis primordial del programa de rehabilitación de equipos está centrado en el reacondicionamiento de locomotoras y equipos de carga, estos últimos principalmente para el transporte del rubro forestal.

Ferrocarriles realizó el año pasado una inversión real de 1.885 millones de pesos en rehabilitación de locomotoras, construcción y transformación de carros, adquisición de 10.000 toneladas de rieles, y proyectos complementarios.



Los Testigos de Jehová realizaron ayer un bautismo masivo en el Estadio Santa Laura, como una de las actividades centrales del Congreso que este grupo religioso está realizando en la capital.



Definiciones

Tomás SOLAR GANA

Las opiniones vertidas por dirigentes democristianos en torno a la unificación de distintos grupos de centro-derecha revelan el carácter esencialmente antidemocrático, sectario y mesiánico de la democracia cristiana.

La democracia cristiana sólo tolera dos tipos de uniones para constituir agrupaciones de corrientes de opinión. El primer tipo es aquel que se realiza en torno a la democracia cristiana o con una preponderante participación de este partido. El segundo, el que se concreta alrededor de corriente de izquierda, sin descartar a grupos marxistas ni tampoco al Partido Comunista.

Estos son los pactos que los censores de la democracia aceptan. Es así como cualquier intento de unión o de vida política autónoma de parte de corrientes de "derecha" —utilizando una nomenclatura equívoca y anticuada al hablar de "derecha"— es condenado en público como "antidemocrático", "retrogrado" u "oligárquico". De este modo se revela la verdadera postura de la democracia cristiana para con la "derecha". Esta consiste en la siguiente alternativa: o rendición sumisa, renuncia a un proyecto político propio y apoyo incondicional a la D.C. o condena al aislamiento, el ostracismo y el "exilio" de la vida política para esta corriente.

Una muestra de la actitud democristiana frente a una negociación, alianza o diálogo con esta parte del espectro político es la célebre

expresión de uno de sus candidatos presidenciales: "Cuando se gana con la derecha, es la derecha la que gana". Sólo teniendo presente esta sencilla, logra entenderse una verdadera paradoja de nuestra historia "democrática": en 1964 el candidato Eduardo Frei gana las elecciones presidenciales con el apoyo de su partido y de las corrientes de derecha. El ánimo de negociación y concertación para la búsqueda de un consenso de parte de la democracia cristiana se revela en esta afirmación vertida durante la campaña electoral: "no cambiar una coma de mi programa de gobierno ni por un millón de votos".

La denostación y el descrédito de principios, doctrinas, partidos políticos y dirigentes de "derecha" ha sido

tan persistente y eficaz en las últimas décadas de nuestra historia que ya

percibe claramente la existencia de dos géneros distintos de dirigentes, intelectuales y militantes en general, dentro de la "derecha".

El primer género está constituido por quienes creen en una función subsidiaria del Estado, el fomento a la iniciativa privada, la necesidad de combatir la demagogia, la ideologización o las "conquistas" de grupos de presión organizados políticamente que terminan convirtiéndose en "derechos adquiridos". Podría agregar una serie de postulados básicos a los que —junto a los mencionados— adhieren quienes se

sienten interpretados por esta tendencia.

El segundo género está formado por personas que comparten en gran medida los ideales mencionados líneas arriba. La diferencia estriba en que estos últimos se sienten en la obligación de decir que aunque son de derecha o de centro derecha respetan, sin embargo, los derechos humanos, están fervorosa y sinceramente comprometidos con la democracia, dispuestos a acatar las decisiones de la mayoría y convencidos de la necesidad de escuchar los planteamientos de los trabajadores y de preocuparse seriamente por una distribución más equitativa del ingreso. Podría seguir enumerando matices y salvedades pero, en resumen, se trata de decir: "pido perdón, pero yo soy de derecha". Como dijo con acierto un dirigente, se le regala "gratuitamente" el centro político a la democracia cristiana. El centro político, agregamos nosotros, y un sinnúmero de otras ventajas: reconociendo y aceptando en un segundo todos los ataques y consignas creados por sus enemigos en contra de este sector del espectro político denominado "derecha". Este segundo género de simpatizantes de derecha está dispuesto a combatir la batalla de las ideas, a conquistar adherentes y a participar en la arena política con sus mejores armas, unidos en torno a la misma bandera, la bandera blanca de los vencidos.

En los últimos días, entonces, se ha definido el panorama no sólo entre las distintas tendencias políticas, sino también "dentro" de ellas.

Entre 1983 y 1986

BID otorgó créditos a Chile por más de US\$1.700 millones

■ La cifra lo sitúa en el primer lugar entre otras cinco naciones que han aprobado préstamos en el período

Los préstamos aprobados por el Banco Interamericano de Desarrollo al país entre los años 1983 y 1986, alcanzaron a 1.716 millones de dólares, situándolo en el primer lugar respecto de otras cinco naciones que han aprobado volúmenes importantes de créditos en el mismo período, según se explicó en el sector económico. En efecto, México recibió la aprobación del BID para desarrollar proyectos por un monto que asciende a 1.100.2 millones de dólares, Argentina, 1.055.3 millones de dólares, Brasil, 1.036.3 millones de dólares, Colombia, 956 millones de dólares y por último Venezuela, país al cual le aprobaron solicitudes de crédito contra proyectos socialmente rentables por una suma que alcanza a 734.3 millones de dólares.

La información puntualiza que en 1986, el país trató y aprobó en el Banco Interamericano de Desarrollo dos préstamos por un total de 359.8 millones de dólares; 319 millones destinados a la construcción de la central hidroeléctrica Pehuenche S.A. y 40.5 millones de dólares que se proporcionarán al Gobierno de Chile para la materialización de la segunda fase de "Lotes con Servicios". Con la aprobación de estos créditos, el país en los últimos cuatro años ha obtenido préstamos por 1.716 millones de dólares, situándose en el primer lugar entre 24 naciones prestatarias, debido a la calidad técnica en los proyectos y la eficiencia en su ejecución, lo que se constituye en un buen antecedente para el desarrollo de nuevos proyectos. La información consigna, además, que es públicamente reconocido dentro de la administración y del directorio del Banco Interamericano, la rentabilidad social de los proyectos presentados.

En VIII Región

Producción industrial creció en 8 por ciento

■ Ventas se incrementaron en el año recién pasado en 2,6 por ciento

CONCEPCION, (por Yolanda Arias F.).— Un incremento del ocho por ciento registró la producción industrial de la VIII región, con respecto al año 1985. En tanto que las ventas industriales tuvieron un alza del 2,6 por ciento, respecto a igual período.

Las cifras entregadas por la Cámara de la Producción y del Comercio de Concepción, señalan al mismo tiempo que la producción industrial durante diciembre de 1986 mostró un alza del 4,3 por ciento, respecto a noviembre del año pasado y un alza del 30,6 por ciento con respecto a diciembre de 1985.

Los incrementos más importantes en diciembre fueron para la industria de la madera, con un

dos, los que se exhiben a menudo, frente a otros países, como ejemplo de capacidad técnica y eficiencia administrativa.

ENERGIA

Por sectores de actividad, Chile entre los años 1983 y 1986, aprobó un total de créditos para energía por 957,3 millones de dólares, destinados al financiamiento de las obras Colbún Machicura, Alfalfal; Canutillo; Pehuenche; Sing y ENAP. En el caso de ENAP, los créditos se destinan a la exploración sísmica, gasoducto de Tierra del Fuego para proveer las industrias de metanol y fertilizantes y mejoramientos de las refinerías de Concepción.

Por otra parte, se explicó que la Gran Minería aprobó recursos por 268 millones de dólares que serán canalizados por CODELCO en diversas obras que se desarrollarán en Chuquicamata y El Teniente. Al mismo tiempo, la disponibilidad de recursos para el sector privado alcanza a 260 millones de dólares a través de los préstamos CORFO Dos y los créditos al Banco del Estado, de reactivación industrial, para otorgar subpréstamos destinados a financiar inversiones de capital fijo, capital de trabajo e importaciones de materias primas y bienes intermedios y repuestos. Dichos créditos cubren los sectores industrial, agrícola y pesquero.

En materia de Salud, Saneamiento y Desarrollo Regional, fueron aprobados en el período señalado, 179 millones de dólares. Los mismos se destinan a programas de agua potable rural en su cuarta etapa, ejecutado por SENDOS; Desarrollo Regional a través del Fondo Nacional de De-

sarrollo Regional, FNDR; y lotes con servicios en su segunda fase.

Por último, los sectores Infraestructura Vial, Ciencia y Tecnología Agrícola y Descontaminación Ambiental, aprobaron créditos en el Banco Interamericano de Desarrollo por 35,7, 14,5 y 1,5 millones de dólares, respectivamente.



Un total de US\$ 957,3 millones concedió el BID al país en créditos para el sector energético.

INSECCION

POLITICA COMERCIAL DE ENAP

Distintas informaciones y declaraciones aparecidas en la prensa en las semanas recientes demuestran que existe un desconocimiento de las razones y objetivos que orientan la política de venta de combustibles de la Empresa Nacional del Petróleo y sus filiales.

Por estimar que esta situación se ha prestado para confundir a los agentes económicos que participan en el negocio de los combustibles derivados del petróleo y a la opinión pública en general, queremos mediante esta declaración disipar las principales dudas existentes.

- ENAP al poner a disposición de terceros su capacidad de almacenamiento a través de su filial EMALCO, ha permitido el ingreso de nuevos participantes a este mercado. Esto se inserta dentro de la política general del Gobierno que busca promover el desarrollo de una mayor competencia.

En ese esquema ha entregado en arrendamiento estanques en Maipú, San Fernando y Linares, con tarifas que guardan relación con la alternativa que para los usuarios representaría tener que construir estanques propios. Además, se han arrendado mediante licitaciones lotes de terrenos para que los usuarios que se interesen puedan instalar sus propios sistemas de carguío de camiones.

- ENAP, a través de sus refinerías utiliza dos formas de comercialización de sus productos: Ventas con o sin contratos de suministro, a los cuales tienen opción todos los distribuidores mayoristas.

Estas modalidades de venta no representan cambio alguno en lo que han sido sus prácticas de comercialización en los últimos años.

Es de interés de ENAP estimular la celebración de contratos de suministros entre sus filiales refinadoras como productores nacionales de combustibles y los distribuidores mayoristas. Así, aquellas obtienen un conocimiento anticipado de las necesidades de productos, lo que trae consigo la posibilidad de adecuar las compras de petróleo en el exterior en proporción a esos requerimientos, y lograr una economía al bajar los costos financieros propios de la mantención de inventarios. También esta política permite la posibilidad de hacer descuentos por las ventas con contratos de suministros con evidente beneficio para los usuarios y consumidores finales.

Esta materia en todo caso ha sido sometida por ENAP a los organismos legales de defensa de la libre competencia y la forma y fondo de su aplicación dependerán de lo que estos organismos determinen.

- La venta de combustibles requiere, por razones técnicas, de volúmenes mínimos de entrega. Estos son diferentes, dependiendo de si los productos se entregan en las refinerías o en los estanques terminales de los distribuidores a través de oleoductos.

- Como en Chile existe libertad para importar, el Holding ENAP determina sus precios de venta de combustibles según la evolución de éstos en el mercado internacional, más los costos de transporte y los propios de importación. Esto es lo que se conoce como "Precio de Paridad de Importación".

Esta es la política que siguen, por lo demás, todas las empresas en economías competitivas.

Si ENAP se apartara de este procedimiento tendría dos resultados igualmente negativos: Si vendiera sobre el costo de paridad se infligiría un daño económico, ya que quedaría con su precio fuera de mercado, y si vendiera bajo el precio de paridad, estaría otorgando un subsidio por cuanto el consumidor no estaría pagando el precio real alternativo de los combustibles.

ENAP está empeñada en que los distintos agentes económicos interesados y la opinión pública comprendan que su participación en el mercado de combustibles procura el mejor desarrollo de éste, dentro de los principios que sustentan una economía libre.

EMPRESA NACIONAL DEL PETROLEO

SANTIAGO, 1º de Febrero, 1987

Inches
cm

| |
|----|
| 1 |
| 2 |
| 3 |
| 4 |
| 5 |
| 6 |
| 7 |
| 8 |
| 9 |
| 10 |
| 11 |
| 12 |
| 13 |
| 14 |
| 15 |
| 16 |
| 17 |
| 18 |
| 19 |

inches cm

Documento

Sexualidad Humana y Ley Natural

Por Monseñor Carlo Caffarra

"En el camino que recorremos para conocer la naturaleza misma de la sexualidad humana, descubriremos inmediatamente un hecho que es evidente e indiscutible: la sexualidad humana está destinada a la procreación. Quiero recalcar que se trata de un hecho que, al menos desde el punto de vista biológico, nadie nunca ha negado. En esta perspectiva, se plantea la primera interrogante: ¿Acaso es-

ta disposición de la sexualidad humana a la procreación representa su aspecto no-humano, aquel aspecto que relaciona la sexualidad humana con la sexualidad subhumana? Como veremos enseguida, la respuesta a esta interrogante es muy importante desde el punto de vista ético"

Antes de abordar el tema que me han propuesto, es preciso, en primer lugar, explicar brevemente la noción de ley natural. Considero "ley natural" como sinónimo de "ley moral", puesto que designa la fuerza normativa de la verdad, que la razón humana conoce, en relación con la libertad.

Dado esta noción de "ley natural", es necesario ahora explicarla en sus tres significados conceptuales básicos: verdad, libertad y la relación existente entre verdad y libertad.

En lo que se refiere a la verdad, el concepto de ley natural expresa el acto de la inteligencia mediante el cual se ve la estructura ontológica de la persona humana, su ser una persona humana, y especifica este ser dentro del universo del ser, es decir, la verdad de la persona humana. En cuanto a la libertad, el concepto de ley natural denota una idea de libertad humana, según la cual esta libertad está sometida —por su naturaleza misma— a la verdad de la persona humana a la que acabo de referirme.

Debemos centrar toda nuestra atención en esta sumisión a la verdad, tercer significado conceptual de la definición de ley natural. Es evidente que la voluntad del hombre se ve impulsada por el bien que la razón le señala. Sin embargo, es preciso observar que los bienes que la razón señala, se plantean en dos órdenes o niveles del ser, entre los cuales media una distancia infinita.

En efecto, tenemos bienes conocidos como tales y que tienen valor en cuanto tales únicamente para la persona que los desea y que los exige. Por el contrario, tenemos bienes conocidos como tales y que valen en cuanto tales por su valor intrínseco, en virtud de su dignidad intrínseca. Este valor intrínseco, esta dignidad intrínseca, no los hacen dignos de ser deseados por cualquier persona, sino por cada persona en cuanto persona.

La distancia entre ambos niveles es infinita porque los bienes que tienen valor intrínseco pertenecen a un grado del ser que es esencialmente superior. Pertenece al universo del ser personal. San Anselmo d'Aoste analiza, en una página de lograda sutileza, la naturaleza de la voluntad y señala que en ella coexisten dos "affectiones" (término casi intraducible por su fuerza conceptual implícita). Se trata de dos inclinaciones fundamentales: el "affectio commodi" o inclinación a su propio bien (es decir, a los bienes del primer nivel) y el "affectio justitiae" o inclinación a lo que es el bien, justo en sí mismo (es decir, a los bienes del segundo nivel). Es preciso recalcar que si bien esta doble inclinación es anterior a la libre elección del hombre, ella es constitutiva de la naturaleza misma de la voluntad

en tanto voluntad, antes que la persona ejerza su libertad. Esta doble inclinación se encuentra en la voluntad pues es el simple hecho de que la voluntad misma es una facultad espiritual. Lo que depende de la libertad no es tener o no tener la inclinación tanto a su propio bien como al bien en sí. La libertad debe realizar a la persona mediante la acción, de modo que la búsqueda de su propio bien no contradiga el orden de la justicia y de manera que el "affectio justitiae" no quede sometido al "affectio commodi". La persona es íntimamente libre cuando hace siempre lo que quiere haciendo lo que debe o hace siempre lo que debe haciendo lo que quiere.

Retomemos ahora la explicación del concepto de ley natural. Ley natural significa conocimiento racional de la verdad acerca del bien de la persona humana como tal, del orden de la justicia al que tiende naturalmente la voluntad humana. El conocimiento elaborado en armonía con el "affectio justitiae" al que ya nos hemos referido y que es su fuente de origen, adquiere el carácter de norma para la libertad de la persona.

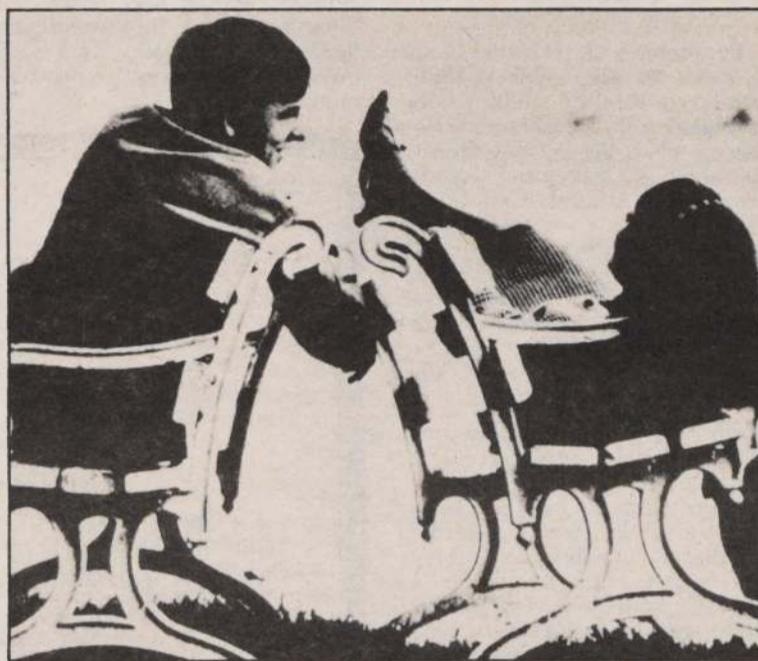
La libertad está llamada a guiar el destino eterno de la persona.

Luego de esta explicación del concepto de ley natural, procederé a analizar el tema que se me ha propuesto. Quisiera comenzar por plantear una pregunta muy simple pero de fundamental importancia: ¿Existe una ley natural de la sexualidad humana? o la sexualidad humana está regida por su propia ley natural? Antes de responder a esta interrogante, creo necesario explicar brevemente cuál es el sentido que ella tiene.

Considerando lo que acabo de afirmar, plantearse interrogantes acerca de la existencia de una ley natural de la sexualidad humana significa preguntarse si existe una verdad de la sexualidad humana, una verdad que sitúa a la sexualidad en el orden de los bienes humanos que tienen valor en sí, estos bienes humanos a los que la voluntad humana tiende naturalmente gracias al affectio justitiae que define la voluntad como facultad espiritual. En resumen, la sexualidad humana es un valor ético.

LA VERDAD DE LA SEXUALIDAD HUMANA

En el camino que recorremos para conocer la naturaleza misma de la sexualidad humana, descubriremos inmediatamente un hecho que es evidente e indiscutible: la sexualidad humana está destinada a la procreación. Quiero recalcar que se trata de un hecho que al menos desde el punto de vista biológico, nadie



La sexualidad humana tiende esencialmente a expresar y realizar el don recíproco del hombre y de la mujer. Ahora debemos tratar de comprender brevemente la íntima verdad de esta disposición.

nunca ha negado. En esta perspectiva, se plantea la primera interrogante: ¿Acaso esta disposición de la sexualidad humana a la procreación representa su aspecto no-humano, aquel aspecto que relaciona la sexualidad humana con la sexualidad subhumana?

Como veremos enseguida, la respuesta a esta interrogante es muy importante desde el punto de vista ético. De efecto, la respuesta es bastante fácil. Afirmar que la sexualidad humana está destinada a la procreación significa concretamente que está destinada a concebir una nueva persona. En el universo visible no hay una realidad más preciosa que la persona humana, porque no se puede pensar, desde un punto de vista metafísico, una forma de ser que sea más perfecta que el ser persona. De hecho, en razón de su permanencia, la persona tiene un valor en sí y —como tan profundamente escribe Sto. Tomás— no puede ser querida sino por ella misma.

De lo anterior se deduce inmediatamente que ninguna persona humana puede ser considerada simplemente como un instante, como una parte de un todo, es decir, de la especie humana. Kierkegaard afirma, con bastante razón contra el paganismo hegeliano, que mientras que en el mundo animal la especie es superior al individuo, en el caso del hombre el individuo es superior a la especie, pues —agreguemos— hablar de individuo y de especie desde el punto de vista metafísico y ético, significa emplear un lenguaje muy ambiguo y equívoco. Si se percibe claramente esta diferencia esencial y esta superioridad de la persona humana con relación a las demás criaturas, no

nos queda más que afirmar que la disposición de la sexualidad humana a la procreación es de una naturaleza esencialmente diferente a esa misma disposición de la sexualidad animal. Simplemente debemos observar hacia qué está orientada esta disposición.

Sin embargo, hay aún algo más profundo que notar. La persona debe su persona al espíritu. De hecho, la permanencia es la forma propia de ser del espíritu. Y el espíritu no puede existir sino a través de un acto creador de Dios. Por ello, en el origen de cada persona no sólo encontramos un acto procreador sino también un acto creador, ambos relacionados entre sí según una jerarquía muy precisa: efectivamente, el primero, es decir, el acto procreador, está ordenado o, mejor dicho, está subordinado al segundo, es decir, al acto creador, puesto que uno necesita del otro como condición para realizarse. En efecto, Dios no crea un espíritu cualquiera, sino un espíritu destinado a dar forma, a personalizar ese cuerpo. Esta gran verdad antropológica, que merecería una reflexión más profunda, nos hace entrar en la naturaleza más íntima de la disposición de la sexualidad humana a la procreación. Se trata de una disposición que eleva la sexualidad humana a una cierta participación en el acto creador de Dios: esto es lo que hace que el hombre y la mujer sean cooperadores en el amor creador de Dios. De esta forma, la disposición de la sexualidad humana a la procreación parece tener claramente una naturaleza esencialmente diferente y superior a la disposición a la procreación de la sexualidad animal.

Antes de continuar mi refle-

xión, quisiera recalcar un aspecto muy importante.

Lo que hasta aquí he denominado "verdad de la sexualidad humana" no es algo extrínseco al elemento biológico (de la disposición de la sexualidad humana a la procreación), no es una interpretación del elemento mismo que no existe sino en el pensamiento del intérprete.

Considerando lo que acabo de afirmar, se deduce, por el contrario, que el elemento biológico contiene en sí mismo esta verdad: desde el punto de vista biológico, la sexualidad posee esta verdad. Sólo aquel que estudia la sexualidad únicamente desde un punto de vista biológico no ve esta verdad. Pero se trata de una forma humana de conocimiento: se trata de llegar a la verdad por momentos sucesivos o por grados de abstracción. En nuestro camino hacia el descubrimiento de la verdad total de la sexualidad humana, comprobamos otro hecho que no es menos evidente que el anterior. La sexualidad humana es un don de dos personas que se unen sexualmente. Mejor dicho, la sexualidad humana tiende esencialmente a expresar y realizar el don recíproco del hombre y de la mujer. Ahora debemos tratar de comprender brevemente la íntima verdad de esta disposición.

Puesto que estamos en el ámbito de las relaciones personales, podemos comenzar por hacernos la siguiente pregunta: ¿cuál es la forma justa de relacionarse con otra persona? Es decir, ¿cuándo una persona se relaciona con otra en la forma debida? Y respondemos: cuando lo hace en forma apropiada y esta forma corresponde a la realidad y, por consiguiente, a la dignidad propia de la persona.

El primer principio fundamental de la justicia es darle a cada cual lo suyo" (*unicuique suum tribuere*). Considerando que la realidad de la persona y de todas las cosas está determinada y definida por su ser y considerando que el ser mismo de la persona es ser en sí, la única forma justa de relacionarse con una persona no es transformándola en instrumento, sino queriéndola en sí misma.

Hemos llegado simplemente a la definición del amor. En efecto, qué es el amor sino querer (el bien de) al otro, puesto que se trata exactamente del bien del otro y no de su propio bien.

Luego de esta breve reflexión, podemos ya comprender la íntima naturaleza y la verdad de la disposición de la sexualidad humana al don recíproco. Esta disposición expresa la verdad íntima de la persona humana a la comunidad con los otros, de un modo particular, la forma de la comunidad conyugal, que es una forma de esta vocación.

Los dos hechos que acabo de

Documento



Considerando que la disposición a la creación es concretamente una disposición a la concepción de una nueva persona humana, la realización de la capacidad procreadora debe ser entregada a la dignidad de la persona que puede ser concebida. Ahora bien, esta exigencia es respetada solamente si la capacidad procreadora es realizada por un acto de amor. En efecto, sólo el amor sitúa tanto al que procrea como aquél que puede ser procreado en un plano de perfecta reciprocidad e igualdad. Por lo tanto, no es casualidad que el acto procreador sea, al mismo tiempo, un acto de amor.

analizar —la disposición de la sexualidad humana a la procreación y la disposición de la sexualidad humana al don conyugal de sí— ¿no revelan la existencia de una unidad interior propia de la sexualidad humana? Dicho en otras palabras: gestos dos hechos, estos dos niveles están **accidentalmente, fortuitamente yuxtapuestos** en la sexualidad humana o están ligados en virtud de una exigencia no condicionada?

Para comprender mejor esta interrogante, quisiera comenzar por una simple consideración sobre la cual D. von Hiedelbrand atrajo la atención. Hay dos tipos de conexiones que podemos ilustrar con dos ejemplos

La conexión que existe entre la masa de un cuerpo y la fuerza de gravedad es de una naturaleza diferente a la conexión que existe entre virtud y beatitud. En efecto, en tanto que nuestra razón no tiene nada que objetar frente al hecho de que uno opone la fuerza de gravedad hasta vencerla, permitiendo, por ejemplo, el despegue de un avión, por el contrario, ella considera como un hecho "escandaloso" a la persona honesta que no es feliz. A decir verdad, ambas conexiones son esencialmente diferentes. La primera es una conexión de hecho, la segunda es una conexión de derecho. El hecho de que virtud y felicidad estén unidas es una exigencia no condicionada y absoluta que pertenece al orden mismo del ser. Surge entonces nuestra interrogante: ¿La conexión entre la disposición a la procreación y la disposición que expresa el don de la persona corresponde al primer tipo, es decir, al hecho puro y simple que no tiene en sí ningún valor, o al segundo tipo? Nosotros pensamos que ella pertenece al segundo: se trata de una conexión que es absolutamente e incondicionalmente deseada por la verdad misma del ser. Les presento las razones de ello:

Primera razón: considerando que la disposición a la procreación es concretamente una disposición a la concepción de una nueva persona humana, la realización de la capacidad procreadora debe ser entregada a la dignidad de la persona que puede ser concebida. Ahora bien, esta exigencia es respetada solamente si la capacidad procreadora es realizada por un acto de amor. En efecto, sólo el amor sitúa tanto al que procrea como a aquel que puede ser procreado en un plano de perfecta reciprocidad e igualdad. Por lo tanto, no es casuali-

dad que el acto procreador sea, al mismo tiempo, un acto de amor.

Segunda razón: considerando que la disposición a la procreación es cooperación con el acto creador de Dios y considerando que el acto creador de Dios es esencialmente un acto de amor, una participación personal en este acto exige que el acto procreador sea en sí un acto de amor. Podríamos agregar muchas otras razones, pero el tiempo de que dispongo no me lo permite.



De hecho, en razón de su permanencia, la persona tiene un valor en sí y —como tan profundamente escribe Sto. Tomás— no puede ser querida sino por ella misma.

De este modo, concluiremos nuestra reflexión sobre la verdad de la sexualidad humana. En resumen: la sexualidad humana es una dimensión de la persona humana, gracias a la cual la persona misma está llamada a cooperar con el amor creador de Dios mediante un acto en que hombre y mujer se consagran el uno al otro, instituyendo la comunión conyugal.

LA SEXUALIDAD HUMANA COMO VALOR ÉTICO

Para hablar de una ley natural de la sexualidad humana, no basta con afirmar la existencia de la verdad de la misma. Es preciso ver si su naturaleza, descubierta en el conocimiento de su verdad, posee en sí misma el valor que es característico del valor ético.

Como ya lo señalé en el primer punto de mi reflexión, la naturaleza del valor ético es tener valor en sí: pertenecer a los valores que —utilizando el vocabulario de

San Agustín— el hombre no puede agotar sino únicamente gozar de ellos (*uti-frui*). El problema ahora es saber si la doble disposición a la que ya me he referido y su conexión recíproca tienen un valor en sí. Si recordamos las reflexiones que acabamos de hacer, creo que la respuesta es muy fácil.

La persona humana no constituye uno de los valores éticos, si no que podemos decir que ella es el valor ético por excelencia: una persona humana no puede nunca ser reducida a un simple instrumento. La disposición a la procreación humana es un valor ético, precisamente, porque ella dispone a la existencia de una nueva persona humana. La destrucción de esta capacidad procreadora en cuanto posibilidad concreta de la concepción de una nueva persona conlleva la destrucción de un valor incomparable.

Si consideramos ahora la disposición de la sexualidad humana a darse a sí mismo, el hecho resulta aún más claro. En verdad, esta distinción muestra la forma de la relación personal: cada persona debe ser apoyada, reconocida por lo que ella es en esencia. La disposición propia de la sexualidad humana de entregarse al otro es la expresión misma de esta exigencia: ninguna persona debe ser tratada como un objeto. La destrucción de esta disposición mediante una actividad sexual que se rige por la utilización de la otra persona, lleva a la destrucción del valor ético implícito en la relación personal, en la comunión personal a la cual sexualidad está intrínsecamente ligada.

El vínculo entre la concepción de una nueva persona humana y el amor conyugal conecta esas dos finalidades, vínculo que precisamente asegura tanto el valor del amor como el valor de la finalidad procreadora.

En el fondo y al concluir nuestra reflexión, ¿qué queremos decir cuando afirmamos que la sexualidad humana es un valor ético? Lo que queremos decir es que, en virtud de su doble finalidad y de la conexión existente entre ambos, la sexualidad humana no es solo un hecho biológico, sino que ella posee en sí misma un valor que la sitúa en el ámbito ético.

LEYES MORALES DE LA SEXUALIDAD HUMANA

La consecuencia necesaria e inmediata de todo lo que acabamos de señalar es que existen leyes morales que la libertad hu-



En general, diremos que la sexualidad humana es respetada en sus dimensiones de verdad y valor cuando se respeta la conexión entre su finalidad a la procreación y su finalidad a la entrega de las personas (En ello consiste exactamente la enseñanza de *Humanae Vitae*). Esta conexión se puede romper de dos formas: separando la sexualidad de la procreación mediante la anticoncepción y la esterilización o separando la procreación de la sexualidad a través de las diferentes formas de procreación artificial.

mane debe respetar cuando el hombre y la mujer ejercen su sexualidad. Así estamos llegando a nuestras últimas consideraciones.

Antes de señalar cuáles son esas leyes morales, debemos hacer una primera reflexión.

Como ustedes se han dado cuenta, hemos llegado al análisis de las leyes morales como último punto de nuestra reflexión, luego de haber hablado de la verdad y del carácter ético de la sexualidad. De hecho, la ley moral es algo inherente a la sexualidad misma, en el fondo, no es otra cosa más que la verdad y el valor. Pero analicemos este punto con más calma. La verdad de la sexualidad humana, reconocida por la voluntad, coincide con la bondad de la sexualidad humana. Como decían los antiguos metafísicos *Verum et Bonum convertuntur* es decir, verdad y bondad son en realidad lo mismo. Dicho en otras palabras, todo el valor de la sexualidad humana consiste precisamente y simplemente en que ella es en sí misma su propia verdad. Se trata de una ley del ser: la bondad del ser divino consiste en su ser Dios, así como la bondad del ser personal creado consiste en su ser persona. La ley moral es la exigencia no condicionada y absoluta de que la voluntad reconozca esta bondad. Es decir, la ley moral es la exigencia de que la voluntad racional reconozca la verdad de un ser. *L'afectio justitiae*, la inclinación a la justicia, de la que hablaba San Anselmo, no es otra cosa que ese movimiento inherente a la voluntad racional de dar a cada cual lo suyo (*unicuique suum*), es decir, a reconocer la verdad de cada ser. Por lo tanto, ¿cuándo la sexualidad humana es respetada en su dimensión de verdad y valor? o, expresado de otra forma, ¿cuáles son las leyes morales de la sexualidad humana?

En general, diremos que la sexualidad humana es respetada en sus dimensiones de verdad y valor cuando se respeta la conexión entre su finalidad a la procreación y su finalidad a la entrega de las personas (en ello consiste exactamente la enseñanza de *Humanae Vitae*). Esta conexión se puede romper de dos formas: separando la sexualidad de la procreación mediante la anticoncepción y la esterilización o separando la procreación de la sexualidad a través de las diferentes formas de procreación artificial. No me corresponde a mí reflexionar analíticamente sobre estos puntos. Otros relatores se harán cargo de ello en nuestro congreso.

so. De este modo, la verdad y el valor de la sexualidad humana se destruye cuando se destruye su disposición a expresar y a realizar la entrega de las personas cada vez que se ejerce la sexualidad fuera del matrimonio y cada vez que en el ejercicio de la sexualidad conyugal no se respete la dignidad personal del otro.

Ahora puedo concluir el segundo punto de mi reflexión. Comenzamos planteándonos la siguiente pregunta: ¿Hay una ley natural de la sexualidad humana? Y nuestra respuesta es que, en efecto, existe una ley natural en la sexualidad, porque hay una verdad de la sexualidad humana, una verdad que la sitúa en el ámbito de los valores éticos, hacia los cuales se inclina íntimamente la voluntad racional de cada cual.

Quisiera ahora terminar mi exposición con algunas reflexiones concluyentes. Vivimos en un medio cultural que, en general, niega la existencia de una ley natural en la sexualidad humana, puesto que este medio no admite la existencia de una verdad de la sexualidad, porque simplemente no admite la existencia de una verdad que no sea una comprobación estadística de los hechos. La sexualidad, la persona humana es lo que el hombre piensa del hecho de ser: su ser es su conciencia. Desde esta perspectiva, el primer valor que debía ser destruido era la conexión entre sexualidad y procreación mediante la exaltación de la anticoncepción. Así se justifica el comienzo de la destrucción de la sexualidad humana a la que asistimos en nuestra época. La defensa de la *Humanae Vitae*, sin lugar a dudas, constituye un punto central en la defensa de la humanidad de cada hombre. La negación de esta doctrina es el inicio del desconocimiento total de una ley moral en el ejercicio de la sexualidad humana. Esta negación conlleva un profundo antihumanismo y ateísmo. Pero lo más dramático de todo es que este antihumanismo y ateísmo también se han introducido en la teología católica y representan, tal vez, uno de los problemas más graves de la Iglesia Católica.

Por lo tanto, ¿qué podemos hacer? Lo único que podemos hacer es seguir diciendo la verdad, cueste lo que cueste. No hay nada más importante que dar testimonio de la verdad, porque cuando se cae en las tinieblas, lo único que queda por hacer es llevar un rayo de luz.

Cultural

Video antropológico



"Un mundo que desaparece"

por A.E. Torrealba

Tena es un miembro de la tribu Panare, que habita la selva de Venezuela. Llegar hasta su pueblo demora tres días y tres noches. Vive de la caza de animales pequeños, que caza con una cervatana, cuyos dardos se untan en el veneno de un fruto muy escaso. Tena ha venido haciendo esto al igual que todas sus generaciones anteriores. No tienen días de la semana, ni fechas, ni años, ni concepto alguno de la historia, por el hecho de que la historia, registra cambios y ellos casi no han cambiado. Pero Tena ya no seguirá haciendo lo que su pueblo ha hecho durante generaciones, porque los Panare están a punto de desaparecer...

Este es el interesante tema que plantea el Ciclo de Videos Antropológicos, organizado por el Museo Sociedad de Arte Precolombino Nacional, de la Plaza del Mulado Gil de Castro y auspiciado por Televisión Nacional de Chile. Este primer ciclo entre el 20 y el 31 de enero, volverá a exhibirse, desde el 10 de marzo, en el mismo lugar, al aire libre: la Plaza del Mulado Gil.

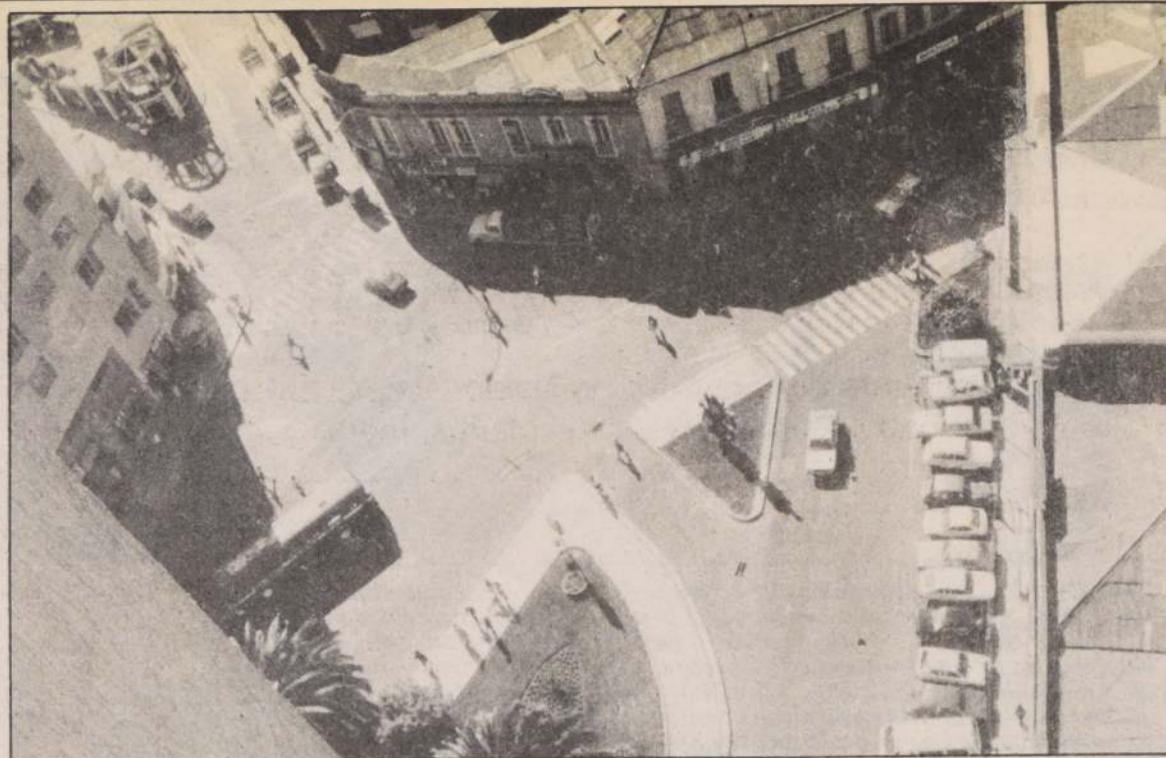
"Es una visión etnográfica, vale decir, vida y costumbres de pueblos que si bien traen centurias de evolución y de desarrollo, están en vías de desaparecer por razones del avance de la civilización (entre comillas). Se consideró básicamente pueblos del tercer mundo: Asia, África y América Latina. Se trata de pueblos que están lindando con la civilización actual y que tienden tarde o temprano a entrar en un proceso de transculturación, es decir, tomar cosas de otras culturas y abandonar las propias", dice Hernán Puelma, director del Museo Sociedad de Arte Precolombino Nacional. "Lo más valioso del ciclo es que uno puede entrar en la vida de pueblos a los que jamás va a tener acceso, y a su vez se van a ver ciertos parámetros en culturas muy distantes, como el sistema de la no-jefatura; la gente se expresa en reuniones donde nadie dirige, donde nadie cede la palabra, donde nadie limita los tiempos. Esto se da entre los Quechuas y entre los Mursi de Etiopía, por ejemplo".

Lo principal que plantean estos videos —realizados de manera extraordinaria en cuanto a imágenes por la Grenada Corporation— es descubrir cómo la civilización va rompiendo todos los valores y costumbres de estos pueblos aborígenes para introducir su escala de valores, sus jefaturas, sus costumbres. Se produce esta destrucción por diversas razones, principalmente de índole geográfica:

"Por ejemplo, los Quechuas querían un camino, lucharon por ese camino, sabiendo que ese camino los destruirá. Al tener la radio, el saber que hay camiones avanzando por carreteras, ciertos grupos se dan cuenta de que eso es lo mejor, quieren eso para ellos, quieren juntar sus casas alrededor de un camino".

En la primera parte del ciclo se presentaron 11 videos y en la segunda serán 19.

(Pasa a la Pág. 36)



La Plaza Aníbal Pinto de Valparaíso será remodelada casi por completo de acuerdo a un atractivo proyecto del arquitecto, profesor de la Universidad del Puerto, Roberto Barría.

Urbanismo

Remodelación Plaza Aníbal Pinto y monumento Carlos Condell

por Nena Ossa

La tradicional Plaza Aníbal Pinto, tan característica de Valparaíso, con su Café Riquet que ha visto pasar por su tibio recinto a varias generaciones aficionadas a los buenos pasteles, se remodelará casi por completo en honor al emplazamiento del monumento a la memoria del Almirante Carlos Condell.

El video "Umbanda" es el único en que se plantea en términos urbanos; se trata de una religión del Brasil, mezcla del campesino africano de la selva y el esclavo, trasladados a la sociedad urbana, en São Paulo. Y es una de las grandes religiones de la ciudad, una especie de Macumba. También hay pueblos que viven a 4.500 mts. de altura... "Aparece el contacto, llega el comerciante, el hombre baja esos 4.500 mts. de altura a negociar, dice compro esto en vez de hacérmelo en cerámica, compro un metro de tocuyo en vez de tejer mi lana y me compro un paquete de cigarrillos Marlboro's en vez de preparar un té que lo fumo. Entonces, ya cambié. Me doy cuenta que no sé leer y que la ciudad está llena de símbolos y yo no sé lo que significan. Entonces, el próximo año me preparo para bajar a la ciudad..." Ese es el ciclo que se produce y lo que permite que los aborígenes, lentamente, desaparezcan, explica Puelma.

Le preguntamos por ciertos rasgos comunes que pueden encontrarse en pueblos tan distantes como quechus (Perú) o pathans (Afganistán) o esquimales (Alaska) o kawelkas (Australia). "El ser humano se refleja en términos sociológicos y sociológicos, en alguna medida en el poder indirecto: yo tengo ganado, tú no lo tienes, yo tengo más poder que tú. Existe ya la estructuración del poder en alguna forma. Si bien es cierto que políticamente no, tú puedes tener mucho más ganado que yo, pero vamos a tener el mismo derecho a hablar..."

Estos videos antropológicos, realizados con un carácter didáctico, interesan y entretienen al público, descubriendole un fenómeno irreversible, cual es la extinción de culturas aborígenes:

sin duda convertirá a la plaza, no sólo en el lugar de pasada en que se ha convertido con el correr del tiempo y de tanto tráfico, sino que invitará a detenerse y permanecer, aún cuando buses y automóviles continuarán circulando tal cual lo hacen hoy día.

Cierto que la maraña de vehículos que bajan y suben por Almirante Montt, que llegan por Esmeralda y desembocan con Condell y O'Higgins no es elemento que retengan al peatón.

Atractivo proyecto. Serio, sobrio, armónico, de buen gusto. Despeja la plaza de todo ornato innecesario para darle paso y preeminencia al monumento y realzar la Fuente Neptuno, ya parte integral del Puerto y, sobre todo, punto cardinal del barrio y del corazón de quienes habitan y trabajan en el sector. Además, tanto la homogénea cadencia del pavimento como la nitidez del conjunto, permiten una elasticidad de usos de los espacios que

El monumento al Almirante Condell tiene su atracción propia. No se trata de una obra moderna, recién diseñada, sino de su figura en bronce, con todos los aditamentos propios de las esculturas de los monumentos de fines y comienzos del siglo. De uniforme completo, posee la gracia de estar en movimiento y cierta agilidad y esbeltez que se quisieran algunos monumentos santiaguinos creados muy posteriormente a la maqueta de Condell,

maqueta existente desde hace décadas y desenterrada recientemente para agrado de la Marina, de los historiadores y de los amantes de la escultura. Posee, además, la ventaja de ser una figura aislada, independiente de otros ornamentos, salvo el del pedestal que se lo crea en forma especial para ella. La escultura definitiva se fundirá en España y, de llegar a un acuerdo, vigilaría su ejecución el escultor chileno, Raúl Valdivieso. Siempre y cuando, por cierto, el Consejo de Monumentos Nacionales, que ya le dio su visto bueno a la maqueta, considere apropiado el pedestal y todo el entorno.

Libros

A. Carković y el siglo XXI

Recientemente ha aparecido el libro "El Gran Puzzle del siglo XXI y otros ensayos", de Antonio Carković Eterović. El autor es profesor titular y director de Docencia de la Universidad Metropolitana de Ciencias de la Educación, y esta misma casa de estudios superiores es la que edita el libro.

El título de la obra corresponde al del ensayo que la encabeza; además contiene otros veinte ensayos en torno al tema de la educación, en los cuales el autor define su posición ante los problemas más significativos del mundo contemporáneo. La clave del

siglo XXI él la ve en la educación, tema en el que vierte su rica y vasta experiencia pedagógica.

En el primer ensayo, plantea ampliamente el quid del asunto: "imagino el siglo por venir, el que está ahí a la vuelta de la esquina, como un puzzle global complejísimo cuya estructura se compone de una serie de puzzles particulares que se entrecruzan inextricablemente".

Puzzle, en el lenguaje del autor, son los "problemas más acuciantes que agobian al hombre y a la sociedad contemporánea". Problemas que, de no estar resueltos en el próximo siglo, "autorizan a

pronosticar una tragedia humana sin precedentes".

Luego analiza 6 puzzles que son, a su juicio, los más relevantes. El primero es el hedonismo "rudo, vulgar, animalesco, destructor de las entrañas divinas del hombre"; lo califica de "cáncer moral, vivido a nivel del amor".

El segundo se refiere al nivel científico y tecnológico, que hoy alcanza niveles tales que lo ponen a la altura de Dios. "Sólo quien ante Dios se arrodilla sabe vivir de pie. Quien ante las criaturas se arrodilla —así sean las ciencias y

(Pasa a la Pág. 36)

Lucía Pinochet Hiriart

Promoviendo la cultura con mística y voluntad

■ La presidenta de la Fundación Nacional de la Cultura, luego de un largo período sin conceder entrevistas, conversó con LA NACION de sus planes, metas y logros

No daba entrevistas desde hacía mucho tiempo. Desde fines de 1982, cuando pasó a presidir la Fundación Nacional de la Cultura, sus intereses en el campo político quedaron atrás y sus actividades se centraron en el quehacer cultural. En la actualidad, Lucía Pinochet Hiriart enfrenta como cualquier mujer la dualidad de dueña de casa (tiene tres hijos) y su desempeño en el campo laboral, situación sobre la que no se explaya por considerarla algo natural en la realidad femenina de este siglo.

Desde su oficina en Bernarda Morín N° 465, que vendría a ser como la "sede madre" de la Fundación Nacional de la Cultura, Lucía Pinochet dirige esta obra que con el tiempo ha ido creciendo y abarcando nuevas áreas de la cultura.

Mientras algunos la definen como tímida y otros como "dura", ella con dulce sonrisa indica que ambos calificativos no calzan con su personalidad. Sin embargo, al enfrentarla al hecho de que muchos aseguran que tiene un gran parecido a su padre, el Presidente de la República, lo acepta con orgullo: "Cuando se admira a una persona una trata de imitarla".

En más de una hora de conversación casi informal, pudimos apreciar algunos de sus valores, ideas y principios. Un hecho significativo es que prefirió dejar de lado el cuestionario que le enviamos con anterioridad y abarcó los temas en forma espontánea, lo que nos permitió apreciar su acogedora femineidad.

El único aspecto al cual no quiso referirse es al de la política contingente, lo que nos explicó en parte por qué desde hace tanto tiempo no concedía entrevistas: "Los periodistas me solicitaban audiencia. Me hacían una pregunta sobre lo cultural y el resto, política. Yo quería hablar de lo cultural, pero a algunos periodistas parece que sólo les interesa lo político".

FUNDACION NACIONAL DE LA CULTURA

El organismo fue fundado como una entidad privada sin fines de lucro, con la misión de defender y preservar los valores de la cultura en todos sus aspectos, en septiembre de 1982.

En el tiempo transcurrido desde entonces ha apoyado a más de un centenar de artistas en exposiciones, ha realizado más de una cincuentena de lanzamientos literarios y ha impulsado el desarrollo de gran cantidad de charlas, conferencias y seminarios sobre diversos temas.

Pero la Fundación no es sólo eso; detrás de esta cara visible hay otras numerosas



"Quienes me definen como 'dura' o tímida, realmente no me conocen", indica, mientras deja de lado nuestro cuestionario, prefiriendo la calidez de una conversación casi informal.

actividades. Al pedirle una evaluación de lo realizado en todos estos años, Lucía Pinochet indica: "Estoy contenta con las metas; empezamos como algo chiquito y hemos crecido bastante. Entre nuestras actividades más importantes en la actualidad están las galerías de arte, que son dos; la Feria Anual de Artesanía, que tiene lugar en diciembre; el Instituto Luis Galdames, especializado en la formación de profesores básicos; la exposición de artesanía, que montamos en la Feria del Hogar todos los años, y el concurso de Historia Militar, Naval y Aérea, en el que participan artistas de todo Chile".

Entre los planes para este año, indica que piensa ampliar la labor que se desarrolla con el profesorado. La mayor novedad en este aspecto será una exposición de artes plásticas y artesanía destinada solamente a artistas de este gremio. Otro adelanto, agrega la presidenta de la Fundación, es la firma de un convenio con la Universidad Metropolitana para los cursos de Coordinadores Culturales para pedagogos, que ampliará la actividad en este aspecto. Anualmente se beca a un número aproximado de 500 profesores, en su mayoría del Área Metropolitana, para que participen en esta actividad que se realiza en el verano.

La entidad también mantiene dos publicaciones, las revistas "Dos Puntos" e "Imagen", que al igual que la mayoría de las

actividades de la Fundación, son autofinanciadas.

POCO PRESUPUESTO PARA MUCHA ACTIVIDAD

Uno de los problemas a los que se enfrenta la Fundación Nacional de la Cultura es el financiamiento. "Somos una entidad bastante pobre —recalca—. Hay quienes creen que contamos con mucho dinero y le voy a decir que a veces llega gente con proyectos millonarios... y no, ¡somos pobres! Mucha labor de la que realizamos se debe al trabajo ad honorem de pintores y artistas, que participan en nuestras comisiones culturales.

Funcionan todo el año sin

costrar un peso, trabajan

gratuitamente y con gran

esfuerzo".

Considera que si bien es importante contar con recursos, más trascendental resulta la mística con que trabaja el organismo. Sólo reciben apoyo financiero de otras instituciones para la realización de exposiciones artísticas y para el lanzamiento de libros.

ABIERTO A TODOS

La Fundación de la Cultura es un centro abierto a toda la comunidad. En el caso de los artistas, indica Lucía Pinochet, éstos pueden acercarse sin distinción de edad, credo o posición política. Una comisión de expertos evalúa los trabajos que se presentan midiendo

solamente la calidad artística y lo bueno se apoya.

El público puede acudir gratuitamente a las exposiciones que se montan en las galerías de General Holley y Bernarda Morín.

La actividad que más gente congrega es la Feria Anual de Artesanía, que cuenta también con el apoyo de la Municipalidad de Santiago. Este año la muestra, de nivel nacional, superó los 120 expositores y varios miles de santiaguinos la disfrutaron.

ALTERNATIVA DE ESTUDIOS

En este momento, en que los egresados de la educación media se preparan a postular a la enseñanza superior, los estudiantes que quieran seguir la carrera de educación básica encuentran una buena alternativa en el Instituto Luis Galdames.

Bajo el nombre de quien fuera destacado pedagogo y decano de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile funciona el Instituto que entre sus principales requisitos de ingreso exige la "verdadera vocación".

"Pensamos que dentro del desarrollo de un país y en el crecimiento cultural del hombre es muy importante la educación. Bajo este punto de vista creamos un instituto para profesores de educación básica, considerando a ésta como el primer peldaño de la educación

del hombre, sin menospreciar, por supuesto, al Jardín Infantil".

El Instituto es una de las obras que más valora, por su particularidad y sus métodos de enseñanza. Aunque aún no hay egresados, ya que funciona desde 1984, sus alumnos son toda una promesa de la futura educación.

"Sólo aceptamos aquí gente con verdadera vocación —manifiesta— no permitimos que ingresen personas que por no haber quedado en otras carreras lleguen a estudiar a nuestro Instituto. Es un organismo particular como cualquier otro, pero con niveles de exigencia mayores. Nuestros requerimientos para el postulante son una buena prueba de aptitud, que el estudiante sea joven y que su único interés profesional sea la pedagogía. También pedimos calidad humana e intelectual, valorada a través de exámenes especiales de la entidad".

En la institución, relata, se trata de que el futuro maestro se desarrolle completamente como persona: así podrá ofrecer lo mejor de sí a sus pupilos.

CAMBIO DE VIDA

En lo personal, Lucía Pinochet reconoce que desde 1973 "ha existido un cambio enorme en mi vida". Agrega que no le ha significado una alteración en su ritmo de existencia, ya que desde el colegio siempre ha desarrollado actividades directivas y nunca ha sido "una dueña de casa encerrada en el hogar". En lo que sí se ha visto afectada, es en la convivencia familiar: "Mi padre siempre ha sido dedicado a su profesión, por lo cual con él las relaciones son iguales, pero con mi madre no. Por sus actividades, ahora dispone de poco tiempo. De todas formas tratamos de estar lo más posible juntos".

MENSAJE A LOS ARTISTAS

Llena de ideas, admiradora de la música, las bellas artes y la literatura (en la actualidad lee El Cónclave Final de Malachi Martin y releer Sidharta de Herman Hesse), dejamos a Lucía Pinochet luego de casi una hora de conversación, pero antes de terminar se remite al olvidado cuestionario que le habíamos enviado con anterioridad: "Usted me pedía en sus preguntas un mensaje a los artistas. Yo les diría que sigan desarrollándose y cultivándose en sus

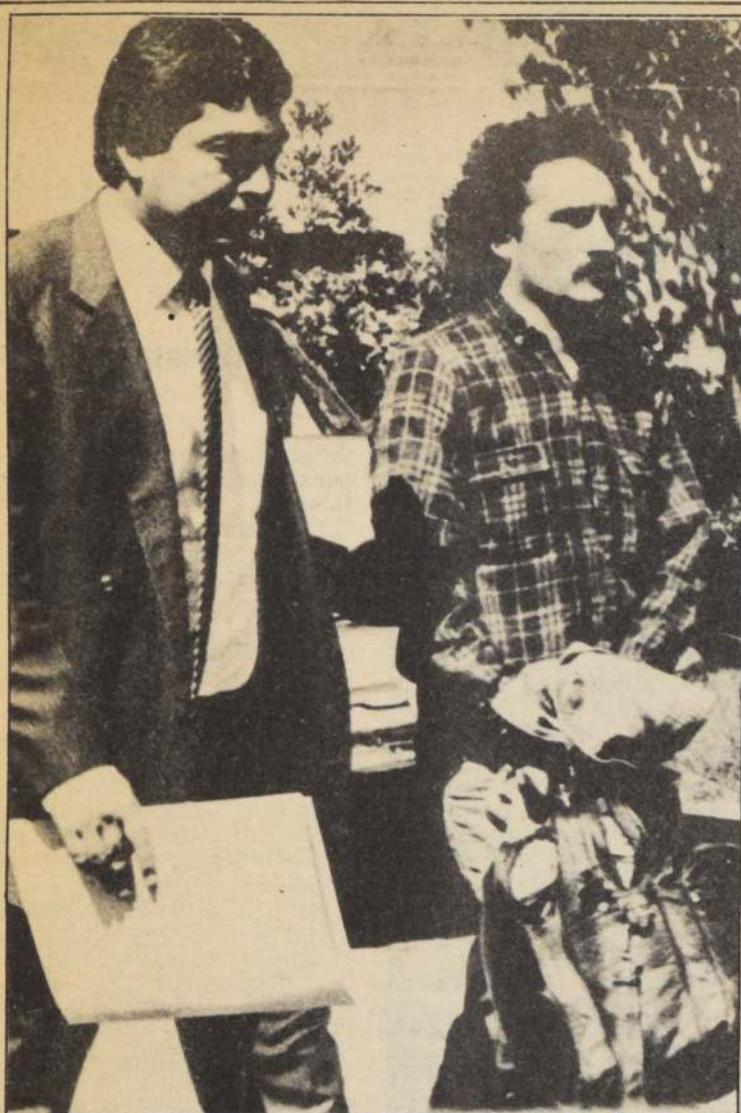
especialidades y que no se dejen arrastrar por ninguna ideología política. El artista tiene una obligación moral con el ser humano, porque tiene un don que es divino y que no puede limitar a una corriente política".

por J.L. Montes

Inches cm

| |
|----|
| 1 |
| 2 |
| 3 |
| 4 |
| 5 |
| 6 |
| 7 |
| 8 |
| 9 |
| 10 |
| 11 |
| 12 |
| 13 |
| 14 |
| 15 |
| 16 |
| 17 |
| 18 |
| 19 |

cm
Inches
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19



Hernán Zamora Neira fue trasladado ayer hasta la Cárcel Pública tras ser puesto a disposición de la justicia bajo los cargos de asaltos y acciones extremistas.

Se estrecha el cerco policial

Aprehendido asaltante miembro de Tupamaros

Efectivos de la Brigada Investigadora de Asaltos pusieron ayer a disposición de la justicia a Hernán Zamora Neira, de 29 años, implicado en una serie de actos terroristas, entre los que se incluyen los últimos asaltos perpetrados en distintos puntos de la capital.

De acuerdo a los antecedentes extraoficiales, pues investigaciones declinó proporcionar mayores antecedentes, el detenido tendría una estrecha relación con el trío de tupamaros uruguayos que aparecen como los cabecillas de los asaltos contra el Banco de Crédito e Inversiones, la tesorería de la Universidad Católica y un camión blindado de la empresa Brinks. Se supo, asimismo, que éste tendría militancia en el clandestino MIR y que habría participado en el atraco a la Universidad Católica que perpetraron a lo menos ocho sujetos dirigidos por los uruguayos.

Recordemos que uno de estos

ciudadanos extranjeros, identificado como Daniel Farreira Scaltritti, de 38 años, falleció como consecuencia de las heridas que recibió al enfrentar a efectivos de Investigaciones luego del asalto al Banco de Crédito, sucursal Unión Latinoamericana. En la misma oportunidad resultó herido un segundo uruguayo, también con filiación tupamara, que hasta el momento permanece prófugo pero que está plenamente identificado. El grupo extranjero conformado por tres antisociales con nutrido prontuario extremista, aparece como el organizador de células de asaltos tendiente a recaudar dinero para acción subversiva del MIR y el FMR, en una de las cuales habría tomado parte Zamora Neira.

El mismo detenido reconoció, en su declaración extrajudicial, haber participado en atentados en contra del alumbrado público en la vecina comuna de Puente Alto.

En Temuco

Desconocido murió atropellado por locomotora

TEMUCO.— Un desconocido de 35 años de edad, fue atropellado ayer por la locomotora 6113 que realizaba maniobras entre la estación Temuco y la Feria Agro-Austral, en el ramal a Carahue.

La locomotora era conducida por Pedro Telésforo Paredes Ormeño, de 43 años, maquinista de Ferrocarriles del Estado.

La víctima fatal no portaba documentos de identificación.

Policía

Detenidas siete personas

Decomisan marihuana valuada en más de 3 millones de pesos

Marihuanavaluada en tres millones 358 mil pesos decomisó Investigaciones en tres diligencias paralelas efectuadas en Santiago y Los Andes, donde se detuvieron a siete personas en total.

En la capital, fueron capturados Roberto Labra, de 33 años, Jorge Galvarino Bulnes, de 27, y Ana Monserrat Hurtado, de 23, quienes se trasladaban en forma periódica a Los Andes, con otro

sujeto actualmente prófugo, y robaban la semilla de cáñamo en distintos predios del lugar y luego la trasladaban a Santiago.

Durante la diligencia, el detenido Labra al verse sorprendido se arrojó a la calle desde el tercer piso del inmueble en que se encontraba, enterrándose un fierro en la cara posterior del muslo derecho, lo que no impidió que si-

guiera corriendo y se arrojara al río Mapocho.

La policía decomisó 20 kilos de "Cannabis Sativa"valuada en más de dos millones y medio de pesos.

Posteriormente, en el terminal de buses de Los Angeles fueron detenidos Julio Ernesto Corvalán Navarro, de 18 años y Jonatan Patricio Flores Salinas, de 20 años, quienes transportaban marihuana hacia Santiago después de robarla en distintos predios del sector norte de Los Angeles.

Finalmente, fueron detenidos José Guillermo Arce Aguilera, de 20 años, con antecedentes policiales y Juan Alberto Donoso Verdugo, 30 años, con orden de atención pendientes por distintos delitos y ficha policial por hurtos reiterados y vagancia.

Todos ellos se dedicaban al tráfico de marihuana entre consumidores y proveedores de la droga llegados desde diferentes puntos del país. Construyeron una ruca de adobe en la ribera sur del río Aconcagua, paso obligado de los antisociales hacia las plantaciones de cáñamo. Tras robar el alucinógeno, lo sometían a proceso y lo vendían en paquetes especialmente diseñados.

Provocado por chofer ebrio

Madre y sus dos hijas heridas en un accidente

■ En otra colisión entre dos automóviles resultaron con heridas graves los conductores, quienes fueron internados en el Hospital El Salvador

Un adulto y dos menores resultaron heridos de gravedad a consecuencia de un accidente protagonizado por un conductor ebrio en avenida Vicuña Mackenna.

Ayer en la tarde, una citroneta, cuyo chofer guiaba bajo los efectos del alcohol, chocó a un bus estacionado, resultando lesionadas su esposa y sus dos hijas, que le acompañaban en el frágil vehículo.

Según versión de Carabineros, el conductor se quedó dormido producto del exceso de bebidaingerida, impactando la máquina de la locomoción colectiva que estaba a la espera de recoger pasajeros.

Las graves lesiones sufridas por la mujer y las dos niñas determinaron ser internadas en el Hospital Paula Jaraquemada, en el caso de las menores, mientras que su madre está siendo atendida en la Posta Central de la Asistencia Pública.

Los conductores de ambos vehículos fueron detenidos.

DOS HERIDOS GRAVES EN CHOQUE

Por otra parte, dos personas resultaron heridas graves, al chocar ayer dos automóviles en la intersección de las calles Alfárez Real y Miguel Claro.

Los vehículos eran conducidos por Marina Valdivia Acevedo, de 55 años y Lincoln Rivas Matte, de 24.

Los heridos son la conductora del auto Dodge Dart, Marina Valdivia y su acompañante Claudio Aedo Chávez, de 60 años. Ambos quedaron internados en el Hospital Salvador.

45 son los muertos

Aumentan víctimas de tragedia carretera

A 45 se elevó en las últimas horas el número de víctimas fatales del trágico accidente carretero registrado la semana pasada, en las inmediaciones de Lautaro.

En efecto, mientras recibía atención médica y como consecuencia de las graves lesiones que sufrió en la triple colisión del pasado miércoles 21 de enero, en el hospital regional de Temuco dejó de existir Pedro Milla Martínez, de 25 años de edad. La nueva víctima es uno de los 49 pasajeros del microbús Flecha Sur que viajaba desde Santiago a Puerto Saavedra y que, en la madrugada del mencionado día, chocó de frente con un camión cargado con madera que viajaba en dirección a Santiago.

El accidente, como se ha dicho, tuvo su origen en una falla humana luego que el conductor del mencionado microbús, Raimundo Páez Villalobos, sin adoptar la debida precaución intentó adelantar a otro camión

que viajaba en su mismo sentido a la altura del kilómetro 654 de la ruta cinco sur. Cuando sobrepasaba el vehículo, por la vía contraria, se encontró de frente con el camión que guiaba Regino Casanova. Tras el fuerte impacto que implicó al camión que conducía Sebastián Quintana, cargado de abarrotes, 41 personas perecieron en el mismo lugar y, con posterioridad, otras cuatro que viajaban como pasajeros del microbús cuando eran trasladados o recibían atención médica en el Hospital de Temuco.

Tras el mismo espectacular accidente 11 personas resultaron gravemente heridas, muriendo dos de ellas que sumaron a otras dos que fallecieron camino al centro médico. Milla presentaba un politraumatismo y fractura en la columna cervical, lo que provocó en las últimas horas del viernes su deceso. El herido estaba siendo atendido en la unidad de neurocirugía del Hospital de Temuco.

Trece serían los detenidos en relación al hallazgo de armas descubierto por personal del OS 7 de Carabineros, tras investigar una estafa de seguros por la supuesta muerte de María Gloria Farías López.

Así por lo menos trascendió ayer en fuentes ligadas a la Fiscalía Militar que, en las últimas horas del viernes, por el mismo caso, declaró reo al detenido Jorge Italo Noll Olivan, de 44 años.

Según las versiones extraoficiales, el instructor de la causa Capitán Luis Acevedo, habría interrogado en el curso de los últimos días a una veintena de personas y habría decretado una serie de órdenes de investigación, tras descubrir luego del hallazgo de armas una serie de delitos que van desde el tráfico ilegal de armas a la falsificación de instrumento público.

Noll Olivan, el reo, para cobrar 24 millones de pesos hizo aparecer como muerta a su esposa María Gloria Farías quien denunció ante la policía que éste contaba con verdaderos arsenales en sus residencias de La Florida y San Miguel. El caso se mantiene en medio de un absoluto hermetismo y la policía intenta precisar el origen de las armas así como también la serie de grupos a los cuales el detenido vendía revólveres, metrallas y otros implementos.

Deportes

Barras de Colo Colo apoyarán a Menichetti

Tanto la juvenil, como la adulta y la estudiantil, estarán en masa mañana, cuando el dirigente colocolino presente su renuncia al cargo de vicepresidente de la ANFP.

En una reunión efectuada en la sede de Colo Colo, las barras albas dieron su total apoyo al dirigente Eduardo Menichetti, quien mañana hará efectiva su renuncia al cargo de vicepresidente de la Asociación Nacional de Fútbol Profesional.

El dirigente, acompañado del presidente de Colo Colo, Peter Dragicevic, enumeró una a una las razones de su dimisión, indicando que no aceptaría más que la institución alba sea el "burro de carga" que sostiene al fútbol chileno. "Cuando acepté el puesto en la ANFP, lo hice pensando en el bien del fútbol y de mi institución. El cargo lo dejé puesto creyendo que no se han cumplido muchos de los proyectos que motivaron a participar a Colo Colo y otros equipos en la nueva asociación", indicó.

Menichetti agradeció el apoyo de los hinchas, especialmente de las barras juveniles, adultas y estudiantil, que organizaron el en-

cuentro y que se comprometieron a estar en masa mañana, cuando a las 19 horas se efectúe el Consejo de Presidentes, ocasión en que el dirigente entregará una cuenta detallada de su gestión y explicará las razones de su renuncia.

Por su parte, Peter Dragicevic, en encendido discurso, alabó la gestión de Menichetti, quien muchas veces, "peleó solo contra el mundo". Dragicevic explicó a los integrantes de barra, los logros alcanzados por Colo Colo a través de Menichetti, pese a la oposición que Nasur puso en muchas ocasiones. "El presidente de la ANFP ha actuado muchas veces en forma cobarde. Incluso se ha vanagloriado del apoyo de un sector colocolino, que nadie identifica. Las declaraciones de Nasur han sido hasta risibles pues una vez me dijo que él podría ser presidente de Colo Colo cuando se lo propusiese", afirmó.

Con respecto a las acciones que emprenderá Colo Colo de aquí en adelante con respecto a Nasur y su directiva, Dragicevic anunció un ataque frontal y definitivo. "Estamos en pie de guerra. Desde hoy, lucharemos por conseguir el saneamiento total del fútbol profesional chileno. No descansaremos hasta que Nasur se de cuenta que la solución para arreglar esta actividad, es despersonalizarla. Y para ello, creemos que la mejor solución sería que se llamaran a elecciones a la brevedad", indicó el presidente albo.

Finalmente, Dragicevic afirmó que de seguir la persecución de Nasur a Colo Colo, se respondería de modo guerrero. "Si quieren cortarnos las manos, nosotros les cortaremos el brazo".

BARRAS: "CON MENICHETTI HASTA EL FIN"

El encuentro, que en un prin-



Menichetti, Nasur y Ugarte. El Consejo del próximo lunes será con barras. Las de Colo Colo apoyarán al renunciado vicepresidente.

cipio había sido organizado por el Coordinador de las barras colocolinas, Alfonso Rojas, con el fin de celebrar el título obtenido el miércoles, se fue convirtiendo a través de la tarde, en un plan de apoyo a Menichetti.

El renunciado dirigente, según propia confesión, fue invitado a última hora y se mostró sorprendido por la acción de las Barras, quienes acordaron reunirse mañana a las 18,30 en la sede alba, para de ahí dar vuelta a la esquina e instalarse en el frontis de la Asociación Nacional de Fútbol.

Con respecto a la opinión de los integrantes de su barra, el presidente de la juvenil indicó que en su mayoría es similar a la postura señalada. "Yo represento a un grupo inmenso de personas que siempre desea lo mejor para Colo Colo. La reacción de mi barra fue espontánea, y quiere acompañar a Eduardo Menichetti en esta lucha", expresó.

El matrimonio está de moda

Los dos integrarán como titulares la última selección de los Juegos Odesur, disputados en Chile. Uno fue campeón, el otro comenzará a disputar la liguilla por la Copa Libertadores. Ambos decidieron esta semana darle un vuelco importante a sus vidas y se casaron. Rubén Martínez, el

puntero de Cobresal, en El Salvador. Jaime Vera, el goleador de Colo Colo, en Santiago y por el civil, por el momento. Fueron las notas más destacadas de la vida social deportiva. Las novias (ahora esposas) son Maylin Herrera de Martínez y Patricia Guerra de Vera. Tendrán que aprender a convivir con las difi-

cultades propias de los futbolistas. Sin fines de semana y largas ausencias. Aunque no es el momento de aguarles la fiesta, que será el comentario obligado durante algún tiempo de ambos planteles. Felicidades y suerte para dos que se cambiaron al equipo de los casados.



Rubén Martínez sale junto a la novia Maylin Herrera de la iglesia Del Divino, en El Salvador, en medio de la alegría de sus amigos.



Jaime Vera realiza el tradicional brindis junto a su novia, Patricia Guerra durante su matrimonio por el civil.



Hugo Rubio, Cristián Saavedra, Raúl Ormeño, Jaime Vera, su esposa, Lizardo Garrido y Roberto Rojas durante la ceremonia del casamiento.

Reiher reemplazaría a Gorichón en

PEREIRA. — Gerhard Reiher será una de las variantes que anunció Luis Ibarra para el próximo partido que Chile tiene programado ante Colombia en la ciudad de Armenia.

El cambio surgió a raíz de las malas presentaciones que ha venido cumpliendo el golero Ángel Gorichón, quien fue factor determinante en los goles que convirtió Paraguay.

Gorichón, durante este campeonato, no ha podido responder a los antecedentes que le precedían y a su calidad de titular, pues hasta ahora no le brinda tranquilidad ni seguridad para que la zaga se desempeñe con comodidad.

Ibarra, sin embargo, insinúa que no se puede ser tan drástico en la crítica con él, pues argumenta que "es un joven que está en formación y que por sus características —básicamente estatura y condición física— el fútbol chileno no puede darse el lujo de desear".

Pero el DT, fiel a su idea de darle la oportunidad a todos —o casi— de sus jugadores, aprovechará de esta coyuntura para probar a Reiher en el arco.

El es un chico introvertido, proviene de Osorno, y está muy satisfecho con la oportunidad que se le brinda.

Quienes lo conocen señalaron que pese a lo calladito que parece ser fuera de la cancha, dentro de ella se transforma y da gran seguridad, pues es un golero que conoce su puesto.

"Es la oportunidad que vi ne a buscar —señaló—. Ojalá pueda responder. El puesto de arquero es muy difícil y cualquier error vale un gol. Así es que pese a los pocos años que poseo he aprendido a ser mesurado. Quiero también en este momento brindarle todo mi apoyo a Gorichón".

Al respecto, Luis Ibarra añadió que "no podemos caer en excesos con Gorichón. El tiene muchas condiciones, y a modo de ejemplo, puedo decirles que en China, Pino y Reyes, dos de las

JOSE GONZALEZ B.
Enviado especial

La Nación

en Colombia

más gravitantes figuras que ha tenido nuestro equipo en este torneo, en aquella ocasión anduvieron muy mal. Sin embargo, hoy son acaso los mejores. Una situación para tener en cuenta. A Gorichón hay que darle tiempo. Nuestra labor será recuperarlo".

En relación al partido jugado ante Paraguay, reconoció que Chile es un equipo irregular pero uso como atenuante una frase: "¿Quién no lo es a la edad de los 18 años?"... Esto porque hasta ahora nuestro equipo ofensivamente ha mostrado gran capacidad pero no así en las últimas posiciones.

EL DT también señaló que "la idea de todo entrenador es tener elencos parejos, pero se da el caso que los conjuntos netamente ofensivos, como lo es éste, no siempre son buenos atrás. Pero por sobre lo negativo, que es muy importante y lo cual lo converso con mis jugadores, me gustaría destacar que hemos mostrado una fuerza que en pocos otros planteles he apreciado".

"Vinimos acá —agregó— con la idea de verificar nuestro trabajo, comprobar por qué senda caminábamos, y tras estos partidos nos hemos podido dar cuenta que nuestro paso es el correcto, por lo menos a nivel sudamericano. Será importante poder testearnos con Brasil y Argentina. Es decir, pasar a la final".



Hernández, el delantero de Universidad Católica, reemplazará al suspendido Tudor en el partido clave frente a los colombianos, que se disputará mañana (Foto exclusiva para La Nación)

Los colombianos quieren a Ibarra

Ofertas surtidas para el plantel

■ Participación del seleccionado podría prolongarse con varios amistosos si clasifica para el cuadrangular final

PEREIRA. — Un ofrecimiento para regresar por estas tierras una vez concluida su participación con la selección nacional en el Mundial recibió el entrenador Luis Ibarra, según trascendió en esta ciudad.

El nombre del club se mantiene en reserva, pero se informó de que el objetivo sería el realizar un trabajo a mediano plazo (3) años con todas las divisiones de la institución.

Consultado Luis Ibarra al respecto no desmintió ni confirmó la noticia, sólo se limitó a decir que "Hay rumores. Pero nadie se ha acercado a conversar oficialmente conmigo".

En relación al tema el DT nacional confesó que "sin duda que es tentador un ofrecimiento de esta naturaleza por todo lo que ello implica. Especialmente en lo económico y profesional, aspecto donde yo he manifestado mi interés de una vez cumplido con el contrato que me liga a la federación, poder buscar otros medios que me brinden acaso una proyección como técnico a nivel internacional. Pero mientras tanto no voy ni siquiera a entrar en conversaciones porque mis cinco sentidos tienen que estar puestos en la tarea que me han encomendado. Después, vale decir en ene-

ro del año venidero recién podré abocarme a otras funciones".

Consultado respecto a la situación de Aravena, Ibarra informó de que se hallaba en la pretemporada y que no tenía problemas con el nuevo DT de Deportivo Cali, Julio Comesaña.

CHILE A MEDELLIN

El presidente de la Federación Colombiana, León Londoño, extendió una invitación a la selección chilena para que una vez concluida su actuación en este certamen vaya a Medellín a jugar dos partidos amistosos.

La idea en principio surgió en virtud de que los organizadores están estudiando la factibilidad de dejar a Chile en este país sea cual sea el resultado que obtenga en esta fase, pues argumentan que les sale más baratos pagarles el hospedaje y que regresen en el vuelo Charter que devolverlos a Santiago en un avión de itinerario.

Planteada así la situación el presidente de la delegación nacional, Juan Luis Trejos, en principio está de acuerdo considerando la necesidad de roce internacional que precisa cualquier selección, y en especial una que está afinando su puntería para un

certamen de la envergadura de un Mundial.

"Todo depende —confesó Trejo— de cómo nos vaya. Si clasificamos no podríamos jugar los partidos que nos ofrecieron. En caso contrario creemos que es buena la iniciativa, habría que estudiar si las condiciones".

Consultado Luis Ibarra al respecto respondió que "no hay nada concreto aún, pero no me parece una mala idea. Si es que nos tenemos que quedar aquí aún cuando no clasifiquemos, lo mejor será jugar pues así podremos seguir practicando nuestro juego".

Cabe consignar que de proponer estos encuentros se tendrían que llevar a efecto entre el martes 3 y domingo 8 de febrero, buscando en ese período los días que no vayan a entorpecer la programación del Sudamericano.

Otra de las materias de conversa son los rivales que se enfrentarán.

El mismo ofrecimiento recibió Perú, representación que tras perder con Ecuador, se convirtió en el primer eliminado de este campeonato, al sumar cero puntos en el Grupo "B" el cual integran además Argentina, y un partido menos con 3 unidades; Ecuador, con 3; y Brasil con 2, pero con dos cotejos menos.

Ganaron Uruguay y Paraguay

En Manizales, Uruguay dio un gran paso para lograr la clasificación a la ronda final, al vencer 4-2 a Bolivia. El encuentro disputado en el Estadio Fernando Londoño, fue presenciado por escaso público, que no se retiró satisfecho con el espectáculo. Los charrúas quedaron a la cabeza del grupo "B", pero tendrán un difícil compromiso final ante los guaraníes, que al ganar a Colombia, aumentaron sus posibilidades de pasar al cuadrangular final.

Por Uruguay abrió la cuenta Pereira (37'), aumentó Correa (39') de penal. El 3-0 estuvo a cargo de Da Silva (62'), posteriormente descontó Rivera (86') para Bolivia; dos minutos después el uruguayo Duarte (88') marcó el cuarto y a los 90', descontó Terán, de penal, en favor de los altiplánicos. Cuando corrían 65', el boliviano Ramos desperdió un lanzamiento desde los doce pasos.

PARAGUAY 1 COLOMBIA 0

Con gol de Ovelar a los 75', los paraguayos consiguieron un excelente triunfo frente al equipo local, que ve así disminuir su chance para pasar a las finales. El match se jugó en Pereira.

Con estos resultados, el grupo "B" queda liderado por Uruguay con 6 puntos luego vienen Chile (diferencia de + 3 goles) y Paraguay (= 1), con 4; Colombia con 2 y Bolivia sin unidades.

CAMBIO DE HORARIO

Los organizadores del Sudamericano decidieron adelantar en dos horas, de 20.30 a 18.30 horas local, el partido Uruguay-Paraguay; manteniéndose Colombia-Chile, a las 20.30 horas. El cambio se debe a intereses televisivos para poder emitir en directo ambos encuentros finales por el grupo "B".

el arco chileno



Fabián Estay, Camilo Pino, Héctor Cabello y Rodrigo Romero posan en un balcón del hotel Torreón de Pereira. El mediocampo ha sido el sector clave de la selección. (Foto exclusiva vía Unifax para La Nación)

El lado oscuro del Sudamericano

Festival de whisky... y la droga

■ Joao Havelange y la prensa colombiana han fustigado duramente a los organizadores por las abundantes y regadas recepciones que se han visto en el torneo

PEREIRA.— Paralelamente a todo lo bello que puede observarse en esta ciudad, y lo ejemplar que pueda resultar la diáfana participación de un grupo de jóvenes deportistas, no podemos hacer oídos sordos ni la vista gorda a todo el cúmulo de información que nos llega a través de los diarios locales delatando el cáncer que consume a esta nación, el narcotráfico, y los ceremoniales regados del whisky, ron y aguardiente, que se realizan bajo la excusa de confraternizar en torno al fútbol.

Así queda graficado por ejemplo en las palabras de uno de los decanos de los periodistas locales, Rufino Acosta, quien definió: "Este Sudamericano ya no es la fiesta del fútbol" sino la fiesta del whisky".

A tal punto tiene asidero esta impresión que el mismo Havelange, quien no ha cesado nunca de sonreír, ha dejado entrever su molestia en medio de algunos personajes que parecen haber pertenecido a alcoholicos anónimos en una estación de sus vidas.

Havelange, quien no fuma ni bebe y sólo toma Cola-Cola, al menos en público —como lo habíamos dicho con anterioridad— tiene sus ácidas reservas en torno

a todas las recepciones que se le han brindado en las sedes de este torneo, donde aquellos brebajes que suelen excitar la mentalidad y después —si se toman en exceso— embotar a las gentes, han corrido con generosidad. Pero, haciendo excepciones pues sólo brindan quienes tienen la categoría de "Very Important Persons".

Esto, sin embargo, no es óbice para que el pueblo colombiano sea las ingenieras y también haga sus brindis. El aguardiente es su bebida favorita y ella es recomendada con fervor cuando uno no puede reprimir su curiosidad: "Es la mejor del mundo, hermano".

La exportaremos a Estados Unidos", señalan como queriendo decir si la compran los gringos es bueno.

El narcotráfico, sin embargo, parece ser el más grande de los problemas de esta nación. A diario los periódicos locales informan de la decomisión de marihuana, cocaína y heroína.

En la misma televisión, hay campañas destinadas a erradicar este mal. Por ejemplo, en su programación existe un comercial que protagoniza Mario Baracus, la estrella de "Los Magníficos".

"cos" quien —en el más severo de los tonos— lanza una arenga con el objetivo de conmover a los adultos que utilizan a niños para ello. Llega, incluso a amenazarlos. Sin embargo, parecería que Baracus —pese a su exuberante musculatura— no posee la fuerza suficiente, pues el problema tiene raíces demasiado profundas y los implicados están enquistados en las mismas fuentes que tendrán que ser las más firmes opresoras para estirpar el mal: la policía.

Para muestra un botón que recogimos del diario "El Espectador" de Bogotá, que es en su primera página con título a cuatro columnas denuncia "Desaparece heroína decomisada a tenientes", revelando después en su información que "350 kilos de la droga que fueron incautados por dos oficiales de la policía nacional de Medellín, se sustituyeron por maíz y otros polvos inofensivos, con lo cual se vuelve a ratificar el alto grado de corrupción en que se encuentran algunos sectores de la represión del narcotráfico".

Un problema que gracias a Dios no es ajeno, pero que por lo mismo nos commueve y nos llevó a compartirlo con ustedes.

COSECHA DE SELECCIÓN

• Según la prensa local, Carlos Salvador Bilardo, seleccionador de Argentina campeón del mundo en México 86, llegaría en las próximas horas a esta ciudad. Sin embargo, Carlos Pachamé, entrenador del plantel juvenil trasandino, desmintió la noticia y señaló no estar al tanto. "Por lo menos Carlos no me dijo nada al salir", comentó el DT. Acá insisten que Bilardo vendría para participar en el simposio internacional para técnicos que tendrá lugar en esta ciudad a partir del 2 de febrero, al cual ya comprometió su participación

—al menos se afirma en el programa— el doctor Gabriel Ochoa Uribe, entrenador del América.

• Ya que hablamos de simposio, el doctor Ricardo León tuvo una brillante participación en el evento que los galenos del fútbol organizaron bajo el marco de esta duodécima versión del Sudamericano. El médico de la delegación nacional expuso sobre los "factores climáticos en el rendimiento deportivo".

Esta tarde, a las 16 horas en el Estadio Centenario de la ciudad de Armenia, el árbitro chileno Hernán Silva debutará en este certamen al tener la dirección del pleito que Brasil y Perú disputarán para definir al segundo clasificado del grupo "A".

En esa sección, Argentina ya alcanzó las semifinales al derrotar antenochte a Brasil por uno a cero.

Brasil, por su parte, precisa de una victoria pues Ecuador que suma tres unidades —producto de su empate ante los trasandinos y victoria ante los del Rímac— está a la espera de lo que suceda.

En consecuencia, la responsabilidad de Silva es grande, pero su capacidad ya ha sido probada, por lo que él está muy confiado de sacar adelante su misión.

• **LESIONADO ROMERO.** El volante Rodrigo Romero sufrió la luxación de su hombro izquierdo en un paseo que la delegación realizó anteayer a un campo de recreación, ubicado en las afueras de esta ciudad. Sin embargo, la dolencia del volante de Universidad de Chile —a decir de los médicos de la selección— no reviste importancia. Quedó comprobado en que Romero asistió a la práctica del plantel, desarrollada ayer en el colegio Calazans, donde Luis Ibarra comenzó a delinejar la formación que va emplear ante Colombia mañana en Armenia.

• El éxito de público ha sido otra de las cosas dignas de destacar y que, por supuesto, tiene muy conformes a los organizadores. Se estima que casi 70 mil espectadores y unos treinta millones de pesos ha sido la recaudación de las primeras fechas del certamen. Según cálculos preliminares se señala que de mantenerse este interés hasta el final este torneo estaría financiado, puesto que tuvo un costo aproximado a los 70 millones de pesos. El cambio con Chile es casi el mismo.

• Si Chile logra avanzar a la segunda fase de este certamen, el

jugador de Universidad de Chile, Rodrigo Romero, celebrará su cumpleaños número 19 en esta ciudad. Romero nació un 8 de febrero de 1968.

• Muy molestos se encuentran los dirigentes de Ecuador, producto del robo que fueron objeto algunos de los integrantes de su seleccionado, el cual comprendió 660 dólares, estereos personales y prendas de vestir, entre otros artículos. La impasse surgió en el Hotel Soratama y lo que se está discutiendo es que el hotel se responsabilice por las pérdidas.

• Virtualmente arreglada se encuentra la contratación del ex entrenador del Deportivo Cali, Vladimir Popovic, para que se haga cargo de la selección ecuatoriana adulta, plantel que en el mes próximo iniciará su preparación con miras a la Copa América y que tiene por objetivo final las eliminatorias del Mundial de Italia 1990.

• Cansados de comer prácticamente todos los días el mismo menú, Hernán Ampuero se ofreció para cocinar una "rica cazaña de vacuno" según consta en la invitación que extendió a todos los chilenos aquí presentes. El problema está en que el doctor Ricardo León no aparece muy convencido de aceptar la sugerencia del paramédico pues teme que algunos de los integrantes del plantel pueda resultar afectado.

• Al final, Hernán Ampuero se salió con la suya y preparó la "cazaña de vacuno". Y nobleza obliga, "Chamullo" lo hace mejor cocinando que como paramédico, según el comentario de los jugadores.

• Oscar Tabarez, el correcto entrenador de Uruguay, lleva sólo cinco años como técnico. Es maestro de escuela básica y antes fue jugador. Perteneció a Danubio y contó que había alcanzado a actuar contra Hebert Revetria a quien aprovechó de enviarle saludos.

• Camilo Pino es otro de los nombres que se ha agregado a la lista de figuras en lo que va corrido de este campeonato. Por pedigree, la gente de Colombia pensó que Hugo Maradona se iba a llevar todas las palmas. Pero hasta ahora han surgido además de Pino, Lukas Tudor, el uruguayo Gerardo Rabajda y el ecuatoriano Alex Aguinaga.

• Tanto insistieron los directivos de la ciudad de Manizales, que al final los organizadores decidieron brindarle la oportunidad de realizar un cuarto partido en su ciudad. La discusión se desató en virtud de los esfuerzos realizados por dicha localidad por ser una de las subsedes y la que de pronto se vio afectada a razón de la dimisión de Venezuela la que no llegó. Por tal motivo, el miércoles 4 de febrero se jugará en el estadio "Londoño" un partido por una de las semifinales que disputarán el primero del grupo "A" con el segundo del grupo "B".

• Las discusiones que los dirigentes René Quintar y Alfredo Asfura sostienen en los almuerzos del plantel nacional, suelen amenizar las reuniones pues ambos en virtud de la gran amistad que les une no reparan en lanzarse pullas provocando la risa de los comensales.



Con dos "finales" parte hoy la liguilla

□ A las 18.30 horas Cobreloa se mide con Cobresal, mientras en el pleito de fondo Palestino juega sus cartas ante Huachipato. El que pierde queda virtualmente afuera.

Cobreloa y Cobresal darán comienzo esta tarde a la liguilla que clasificará al segundo equipo chileno para Copa Libertadores. El campeón, Colo Colo, será acompañado a la justa continental por uno de los cuatro equipos que llegaron a esta instancia, para enfrentar en la primera ronda a los representantes brasileños.

En el segundo encuentro, fijado para las 20.30 horas, Palestino, reciente perdedor en la finalísima contra Colo Colo, enfrenta a Huachipato, ganador del tercer tramo del campeonato.

Cobreloa, que terminó en el tercer lugar del torneo nacional, clasificó para la liguilla al vencer en el Torneo de Apertura y llega a esta última etapa con su mejor gente, aunque debe lamentar las suspensiones de Eduardo Gómez y Armando Alarcón. Por su par-

te, el conjunto cobresalino de El Salvador espera cumplir una buena actuación, gracias a la recuperación mostrada por cuatro elementos de gran importancia en la producción de Cobresal, como son el goleador Sergio Salgado, el mediocampista Luis Vallenueva y los punteros Rubén Martínez y Hernán Cambría.

En el duelo de fondo, Palestino tratará de demostrar que la pérdida del campeonato a mediados de semana no será obstáculo para cumplir una actuación en la liguilla que le permita llegar a la Copa Libertadores. El equipo acerero, dirigido por Luis Vera, llega al mini torneo con cierto favoritismo, por ser el conjunto de mejor nivel en las últimas jornadas del campeonato, y espera dar una sorpresa a los "equipos grandes". Pero Huachipato lamenta

ausencias importantes en la extrema defensa, toda vez que se encuentran suspendidos el lateral Daniel Ahumada y el central Jorge González. Además, otro de los laterales negriazules, Mario Pérez, se encuentra resentido y es improbable su actuación en el luguar de Ahumada.

La segunda fecha de la liguilla se jugará el próximo miércoles, cuando a partir de las 19.30 horas se enfrenten los equipos de Huachipato y Cobreloa, mientras en el encuentro de fondo lo harán Cobresal y Palestino. La última fecha se realizará el sábado 7 de febrero, en el mismo horario del día miércoles, cuando se midan Huachipato con Cobresal y Palestino con Cobreloa, aunque este orden puede sufrir variaciones, dependiente de los resultados anteriores.



Palestino y Huachipato en un duelo del torneo nacional. Ahora por la liguilla los triunfadores provocó perder la final.

Este lunes
Edición Especial de
revista **TRIUNFO** con



COLO-COLO ¡CAMPEON!...

Toda la campaña
del equipo albo en la conquista de su
décima quinta estrella

**¡COLO-COLO CAMPEON!... Este lunes edición
especial de Revista **TRIUNFO**
con La Nación**

La guía del fútbol

**COBRELOA
COBRESAL**

**PALESTINO
HUACHIPATO**

CANCHA: Estadio Nacional

DIRECCION: Avda. Grecia con

Pedro de Valdivia

HORARIO: 18.30 horas

VALOR LOCALIDADES: Tribuna \$ 1.000; Galería \$ 200; socios y niños \$ 100

COBRELOA: Osbén, Tabilo, Tello, Rojas, Escobar, V. Merello, Vega, García (Puebla); Letelier (González), Arriaza, y Covarrubias. DT: Jorge Luis Siviero.

BANCA: Fournier (AS), Cabrera, Ortega y un cuarto a definir.

NOVEDADES: Las inclusiones de Letelier y García se definirán a última hora por las lesiones que los afectan. E. Gómez y Alarcón están suspendidos y O. Gómez lesionado.

CLASIFICO: Al ganar el torneo de apertura.

COBRESAL: Acuña; Reyes, Huerta, Butti, Bigorra; Suazo, Valenzuela, E. Díaz; Salgado, Pedetti, Martínez. DT: Manuel Rodríguez.

BANCA: Acao (AS), Osorio, Mondaca y N. Contreras.

NOVEDADES: Se recuperó Sergio Salgado. El cuadro no tiene bajas de ninguna índole.

CLASIFICO: Al ganar el primer tramo clasificatorio.

CANCHA: Estadio Nacional

HORARIO: 20.30 horas partido de fondo

PALESTINO: Cornez; Opazo, Toro, Soto, Miranda; Dubó, Rojas, Montenegro, Olgún, Fabbian y Osorio. DT: Orlando Aravena.

BANCA: Sánchez (AS), Saldías, Dávila y Núñez.

NOVEDADES: Lesionado Saliñas. La formación podría cambiar al última hora dependiendo de la condición anímica de los jugadores.

CLASIFICO: Al resultar segundo en el segundo tramo, detrás de Colo Colo, el campeón.

HUACHIPATO: Zaracho; M. Pérez, Jiménez, Rivera, Vega, F. Pérez, Enríquez, S. Díaz, J.C. Vera; Bustos y Marzán. DT: Luis Vera.

BANCA: Fierro (AS), Araya, Moreno, Navarrete.

NOVEDADES: Suspendidos Ahumada y González. Mario Pérez acusaba problemas físicos que podrían motivar su exclusión a última hora. Araya podría reemplazar a Marzán en la titularidad.

CLASIFICO: Al obtener el mejor puntaje en el tercer tramo, después de Colo Colo y Palestino.

illa copera en el Nacional



Los tricolores deberán luchar contra el desánimo que les



Julio Suazo será pieza clave en el mediocampo de Cobresal, equipo que en el tradicional duelo del cobre se enfrentará con Cobreloa, abriendo el minitorneo.

Informe de la víspera

HUACHIPATO

Con muchos problemas para conformar la línea defensiva ante las ausencias obligadas del lateral Daniel Ahumada y el central Jorge González, el equipo de Huachipato terminó su preparación para el partido de esta tarde, frente a Palestino.

El resto de la delegación, concentrada en el Hotel Panamericano, se encuentra en buenas condiciones, con la excepción del lateral Mario Pérez, todavía resentido de una antigua lesión. Pese a estos problemas, existe mucha confianza en el plantel y se espera partir con un triunfo ante Palestino.

COBRESAL

Con excelente ánimo, el equipo de Cobresal espera el inicio de la liguilla que clasificará al segundo equipo chileno para Copa Libertadores. La delegación cobresalina viajó ayer, por vía aérea, a la capital y se concentrará en el Hotel Gran Palace a la espera del primer partido líquido, contra Cobreloa.

El plantel albinaranja no presenta lesionados, luego que se verificara la recuperación de valores importantes para el equipo, como son el goleador Sergio Sárgado, los punteros Hernán Cambría y Rubén Martínez y el mediocampista Luis Valenzuela. "Estamos en óptimas condiciones —aseveró el técnico Manuel

Rodríguez Araneda— y con muchos deseos de lograr la clasificación".

Como suplentes viajaron Acao (AS), Osorio, Egaña, Solar, Mondaca, N. Contreras, S. Contreras y Cambría.

COBRELOA

Los naranjas llegaron al Hotel Gran Palace a concentrarse para su debut en la liguilla frente a Cobresal.

El técnico Jorge Luis Siviero tiene dos dudas: el volante Jorge García, con problemas de meniscos y Juan Carlos Letelier que sufre una distensión en su pierna izquierda. En caso de no contar con ellos, el entrenador ocupará

a Puebla como mediocampista y a Luis González en la punta izquierda.

Los loños se encuentran confiados en lo que puedan realizar en esta liguilla, pues quieren borrar la desazón que les produjo no poder revalidar el título conseguido el año pasado. Ellos desean volver a participar en Copa Libertadores, donde tradicionalmente han tenido una destacada actuación.

PALESTINO

Sin lugar a dudas, lo que más preocupa al técnico Orlando Aravena, es la baja anímica del plantel, producida luego del par-

tido definitorio frente a Colo Colo.

Los jugadores, sin llegar al drama, sintieron enormemente la pérdida del Campeonato, pese a que actuaron a gran nivel.

Aravena no quiso adelantar la formación, pues estarán sólo los que se encuentren anímicamente fortalecidos para disputar el segundo cupo a Copa Libertadores.

Hasta el momento, el único descartado para el partido contra Huachipato, es el lateral izquierdo Mario Salinas, quien se encuentra lesionado. Su lugar será ocupado por Wilson Miranda.

Los tricolores se concentraron anoche en el Hotel Panamericano.

SAL DE FRUTA

ENO
RECOMIENDESELO A SUS AMIGOS

SAL DE FRUTA

ENO
RECOMIENDESELO A SUS AMIGOS

SAL DE FRUTA

ENO
RECOMIENDESELO A SUS AMIGOS

Lota Schwager

Un campeón tallado a sacrificio

■ El cuadro dirigido por Juan Carlos Gangas terminó su triunfal campaña en Segunda División con un empate a 2 ante O'Higgins en Rancagua. Los mineros del carbón repitieron la vuelta olímpica en el estadio "El Teniente", celebrando el retorno a Primera División

RANCAGUA.— Al final, todos los honores para un digno campeón: Lota Schwager. Los hinchas rancagüinos tuvieron que rendirse a la evidencia y no les quedó más que aplaudir a los lotinos cuando dieron la vuelta olímpica en el estadio "El Teniente", después del empate a 2 con O'Higgins.

Los mineros del carbón no hicieron más que prolongar los festejos que ya habían iniciado en la fecha anterior cuando lograron su tan ansiado retorno a Primera División. Y siguieron celebrando en la propia casa de quienes, potencialmente, eran primerísimos candidatos al título.

Varios buses con socios y simpatizantes de Lota Schwager llegaron hasta Rancagua para saborear el galardón obtenido por su equipo, tallado a golpes, de mucho sacrificio, trabajo y modestia, como lo recalcó su entrenador Juan Carlos Gangas. Y éste no estuvo solo a la hora de compartir el título de campeón. Con él se regocijaron aquellos hombres que el fútbol algunas vez unió en Cobreloa y que ahora pese a estar separados por los vaivenes de la profesión, continúan entrelazados en una fecunda amistad. Ahí estaban Vicente Cantatore y el preparador físico Luis Saavedra, con quienes Gangas laboró en la tienda naranja; Luis Gómez y José Hernández, presidente y gerente de Cobreloa, todos aplaudiendo a quien siguen considerando como uno de los suyos.

Juan Carlos Gangas, con su tono pausado, meditado, fue sincero al realizar un balance de esta campaña que los llevó nuevamente al fútbol grande de nuestro país:

"Fue algo de mucho sacrificio pero que en el fondo es lógico, porque todo deportista que quiere triunfar, tiene que privarse de muchas cosas. Y acá los jugadores, que fueron los que lograron este objetivo, debieron sacrificarse. Fue un equipo muy humilde pero con mucha entrega, con mucho amor propio, porque ellos querían ser figuras y que los nombrén a nivel nacional."

—Al comienzo del torneo Lota no insinuó que podría estar en la lucha por el título pero después

apareció en todo su poderío, hasta desplazar a un O'Higgins plagado de figuras y por ende con una planilla millonaria...

"Así es. Siempre cuando se comienza a trabajar uno debe partir por conocer a las personas, para saber los puntos que calzan. Nosotros iniciamos el campeonato con altibajos, porque te repito, nos estábamos conociendo pero afortunadamente tuvimos un gran respaldo de los dirigentes. Yo ese apoyo lo sentí en los momentos que las cosas no nos salían y sabíamos que con el correr del torneo no iríamos superando. Nunca pensamos que se nos daría el título pero sí que dejaríamos todo en la cancha por esta institución".

—Apenas Lota Schwager fue campeón, todos recordaron a Juan Carlos Gangas como ese ayudante que tuvo Vicente Cantatore en Cobreloa. ¿Cómo influyó el cotizado entrenador en su actual carrera como técnico?

"Vicente me dejó muchas co-

sas, como por ejemplo mantener un equilibrio en los triunfos y en las derrotas, una paciencia con los jugadores —que de repente uno no la tiene—, y algo que es impagable, el ser considerado en el ambiente nacional".

Para Gangas sería injusto destacar a algún valor entre los jugadores de Lota Schwager porque "todos me cumplieron en la medida de sus capacidades. Lo que si es conveniente resaltar a los elementos de las divisiones inferiores, a los jóvenes de la zona, que ojalá capitalicen su proyección al primer equipo. Son los casos de los chicos Ceballos, Riquelme, Ponce, Saldías y varios otros".

Y con todos esos hombres Juan Carlos Gangas quiere seguir trabajando. Los directivos también lo desean porque los mineros del carbón aspiran a que Lota Schwager no sea un ave de paso y se mantenga por muchos años en Primera División.



Los campeones de Segunda División, en medio de la soledad del Estadio "El Teniente" dan la vuelta olímpica. Lota Schwager, a la postre, fue el mejor.

Eugenio Jara, DT de O'Higgins

"No me iré porque quiero demostrar que soy capaz"

RANCAGUA.— El partido ante Lota Schwager los jugadores de O'Higgins lo tomaron muy en serio y sólo tenían la idea fija de ganar y demostrar que eran mejores que los campeones del torneo. No lo consiguieron porque equivocaron el camino al tratar de imponer un juego brusco y que apenas les reportó un pobre empate.

Para el técnico Eugenio Jara no se puede hablar de fracaso por el hecho de que el cuadro celeste no haya subido a Primera División. Más bien le parece que los reglamentos fueron injustos para un equipo que ganó en el año tres competencias y que a la postre debe permanecer en el Ascenso.

"A nosotros de nada nos sirvió haber ganado el grupo en el Torneo de Apertura, después la liguilla de esa competencia y más tarde la zona en el Campeonato Nacional. Lamentablemente no se cumplió el último objetivo y es

un dolor muy grande que sentimos todos. Yo lo lamento pero la vida sigue y habrá que continuar luchando para alcanzar la meta. Lo que me preocupa que en estos momentos asome la rabia, el encono, el rencor contra quienes no pudimos llevar este año a O'Higgins a Primera División y se está a punto de desarmar un trabajo que ya tiene base".

—¿Usted sigue en O'Higgins? Se ha dicho que se va de Rancagua...

"Mira, si yo hubiese logrado el título, me iba de inmediato y eso se los dije a mis jugadores. Pero ahora no me quiero marchar porque deseo cumplir el objetivo para el cual me contrató O'Higgins. Estoy picado, dolido, deseo demostrar que soy capaz —como lo hice con Magallanes— pero los dirigentes tendrán que decidir si continúo acá o no. Esa oportunidad no sé si Dios me la dará..."

Pormenores del epílogo

O'HIGGINS 2-LOTA SCHWAGER 2

Partido N° 1 de Polla Gol.

CANCHA: Estadio "El Teniente", de Rancagua

PUBLICO: 1.875

RECAUDACION: \$ 268.600

SOCIOS: O'Higgins, 636; Lota, 171

ARBITRO: Luis Navarrete (regular)

O'HIGGINS (2): Trejos; Cari, Meléndez, Herrera, Lee; Bernal, Jeria, Scatolaro; Burgos, González, Simaldone.

DT: Eugenio Jara. BANCA: Tapia (AS), Rojas, Gallardo, Quintanilla,

CAMBIO: 23' Gallardo por Bernal, 83' Rojas por Simaldone.

LOTA SCHWAGER (2): Montes, Villablanca, Lorca, Avilés, Ceballos;

García, Figueroa; Bonhomme, Villagra, Riquelme, Campos. DT:

Juan Carlos Gangas. BANCA: Espinoza (AS), Saldías, Cajardo, Ce-

ballos. CAMBIOS: 58'; Saldías por Figueroa, 61'; Cajardo por García.

GOLES: 17'; Scatolaro (O'H); 51', Bonhomme (LS); 52', Villagra (LS); 76', Herrera (O'H) penal.

INCIDENCIAS: Expulsados por

juego brusco a los 22' Burgos (O'H) y

Ceballos (LS), a los 45', Riquelme (LS) y a los 37' Lee (O'H).

COMENTARIO: En un partido de

acciones bruscas y que generaron va-

rias incidencias que terminaron con

jugadores expulsados y golpeados,

el cuadro local no pudo superar al cam-

peón de Segunda División, igualando a 2.

Desde un comienzo los locales tra-

taron de pasar a llevar a su rival, pero

apelando principalmente a la fuerza,

a lo que Lota les respondió con un fú-

tbol bien tramado y que casi le signifi-

caba un nuevo triunfo, ya que O'Higgins

sólo pudo conseguir el empate a 2 con

un tiro penal ejecutado por Leonel

Herrera, en las postimerías del

pleito.

RAMON REYES A.

MALLECO UNIDO 0, COQUIMBO UNIDO 3

Partido N° 2 de Polla Gol

CANCHA: Estadio Alberto Larra-

COBREANDINO 5, DEP. ARICA 2

Partido N° 3 de Polla Gol

CANCHA: Estadio Ferroviarios, de Los Andes.

PUBLICO: 499.

RECAUDACION: \$ 62.650.

ARBITRO: Enrique Meyer.

GOLES: 3' Cortés (DA), 31' Morales

(C), de penal, 33' y 37' Zamorano

(C), 55' Toro (DA), de penal, 65' y 85'

Pérez (C).

Ex crack de Colo Colo

Murió Manuel "Champa" Peñaloza

Ayer dejó de existir en la capital, el ex crack de Colo Colo, Jorge Peñaloza, más conocido como "El Champa", futbolista que lució gran calidad técnica como atacante neto en la década del cuarenta.

Peñaloza formó en el cuadro de Colo Colo campeón de 1947 y en otras alineaciones albas. El apodo, se debía a su cabello motudo que lo convertía en figura sobresaliente en el campo de juego.



Juan Carlos Gangas, DT de Lota Schwager recibe el saludo afectuoso de Vicente Cantatore, de quien fue ayudante por varios años en Cobreloa.

Ciclismo

Triunfo polémico

Eduardo Cuevas llegó a La Parva en primer lugar, anulando el compromiso de su equipo que la victoria le pertenecería a su compañero Peter Tormen. Conjunto de Pilsener Cristal arrasó en el escalamiento.

Ganó Eduardo Cuevas en la meta misma, ubicada más arriba de La Parva, en Farellones, sector que los esquiadores llaman "la cancha de los tontos", tras cruzar la raya triunfal se desató la polémica interna en el grupo de Pilsener Cristal.

Previo a la largada, en Puente Lo Saldes, los integrantes del equipo cervetero, tras las órdenes tácticas manifestadas por su DT, de común acuerdo, por lo menos la mayoría, hicieron el compromiso que la carrera debía ganarla Peter Tormen. Se trabajaría con ese fin. Mas en la definición no ocurrió lo acordado y brotaron entonces las discusiones por ese resultado.

La competencia, iniciada a las 9.00 horas, contó con aproximadamente 55 corredores quienes, en gran porcentaje, salieron sin haber estudiado previamente el camino para ubicar el material mecánico de competencia adecuado al piso y la altura a recorrer. Por eso ocurrió lo inevitable, se produjeron innumerables roturas de tubulares, cuadros y otros accesorios. Cerca a Palos Quemados, la prueba estaba totalmente decidida a favor de los pedaleros de Pilsener Cristal quienes ubicaron a cinco de sus integrantes en la vanguardia, atrás, a quinientos metros, el grupo del club organizador, COMTEL y más al fondo disgregado todo el paquete de rezagados, muchos de ellos empujados por motos y otros vehículos.

En ese momento, se desprendieron Eduardo Cuevas y Peter Tormen. Se quedaron sus compañeros y cuando los dos en solitario, divisaron la bandera indicando la culminación de la prueba, se lanzaron a un ardoroso sprint, definición sin pausas, de violento rush que sorprendió a los espectadores pues se trataba

de algo inusual entre compañeros de divisa. Ganó Cuevas por la mínima diferencia y no fue celebrado como era de esperarlo.

Una situación que resulta curiosa pero que tiene el trasfondo que respetamos. El esfuerzo desplegado en la ruta más difícil sobre 1.300 metros a nivel del mar, tuvo el final inesperado. Todo compromiso, si existió, lo debemos respetar.

CLASIFICACION GENERAL

TODO COMPETIDOR. — 1º Eduardo Cuevas, con 1 hora 58 m. 33 segundos. Promedio de 22,707 KPH. 2º Peter Tormen. 3º Carlos Correa, a 00-44. 4º Sergio Aliste, a 00-48. 5º Lino Aquea, a 00-52, todos defensores de Pilsener Cristal. 6º José Avendaño, a 01-15. 7º Manuel Aravena, a 01-32. 8º Benito Carrizo, a 01-45, todos defensores de Comtel. SERIE "B". — 1º Justiano Viscay, Green Cross, con 2-06-54. 2º Oscar Navea y 3º Manuel Sotelo, ambos de San Bernardo. ADULTOS "C". — 1º Marcos Corrales, Recoleta 2-07-55. 2º Gino Avendaño, 3º Juan Ponce, ambos de Comtel. JUNIORS. — 1º Marcelo Viscay, Green Cross 2-08-35. 2º Rodrigo Gottiar, 3º René Araya, ambos de Ibérico. 4º Jorge Corrales, Recoleta. 5º Esteban Martínez, Chacabuco.

VELOCODROMO DE NUÑOA

A partir de las 9.30 horas de hoy se dará comienzo a la jornada de competencias en pista a desarrollarse en el velódromo del Estadio Nacional y que es organizado por la federación chilena de este deporte. La entrada es de cien pesos, por tomar sol.



Eduardo Cuevas ratificó que mantiene la irregularidad característica. Tras deficiente actuación en la Vuelta a San Juan emergió con potencia y vivacidad en la subida a La Parva, como siempre, en escalamiento en primer lugar.

Cruce de los Andes

Rigurosa selección de los participantes

MENDOZA. — Hasta medianoche trabajó ayer la comisión técnica responsable de la prueba ciclista internacional "Cruce de los Andes" en la lista de los equipos participantes ante el alto número de anotados y que desbordó el límite máximo acordado por la Asociación Andina de Ciclismo con sede en esta ciudad argentina.

Hasta el momento, Ernesto Contreras, el recordado Condor de los Andes, titular de la asociación organizadora, manifestó "estamos en el más riguroso trabajo selectivo de los anotados para confeccionar la lista definitiva de participantes argentinos en la prueba. Nos atenemos a dos hechos bien importantes. Se necesita que cada corredor posea los pergaminos suficientes para competir. No queremos principiantes. Todo anotado debe salir en busca del triunfo. Luego es

por que razones de hotelería en la zona cordillerana argentina-chilena nos es imposible subir la lista de 20 cuartetas. No queremos crear problemas a nadie. Por eso estamos trabajando en el listado definitivo. Hasta el momento hay 14 equipos argentinos anotados oficialmente. Eso es el tope. No hay más cupo. Porque los seis conjuntos son extranjeros, dos chilenos, un brasileño, uno mixto de Chile-Brasil y un restante de Italia. El último lugar es para la representación de Uruguay o Ecuador, si ninguna de ella se interesa sería para otra representación mixta de Chile-Argentina... Sobre los italianos sucede algo extraño, porque los pasajes están en la oficina matriz de Alitalia en Roma y no han sido retirados, por lo menos hasta las 20 horas del día sábado.

En este momento, la selección de corredores está casi lista y ha

sido rigurosa, por cierto con algunas protestas de los afectados, pero debemos ser realistas. Es la prueba más difícil que el corredor argentino deberá afrontar. Por otra parte, es oficial que Chile deberá designar un comisario para la competencia y con licencia internacional.

Estimamos que la carrera debe tener la mayor oficialización a su título "Hermandad Chileno-Argentino", terminó diciendo el recordado astro.

El cruce de los Andes, se iniciará el sábado 7 con el prólogo a desarrollarse en el autódromo del Parque General San Martín y culminará en el mismo recinto el día 15 de febrero, tras de recorrer entre Chile y Argentina, más de mil kilómetros.

Gentileza Diario Los Andes
Mendoza-Argentina

Automovilismo

Los Drags aceleran a fondo

Vuelven los drags!

Los espectaculares autos de carrera construidos especialmente para competencias de aceleración, retornan al ambiente nacional tras dos temporadas de fracasos y un año en el anonimato.

Esta vez, eso sí, con la organización necesaria para marcar un hito en el deporte tuerca nacional.

Los drags, que nacieron en Estados Unidos pasando rápidamente a ser uno de los deportes más populares en el país del norte, son vehículos especialmente diseñados para alcanzar altas velocidades en un corto terreno que, por lo general, no supera los 400 metros.

Con ellos se busca lograr récords de velocidad que han llegado hasta los 550 kilómetros en algunos espectáculos organizados en USA. Por esto, los drags cuentan con dos sistemas de freno, ya que al mecánico unen un dispositivo que hace desplegar un paracaídas al momento de detenerse.



Carolina Lama, 18 años, se prepara desde comienzos de año para tener una actuación destacada en la competencia de los drags. Belleza y velocidad para un arriesgado deporte.

EL DEBUT DE CAROLINA

Entre las notas atrayentes del espectáculo figura el debut de la joven piloto de 18 años Carolina Lama, quien se ha dedicado a esta especialidad desde hace un año. "Siempre fui aficionada al automovilismo y los drags unen

la capacidad en el manejo a la emoción de la velocidad libre. Por eso, tras mucho pensarlo, decidí dedicarme de lleno a esto", señala la hermosa conductora.

Sin duda, su presencia servirá para darle un mayor colorido a estas competencias.

Nelson Cruz, 2º en la Doble Calingasta

SAN JUAN, ARGENTINA. — El crédito Daniel Castro, ídolo local se impuso en la primera etapa de la clásica Doble Calingasta, en su tramo de escalamiento, aventajando por 45 segundos al chileno Nelson Cruz, mientras que Ernesto Fernández, también del elenco del Tambor de San Juan se ubicó en tercera posición y cuarto Jaime Brett de Chile.

El ganador empleó en los 134 kilómetros plenos de escalamiento tres horas 14 minutos 25 segundos. La prueba, organizada por el club Olímpica, reunió a

más de 80 corredores, incluidos ocho chilenos. Además de los ya mencionados, Víctor Caro ingresó a la meta en la localidad de Calingasta, donde la colonia chilena es enorme, en el sexto lugar, mientras que Fernando Vera, Manuel Valenzuela, Ricardo Senn, Francisco Opazo lo hacían a dos minutos 15 segundos. La etapa de hoy se disputará en el regreso culminando en el autódromo de El Zonda a partir de las 17.00 horas.

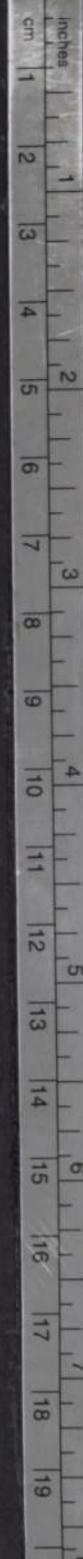
Radio Colón
San Juan, Argentina



BINOMIO DE ENDESA AL DIRECTORIO FARCHI.—

El binomio del club de regularidad Care-Endesa, formado por Wilfredo Jara y Olivia Toro se in-

tegró recientemente al Directorio de la Federación de Regularidad-Farchi, el que quedó formado de la siguiente manera, para el período 1987: presidente, Eliseo Salazar; vice: Humberto Pérsico; Secretario, Patricio Hurtado; Tesorero, Sergio Ávalos; Directores, Guillermo Barrales; Richard Andreu; Manuel Allende; Fernando Jaureguizar; Olivia Toro; Cristián Meneses; Angel Milá y Wilfredo Jara.



Hockey patines

"Giol" de Mendoza único invicto

■ Ha conseguido dos importantes triunfos en el torneo internacional que se juega en El Laja

LAJA (Víctor Pinares, correspondiente).— Con un triunfo de CAMUVI, de Viña del Mar, y Papelera Laja se inició el Octavo Campeonato Internacional de Hockey "Verano '87", que se disputa en la sureña Laja.

En la ceremonia inaugural, efectuada en el Fortín FACELA ante la presencia de 1500 personas, desfilaron las delegaciones de Universidad de Chile, "Bodegas y Viñedos Giol", de Mendoza, Argentina, Yacimientos Petrolíferos Fiscales, YPF, también trasandino, Universidad de Concepción y los dueños de casa, Papelera Laja.

El presidente del club organizador del certamen internacional, Octavio Ríos, destacó en la oportunidad el gran apoyo recibido de las empresas privadas de la zona, subrayando en forma especial la ayuda recibida de Papelera Laja.

En los encuentros de la primera jornada CAMUVI, de Viña del Mar, derrotó por 9 a 3 a Universidad de Chile, "Bodegas y Viñedos Giol", de Argentina e YPF empataron a dos tantos, mientras que los locales de Papelera Laja vencieron por 9 goles a 6 a Universidad de Concepción.

Para la ocasión también se pre-

paró una exhibición de patinaje artístico, a cargo de la vicecampeona nacional de la especialidad, Katherine Reiniero. El público asistente a la jornada se mostró muy entusiasmado con la muestra y premió con nutridos aplausos la presentación de la destacada deportista.

En la segunda jornada, YPF derrotó a CAMUVI por 5 a 4, al tiempo que Universidad de Chile venció a su par de Concepción por 8 goles contra 3. Mientras que "Bodegas y Viñedos Giol" superaron a la Papelera Laja por 3 tantos contra 2.



CAMUVI, de Viña del Mar, derrotó por 9 tantos contra 3 al representativo de Universidad de Chile, en el Octavo Campeonato Internacional de Hockey "Verano '87", organizado por el club Papelera Laja.

Regatas

Ventaja para EE.UU. por la Copa América

FREMANTLE, AUSTRALIA, 31 (AP).— El yate norteamericano Stars And Stripes se puso hoy en ventaja 1-0 en la serie final de siete carreras por la Copa de América sobre Kookaburra III, representante de Australia, actual poseedor del trofeo.

Los expertos dijeron que la actuación de la tripulación del yate norteamericano del capitán Dennis Conner fue impecable, el defensor Iain Murray y su Kookaburra III no tuvieron oportunidad de alcanzarlos.

Conner, de San Diego, usó un spinnaker prestado por el América II, del New York Yacht Club, que fue eliminado en la serie de retadores. Es la única presencia en la final de este club, que retuvo el trofeo durante 132 años hasta que se lo arrebató el yate Australia II, de Alan Bond.



Dennis Conner (derecha) capitán del yate "Stars and Stripes" saluda a Ian Murray capitán del yate Kookaburra III, de Australia, actores de la final de la Copa América (REUTER).

Básquetbol

Santiago campeón Nacional Femenino

El quinteto de Santiago consiguió un justo triunfo por 85-69 ante Puente Alto, en la final del trigésimo cuarto Campeonato Nacional femenino. Cerca de 2 mil 500 espectadores repletaron el gimnasio Municipal puentealtilino, para presenciar un entretenido final, que desde el inicio favoreció a las capitalinas. El primer tiempo terminó 53-26 para Santiago, siendo imposible para Puente Alto descontar la gran di-

ferencia en la fracción final, pese a que mejoró su juego. Las mayores anotadoras fueron Ema Solís (Santiago con 28 puntos, y Jéssica Leyton (P. Alto) con 22.

En el preliminar, Valparaíso se impuso 63-40 a La Serena, con parciales de 29-13, también favorable a las de la V Región. Como goleadora del torneo se proclamó a la jugadora de Valparaíso Ana Navarrete, que anotó un total de 101 puntos.

MEDELLIN, Colombia.— El uruguayo Marcelo Filipini tras una dura batalla de 5 horas y media venció ayer en la mañana al colombiano Alvaro Carlos Jordan y puso en ventaja a su país 2x0 en la rueda eliminatoria de la Copa Davis, Zona "B".

El dramático duelo fue suspendido el viernes en la noche en el último set cuando se registraba 12x10. Filipini ganó los dos primeros sets 6-3 y 6-2 y los siguientes fueron para Jordan, número uno de Colombia 6-2 y 6-3; en el

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA PINTANA

PROPIUESTA PÚBLICA

Llámase a propuesta pública para la compra de 4 vehículos

3 furgones utilitarios Carry All
1 Jeep Suzuki

INSCRIPCIONES: Desde el lunes 2 al viernes 6 de febrero de 1987, en el Departamento de Finanzas.

Apertura de propuesta: Lunes 9 de febrero de 1987 en el gabinete del alcalde, Porto Alegre 12537. Paradero 35 de Santa Rosa Comuna de La Pintana a las 12.00 horas.

DERECHOS DE BASES: \$ 3.000.-

El Alcalde

MUNICIPALIDAD TRAIGUEN

CONCURSO DE ANTECEDENTES PARA PROVEER LOS CARGOS DE:

* INSPECTOR GENERAL (LICEO) 44 HORAS

Con Capacitación en Administración Educacional y experiencia docente en educación media.

* PROFESOR DE ESTADO EN EDUCACION MUSICAL 30 HORAS

Recomendable experiencia en trabajo coral.

* PROFESOR DE ESTADO EN CASTELLANO 30 HORAS

Recomendable conocimiento de Bibliotecología.

ANTECEDENTES CURRICULARES que deben ser enviados a la ALCALDIA DE TRAIGUEN:

- Solicitud Manuscrita
- Curriculum Vitae
- 4 Fotografías tamaño carné con nombre y número de cédula nacional de identidad.
- Certificado de Título (o su fotocopia).
- Certificado de experiencia personal y de perfeccionamiento.
- Expectativas de remuneración.

PLAZO DE RECEPCION DE ANTECEDENTES: Miércoles 18 de febrero de 1987.

(INFORMACIONES: Fono: 212 — Traiguén)

PEDRO BANOVIEZ COMINETTI
ALCALDE DE TRAIGUEN

Tenis

Canadá eliminó a Venezuela en la Davis

CARACAS.— La representación de Canadá logró una inalcanzable ventaja de 3x0 en la primera ronda clasificatoria por la Copa Davis contra Venezuela al vencer anoche en los dobles en cuatro sets.

Glen Michibata y Mark Greenan se impusieron con claridad sobre el par venezolano integrado por Iñaki Valvo-Valerio Bocicito luego de perder el primer set 3-6 triunfaron por 6-3, 6-2 y 6-4.

Hoy se enfrentarán en singles, Pereira-Wolstholme y Claverie-Michibata, en las canchas de Santa Rosa de Lima.

VENTAJAS PARA URUGUAY

Sao Paulo, Brasil. El local Cassio Motta avanzó a la final del torneo al derrotar al paraguayo Víctor Pecci 7-5 y 6-2, mientras que el otro encuentro de la semifinal de Luiz Mattar, Brasil y Bruno Oresar, Yugoslavia fue posergado debido a la fuerte lluvia luego que cada jugador había ganado un set.

Natación

Récord en nacional

Carolina Sáenz de Stadio Italiano, logró ayer un nuevo record de Chile en la categoría 50 metros libres damas juvenil "B" todo competidor con un tiempo de 30 segundos, 06 centésimas en la penúltima fecha del campeonato nacional de natación de verano, que se realiza en la piscina del Parque Arauco.

Segunda, resultó Pamela Lois, también de Stadio Italiano, con un registro de 30 segundos, 07 centésimas y tercera Paula Caballo del mismo club, con 30 segundos, 44 centésimas.

Stadio Italiano hasta el momento se vislumbra como el virtual campeón del nacional de natación, al totalizar en la cuarta y penúltima etapa de la competencia 1.157 puntos, seguido de Universidad Católica con 492 puntos y Estadio Español con 425 puntos.

Las diferencias alcanzadas por el club colonial hacen prácticamente imposible que la UC y el club hispano puedan darle alcance. El torneo finaliza hoy en el mismo escenario de Las Condes.

A partir de hoy

Ponen en vigencia nueva zona de pesca alrededor de Malvinas

PUERTO STANLEY, Islas Malvinas, 31 (AP).— Gran Bretaña impondrá a partir de mañana una nueva zona de exclusión pesquera alrededor de este archipiélago, medida que ha provocado fuertes reacciones en Argentina, país que reclama la soberanía del archipiélago desde el siglo pasado.

Según el gobierno británico, la decisión representa la esperanza de que los isleños recibirán nuevos beneficios.

Según la disposición, sólo las naves pesqueras a las que se haya otorgado la licencia correspondiente, mediante el pago del equivalente de entre 62.000 y 77.000 dólares, podrán trabajar en las aguas dentro del radio de 150 millas náuticas de esta colonia británica en el Atlántico sur.

Gran Bretaña, que ha expresado preocupación porque la pesca

en el área era excesiva, vigilará el cumplimiento de los nuevos límites con patrullajes a cargo de dos embarcaciones y un avión Bimotor Dornier 228.

Argentina ha calificado a la nueva zona de pesca en las Malvinas, situadas a 400 kilómetros de sus costas, como "política y jurídicamente inaceptable".

Las fuerzas enviadas en 1982 por el régimen militar argentino de entonces para invadir el archipiélago fueron derrotadas tras una guerra de 74 días, que costó 970 vidas.

Desde entonces Gran Bretaña mantiene una zona de protección alrededor de las Islas, en la cual no se permite el ingreso de aviones o barcos argentinos dado que las autoridades afirman que Argentina se rehusa a declarar el fin de las hostilidades.

Con orden de evitar incidentes

Naves argentinas patrullan el Atlántico

BUENOS AIRES, 31 (AP).— Naves argentinas con escaso poder de fuego zarparon en misión de "custodia y patrullaje" hacia el Atlántico Sur, horas antes de que entre en vigencia una zona de protección pesquera impuesta por Gran Bretaña en torno a las Islas Malvinas.

La Prefectura Naval Argentina (policía marítima) dijo que varios guardacostas, cuyo número no precisó, partieron ayer desde Puerto Deseado, a 2.150 kilómetros al sur de Buenos Aires. No dio otros detalles.

Los guardacostas son pequeñas embarcaciones con limitado poder de fuego.

Un enviado de la agencia Diarios y Noticias (DYN) a bordo de uno de los guardacostas dijo en un despacho fechado en "aguas del Atlántico Sur" que "el mar estaba hoy algo embravecido y soplaban fuertes vientos provenientes de la región antártica. No hubo informes inmediatos sobre eventuales patrullajes británicos en el área".

Agregó que los guardacostas "se acercaban a regular velocida-

dad hacia el límite de la zona de protección pesquera".

El Secretario de Defensa, Alfredo Mosso, afirmó anoche que esos guardacostas penetrarán en "algunos lugares" de la zona de protección pesquera, que entrará en vigencia mañana, pero "fuera de la zona de exclusión militar" impuesta por Gran Bretaña tras finalizar la guerra de 74 días con Argentina en 1982 por las Malvinas.

Mosso dijo que "hay zonas de protección pesquera decretadas por Gran Bretaña que la Argentina no va a aceptar como tal, y van a ser patrulladas por los buques de la Prefectura".

Aclaró que el motivo de que se an embarcaciones de la Prefectura las encargadas de patrullar, y no buques de la Marina de Guerra, tiene por objeto "no militarizar el conflicto".

Mosso agregó que por ser la Prefectura una fuerza de seguridad, "las implicaciones en caso de eventuales incidentes son distintas que si los patrullajes los realizara una fuerza militar, una fuerza armada".

do Socialista Progresista hacían los arreglos para escoltarlos hasta el sector cristiano de Beirut.

La policía dijo que éstos acompañarían a los evacuados a cruzar la línea verde divisoria de Beirut hacia el lado cristiano, donde las autoridades estadounidenses se encargarían de cuatro de ellos.

No se reveló de inmediato la identidad de los evacuados.

Un semanario libanés, que es conocido por tener contacto con funcionarios iraníes, dijo que

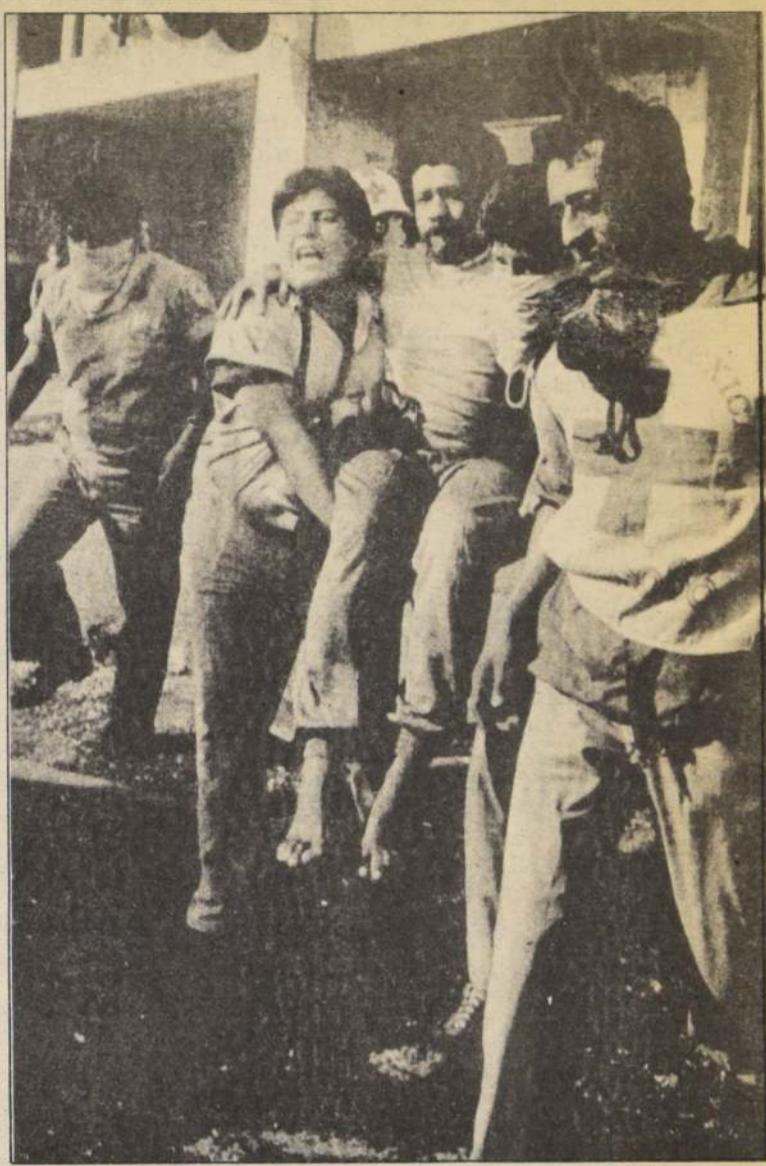
Si bien los patrullajes de la nueva zona de pesca serán de índole civil y sin armas, según se afirmó, las autoridades tendrán el derecho de abordar las embarcaciones pesqueras o instalar observadores en ellas.

El jefe de inspectores de pesquerías, Peter Derham, dependiente del Ministerio Británico de Agricultura, Pesca y Alimentos, quien dirige el equipo de patrullajes, declinó especificar los métodos a utilizar en caso de que naves pesqueras se rehusen a cumplir con las nuevas reglamentaciones.

Pero expresó que considera poco probable que los pescadores, que deben viajar largas distancias para llegar a la zona, tengan interés en ocasionar problemas.

Lo que se conoce como complemento naval británico en las islas está formado por una fragata, una embarcación patrullera y un submarino, según se dijo.

La nueva zona de pesca podría significar importantes ingresos para los isleños y probablemente traiga aparejados considerables cambios sociales, ya que un desarrollo de empresas traería nuevos habitantes, gente con dinero para gastar y con preferencias distintas a las de los actuales 1.919 isleños, la mayoría de los cuales se gana la vida con la cría de ovejas.



MEXICO.— Personal de rescate lleva a un miembro del grupo de baile cubano, Tropicana, del sitio de un incendio. Veintiocho miembros del grupo fueron tratados por inhalación de humo, aunque no hubo heridos graves. Se estima que el incendio causó seis mil dólares en daños. REUTER.

250 mil soldados están apostados en fronteras

India y Pakistán inician diálogo para eliminar tensión

NUEVA DELHI, 31 (AP).— Funcionarios de la India y Pakistán iniciaron hoy diálogos de alto nivel para eliminar la tensión en sus fronteras donde más de 250.000 soldados están apostados frente a frente con pertrechos para una guerra en cualquier momento.

En las conversaciones de dos días participan los Secretarios del Exterior y representantes de sus Ministerios de Defensa. No hubo un comentario inmediato sobre los progresos para el mutuo retiro de tropas.

Empero el Primer Ministro Rajiv Gandhi dijo ayer en una reunión del Congreso de su partido que la India no tomará jamás acción alguna que pueda desencadenar una guerra.

"Siempre deseamos la paz y hemos estado dando pasos en esa dirección. No deseamos la guerra con nadie", dijo Gandhi según informó la Agencia Noticias Unidas de la India. Enfatizó sin embargo que la India no comprometiera su seguridad nacional.

Mientras empezaban los diálogos, el periódico independiente Indian Express dijo que tanto indios como paquistaníes "deben aprovechar esta oportunidad para sepultar la fobia que obviamente existe en ambos países para un ataque no provocado, inesperado e irracional a través de la frontera".

Los delegados a las conversaciones estaban encabezados por los Secretarios del Exterior Abdul Sattar de Pakistán y Alfred Gonzales de India. Un vocero dijo el gobierno que Sattar se reunió durante unos 30 minutos con el Ministro indio de Estado para Asuntos Exteriores K. Natwar Singh, antes de empezar las negociaciones en la Cancillería.

Preguntado si la India presentó una propuesta concreta para el

mutuo retiro de tropas de sus posiciones estratégicas en la frontera, el portavoz dijo que no podía dar detalles sobre lo que ocurría en la reunión.

En Marsella

Autobomba dejó dos muertos

PARÍS, 31 DE ENERO (DPA).— Dos personas murieron en Marsella debido a la explosión de una bomba colocada en un automóvil.

Según manifestó la policía, la bomba explotó en el coche estacionado, cuando el conductor "que murió en el acto" conectó el encendido del motor.

La segunda víctima mortal fue un transeúnte. Hasta ahora, no se conoce la identidad de los dos muertos.

La explosión causó daños en los muros de una escuela, ante la que estaba estacionado el vehículo. El techo del coche así como el maletero fueron lanzados a unos cien metros de distancia por la poderosa explosión.

Cinco estadounidenses evacuados de Beirut Occidental

BEIRUT, 31 (AP).— Cinco estadounidenses, tres hombres y una mujer, fueron evacuados hoy de Beirut Occidental, donde recientemente se han registrado numerosos secuestros, en medio de una creciente preocupación por el paradero del enviado de la Iglesia Anglicana Terry Waite.

Los evacuados se reunieron en la vieja sede de la embajada de Estados Unidos en el distrito Mreissen al amanecer mientras milicianos de la facción del líder druso Walid Jumblatt del Parti-

do Socialista Progresista hacían los arreglos para escoltarlos hasta el sector cristiano de Beirut.

La policía dijo que éstos acompañarían a los evacuados a cruzar la línea verde divisoria de Beirut hacia el lado cristiano, donde las autoridades estadounidenses se encargarían de cuatro de ellos.

No se reveló de inmediato la identidad de los evacuados.

Un semanario libanés, que es conocido por tener contacto con funcionarios iraníes, dijo que

inches
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Incendio en hospital de Manila

■ Se desconoce número de víctimas, pero informaciones dicen que varios pacientes quedaron atrapados en el interior del recinto

MANILA, 31 (AP).— Un incendio se registró hoy en un importante hospital ubicado cerca del parque donde la Presidenta Corazón Aquino tenía que presidir una manifestación de apoyo a la nueva constitución.

Una densa humareda negra se filtraba desde el décimo piso del Centro Médico de Manila, y el director del nosocomio Antonio Talusan, dijo que algunos pa-

cientes habían quedado atrapados en el interior.

Talusan dijo que el fuego se inició en el noveno piso en una ala de 10 pisos del centro, ubicado a 200 metros del Parque Luneta, donde Aquino iba a hablar.

Los vehículos de los bomberos tuvieron dificultad de llegar a las instalaciones debido a la presencia de una gran multitud que se había reunido para la concentración.

Talusan dijo que el siniestro al parecer comenzó en la capilla de una orden de religiosas que ayudan en la administración del hospital.

Indicó que el noveno piso comprende el Pabellón Pediátrico pero que todos los niños habían sido evacuados a salvo. Sin embargo dijo que algunos pa-

cientes habían quedado atrapados en el séptimo piso.

Agregó que la causa del fuego no había sido determinada.

"No encuentran la salida", dijo Sor Geneviva Marquez, una religiosa que colaboraba en la evacuación. "Está muy oscuro, y no hay linternas".

Dijo que algunos pacientes se habían trasladado a una escuela pública en la acera de enfrente. Los de mayor gravedad habían sido trasladados a otros nosocomios pero que la evacuación se estaba realizando lentamente debido a la manifestación.

El director del centro indicó que habían 140 pacientes y unos 300 familiares que los acompañaban. No se indicó cuántas personas permanecían en el edificio.

Sólo vehículos oficiales autorizados

5 muertos y 20 heridos en choque

BUENOS AIRES, 31 (ANSA).— Un saldo de cinco muertos y 20 heridos, algunos de los cuales de gravedad, dejó un choque entre un autobús de larga distancia y un camión en una autopista próxima a la ciudad bonaerense de Escobar, 46 kilómetros al norte de Buenos Aires.

Según lo informó la policía argentina, los bomberos debieron trabajar duramente para rescatar a las víctimas aún con vida de los fierros retorcidos que dejó el fuerte impacto, producido a las 10 GMT.

El autobús pertenecía a la empresa de transporte "Anton" que efectúa viajes de mediana y larga distancia hacia la región del litoral de los ríos Paraná y Uruguay de la Argentina y, según se informó, llevaba una cuarentena de pasajeros.

Prohiben circulación de automóviles en Rumania

BUCAREST, 31 (REUTER).— Las autoridades comunistas de Rumania prohibieron completamente la circulación de automóviles por las calles por un período indefinido y el país se halla casi inmovilizado por la crudeza del invierno.

Las calles de la capital se veían mortalmente tranquilas esta mañana luego del anuncio de anoche, con el tránsito limitado a un pequeño número de vehículos oficiales y taxis.

Conscriptos y brigadas de tra-

bajadores jóvenes salieron a las calles a sacar la nieve de las veredas caída en las intensas tormentas de los últimos días, mientras vehículos especiales luchaban para mantener limpios los principales bulevares de la ciudad.

El anuncio fue el último de una serie de medidas de austeridad impuestas sobre los 22 millones de ciudadanos de Rumania quienes ya soportan el segundo invierno de increíble crudeza en forma consecutiva.

Se ven largas colas para los alimentos básicos, se mantiene baja la calefacción en los departamentos para ahorrar combustible y la presión del gas es insuficiente para calentar el agua.

En las dos últimas semanas se prohibió a los automóviles particulares circular por carreteras fuera de Bucarest, mientras se les permitió transitar por la capital en días alternativos, dependiendo del número par o impar de la placa.

La prohibición se atribuyó oficialmente a las dificultades de circular en la nieve, pero es vista por los diplomáticos como una medida para ahorrar combustible. La gasolina es racionada desde hace tiempo, teniendo que hacer colas los conductores de 48 horas y dos kilómetros de largo para abastecerse.

Muchas carreteras del país están intransitables y la actividad industrial fue severamente afectada, comentaron fuentes locales.

Rumania se halla inmersa en una grave escasez de energía pero fuentes informadas dijeron que las autoridades decidieron la semana pasada que no sería necesario introducir cortes energéticos en la capital, como ocurrió en los dos inviernos anteriores.

"El terrorismo está en todos los países, no podemos resignarnos a eso pero tampoco podemos perder la paciencia desesperadamente. La primera obligación de un gobernante es mantener la seriedad", agregó el Presidente.

García, en conferencia de prensa ofrecida en el Palacio de Gobierno, dijo que la subversión es la fórmula de mucha gente equivocada que está "vacuando sus malos instintos en la forma justificatoria de ser terrorista".

Brasil aumenta en 58% el precio del pan

Brasilia, (UPI).— El gobierno brasileño aumentó en un 58 por ciento el precio del pan, tras fracasar un diálogo con dirigentes sindicales y empresariales en busca de un entendimiento sobre precios y salarios para solucionar la crisis económica del país.

El aumento del pan fue parte de una serie de "ajustes" que, según el gobierno, son necesarios a fin de evitar un creciente desabastecimiento tras 11 meses de congelación de precios y salarios. A comienzos de ésta semana, fueron autorizados aumentos de hasta un 79 por ciento en productos lácteos, un 25 por ciento en agua mineral, un 18 por ciento en frutas enlatadas y un 28 por ciento en artículos eléctricos.

Hace 11 meses el gobierno inició un plan de estabilización económica para evitar la inflación y obtuvo resultados excelentes al principio, pero ahora se teme nuevamente una inflación mensual superior al 10 por ciento.

"La inflación que viene es peor que la de los tiempos del cruzeiro", dijo el economista Francisco Modiano, uno de los creadores del plan cruzado.

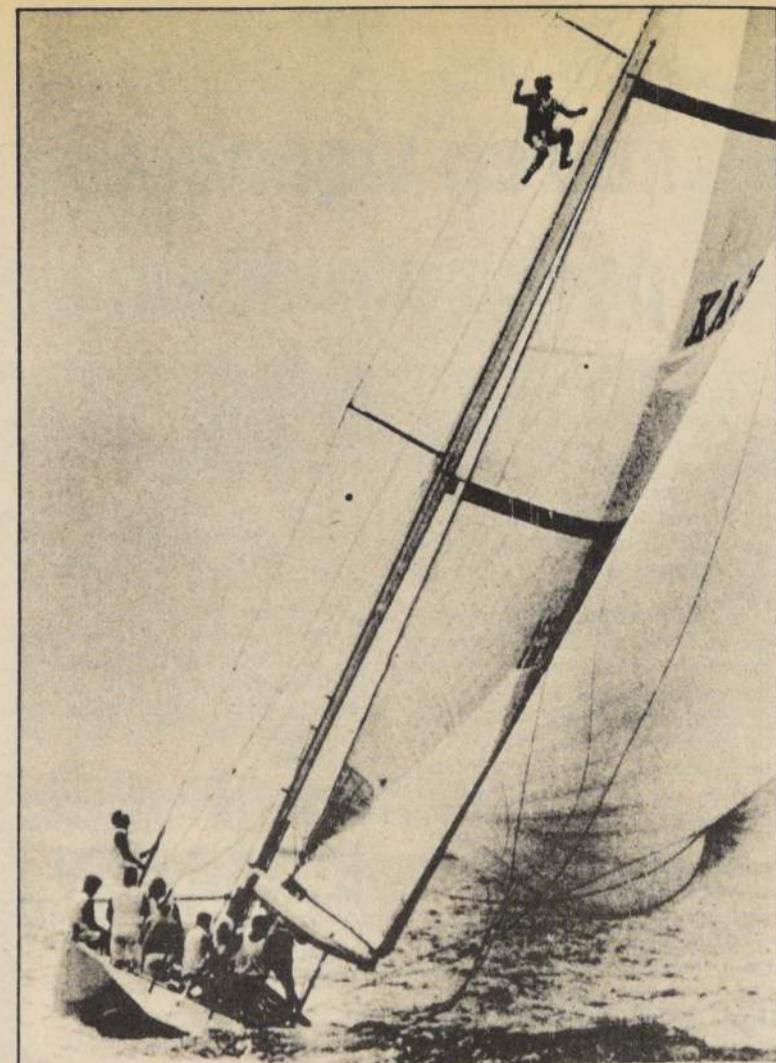
Los dirigentes de dos centrales sindicales y nueve confedera-

Alan García condenó la subversión

LIMA, 31 (REUTER).— El Presidente Alan García convocó hoy al pueblo a luchar juntos contra la subversión, al tiempo que exhortó a los peruanos a no dejarse ganar por el temor ni amedrentar por la violencia guerrillera que desde 1980 ha cobrado cerca de 9.000 vidas.

"El terrorismo está en todos los países, no podemos resignarnos a eso pero tampoco podemos perder la paciencia desesperadamente. La primera obligación de un gobernante es mantener la seriedad", agregó el Presidente.

García, en conferencia de prensa ofrecida en el Palacio de Gobierno, dijo que la subversión es la fórmula de mucha gente equivocada que está "vacuando sus malos instintos en la forma justificatoria de ser terrorista".



AUSTRALIA. El tripulante Don McKracken del Kookaburra III sube el mástil del barco para revisar el cordaje, durante una carrera contra el retador estadounidense Stars and Stripes. El Kookaburra perdió en la carrera Copa de América por un minuto 47 segundos. (REUTER).

Eran indígenas de Guatemala

Hallan asesinados a familia secuestrada

GUATEMALA, 31 (AP).— Tres miembros de una familia indígena de Chimaltenango, al oeste de esta capital, fueron hallados asesinados después que se informó que habían sido secuestrados, confirmaron hoy las autoridades.

Los tres cadáveres fueron localizados ayer cerca de su población de origen, a 104 kilómetros de Guatemala, la cual abandonaron a raíz de la violencia que afectó a esa región en 1981.

Propuestas por Gorbachov

Sakharov ve optimista las reformas soviéticas

SWARTHMORE, PENNSYLVANIA, EE.UU. 31 (AP).— El disidente soviético Andrei Sakharov se halla "alentado con prudencia" por los pasos que ha dado el secretario general del Partido Comunista soviético Mikhail Gorbachov para abrir a esa sociedad, dijo un profesor norteamericano que lo visitó en Moscú.

"Cada día nos trae una nueva sorpresa", habría dicho Sakharov a David Fraser, presidente del Colegio Swarthmore. "Indicó que pudieramos estar en la frontera de una nueva situación en la Unión Soviética".

Gorbachov liberó el mes pasado a Sakharov del exilio interior a que estaba confinado en la ciudad de Gorky. Sakharov ha-

sido condenado por manifestarse contra la guerra soviética en Afganistán.

Sakharov, de 65 años, dijo a Fraser y a otros seis presidentes de colegios norteamericanos que los visitaron la semana pasada que una prueba real de cambios en la Unión Soviética sería una amnistía general de prisioneros de conciencia.

Gorbachov ha liberado a 30 de esos prisioneros, dijo ayer Fraser.

En una declaración entregada por los profesores el 27 de enero a la Conferencia de Viena que supervisó el acuerdo de Helsinki sobre los derechos humanos, Sakharov dijo que en las prisiones soviéticas hay 700 personas por las ideas que defienden.

Para Irán

Mac Farlane pidió a Portugal colaborar en envío de armas

LISBOA, 31 (AP).— El ex asesor norteamericano de Seguridad Nacional, Robert McFarlane se comunicó telefónicamente a fines de 1985 con el Ministro de Relaciones Exteriores portugués, pidiéndole su colaboración en el envío de armas a Irán, dice hoy un semanario independiente aquí.

El semanario "Expresso" dice que, según fuentes no identificadas, el 22 de noviembre de 1985 McFarlane pidió telefónicamente al Ministro portugués Pedro Pires de Miranda que se permitiera

que dos aviones israelíes que llevaban cargamentos de armas aterrizaran en un aeropuerto de Lisboa, donde las armas serían transbordadas a otro aparato, que las llevaría a Irán.

Pero el Primer Ministro, Aníbal Cavaco Silva, se rehusó a acceder al pedido porque Estados Unidos no explicó adecuadamente el propósito de la misión, tras lo cual la Agencia Central de Inteligencia (CIA) gestionó que las armas fueran enviadas directamente desde Israel a Irán, según la versión del semanario.

"Expresso" dice que su artículo

es la primera confirmación de la participación directa de McFarlane en los intentos secretos norteamericanos para enviar a través de Portugal armas vendidas a Irán, en abierto desafío a la prohibición del gobierno norteamericano sobre tales ventas.

La versión señala que sus investigaciones demostraron que Portugal era el país europeo no identificado que se menciona en un informe del Comité de Inteligencia del senado norteamericano, a través del cual Estados Unidos e Israel esperaban enviar armas a Irán.

Después de atentado en España

Francia expulsa a miembro de ETA

MADRID (REUTER).— Francia expulsó hoy a un miembro sospechoso de pertenecer a la Organización Guerrillera Vasca ETA, menos de 24 horas después de un atentado contra un autobús militar español que dejó un saldo de dos muertos y 41 heridos, dijeron fuentes de seguridad.

Ignacio Irastraza Martín, de 30 años, fue entregado a la policía española en la frontera durante las primeras horas de hoy. Es el 29 sospechosos expulsado de

Francia desde que la policía intensificó allí una persecución contra exiliados vascos el verano boreal pasado.

Nadie se adjudicó aun la responsabilidad por el atentado con bomba en la nororiental ciudad de Zaragoza, pero funcionarios gubernamentales dijeron que parece ser parte de la campaña que la ETA libra desde 18 años en procura de un estado vasco independiente.

Fue el ataque más grave perpetrado este año y se produjo quince días después que la policía desmanteló el letal "Comando Madrid" de la ETA, acrónimo en vasco de Patria Vasca y Libertad.

Se realizó esta mañana en Zaragoza un servicio fúnebre para las dos víctimas. El mayor del Ejército Manuel Riva fue sepulta

tado allí después y el conductor civil del autobús, Ángel Ramos, era sepultado en Barcelona en las últimas horas de hoy.

Cinco de los 41 heridos en el ataque, que destruyó el autobús que transportaba a instructores de la Academia Militar de Lax Ciudad, se hallaban aun en grave estado en un hospital, dijeron doctores.

Entretanto, en el país vasco, dos partidos políticos nacionalistas anunciaron que habían logrado acuerdo para formar un gobierno de coalición aunque no tienen suficientes escaños en la asamblea regional para gobernar por sí solos.

Los líderes de Solidaridad Vasca (EA) y Euskadiko Eskerra (EE), acordaron un programa tras realizar conversaciones anochecas.

Purga...

(Viene de la 1^a. Pág.)

vitoreantes seguidores en el Parque Luneta de esta capital, Aquino dijo que sus jefes de Defensa prometieron "limpiar las Fuerzas Armadas para apartar a los elementos indeseables y mal orientados" heredados de la época de Marcos.

Agregó que sus esfuerzos por lograr la reconciliación se vieron contrariados por sus enemigos.

"Yo no quiero matar, pero tampoco quiero que nos maten", expresó al explicar la necesidad de una política dura en su dramática alocución final de la campaña que la llevó a recorrer todo el país.

Tiradores de élite y soldados con binoculares protegían el techo del estrado elevado en Parque Luneta mientras un helicóptero militar patrullaba desde el cielo.

La alegre multitud que generalmente lucía camisas amarillas —color distintivo de su movimiento conocido como "Poder Popular"— la ovacionó al subir al podio.

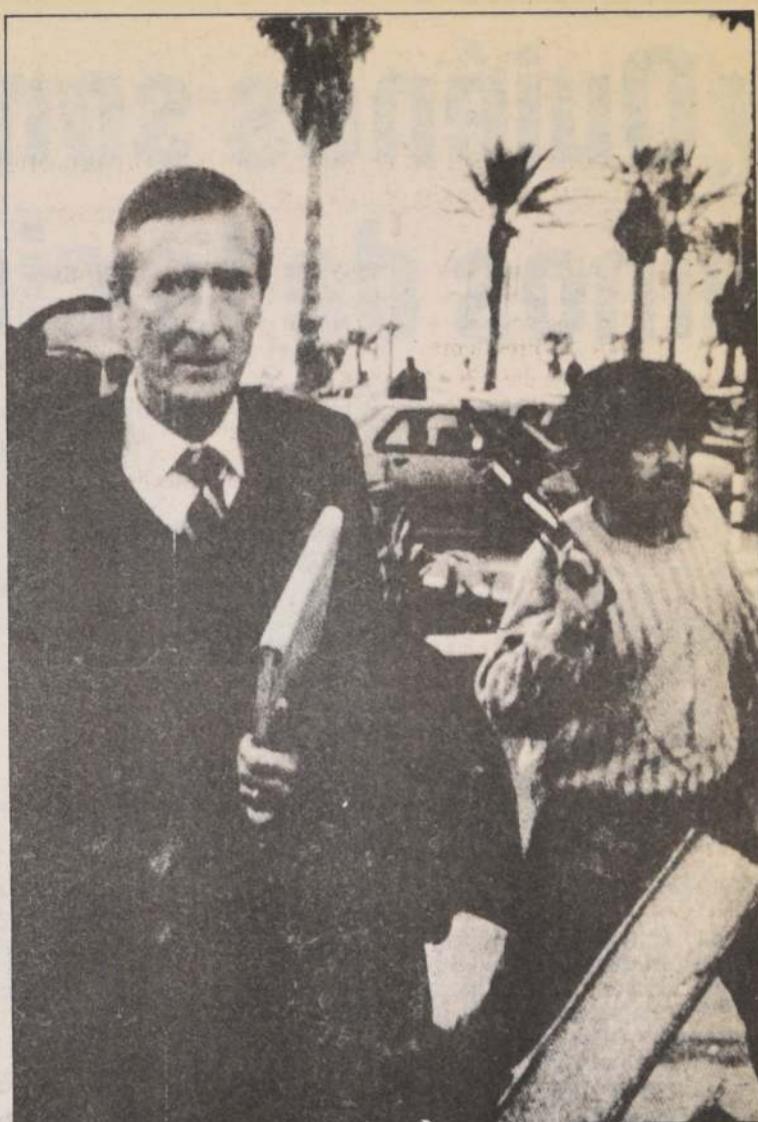
Durante su discurso, oficiales castrenses anunciaron que habían rodeado al grupo de soldados rebeldes en el campo propiedad de Greg Araneta, esposo de Irene Marcos.

PNA dijo que cinco soldados renegados fueron capturados, así como 13 rifles de asalto, dos metralletas y miles de municiones.

La tensión reinante en Manila era alta debido a los rumores circulantes de que podría haber otro golpe para perturbar los comicios del lunes.



BEIRUT.- Foto de archivo del enviado de la iglesia anglicana, Terry Waite y el dirigente de la milicia drusa, Wail Jumblatt. Este último dijo que se había ofrecido como rehén para reemplazar a Waite, si este hubiera sido secuestrado. (Reuter).



BEIRUT. Un ciudadano estadounidense, James Regland, protegido por milicianos drusos, llega al anexo de la Embajada de Beirut Occidental. Washington advirtió que todos los estadounidenses todavía en el Líbano deberían irse o serían procesados legalmente (Reuter).

La transforma en república "democrática popular"

Etiopía vota nueva Constitución marxista

ADDIS ABEBA, 31 (REUTER).— Unos 20 millones de etíopes votarán mañana una nueva Constitución que transformará a Etiopía en una república democrática popular conducida por un partido de trabajadores vanguardista bajo el clásico modelo marxista.

El electorado dispone desde las 6 hasta las 18 horas para votar por "sí" o por "no" en los 25.000 puestos de votación. Algunos de ellos situados a tres días de camino del centro administrativo más cercano.

En áreas rurales remotas, oficiales electorales transportarán las boletas al puesto de recuento

en alforjas de lona a caballo o lomo de burro, dijeron funcionarios.

El gobierno militar interino, en el poder desde que se destronó a la monarquía en 1974, anuncia el plebiscito como un punto de cambio en la transformación de Etiopía de un feudalismo pre-revolucionario a un "centralismo democrático" y con participación popular en el gobierno.

El periódico oficialista Ethiopian Herald publicó hoy en un editorial que el acontecimiento "anuncia el amanecer de una nueva era donde los trabajadores comenzarán a ejercer el poder del estado".

Por América Central

Carlucci finalizó gira

SAN JOSE, 31 (REUTER).— El nuevo asesor de seguridad nacional de los Estados Unidos, Frank Carlucci, tiene previsto reunirse hoy con el Presidente costarricense Oscar Arias al culminar una gira relámpago de familiarización por América Central.

Carlucci, quien asumió su cargo este mes después que el vicealmirante John Poindexter renunció sobre el escándalo de armas a Irán, llegó aquí anoche.

Costa Rica es la última escala

en la gira de Carlucci, quien se informó no visitará Nicaragua.

En su viaje desde el jueves a Honduras, El Salvador y Guatemala, Carlucci se reunió a puertas cerradas con los presidentes y otros altos funcionarios de naciones consideradas los aliados más estrechos de los Estados Unidos en la región.

En breves declaraciones a los periodistas, Carlucci ha demostrado ser su firme partidario de la política de línea dura hacia Nicaragua.

Reportaje

¿Quiénes son los padres de los niños de la cigüeña de cristal?

■ ¿Son hijos legítimos o ilegítimos los chilenos concebidos por inseminación artificial, fertilización in vitro y otras técnicas?

Más de 30 años tiene el primer chileno concebido por inseminación artificial que camina por las calles de nuestro país.

Muy afortunado ha sido él y otros mil niños concebidos de esa forma en nuestro suelo.

Nadie hasta la fecha les ha cuestionado su paternidad, el si son hijos legítimos o ilegítimos u otros derechos legales. De suceder, sus abogados defensores tambalearían perplejos ante el gran vacío legal que sobre esta materia existe en Chile y en la mayoría de las naciones del mundo.

Porque el avance científico ha minado dolorosamente en el hombre su raíz de sustentación más primitiva y profunda: el saber quién es su padre o su madre.

¿Son hijos legítimos o ilegítimos los bebés concebidos por inseminación artificial con esperma de un donante anónimo?

¿Quién es la madre de una guagua producto de la fertilización in vitro del óvulo de una donante y gestado posteriormente en el clauso materno de otra?

¿Quién es el padre legal de un infante concebido fuera del matrimonio por su madre viuda, pero con los espermas congelados de su esposo, muerto hace bastante tiempo?

¿Quiénes son los padres legítimos de un pequeño concebido por una progenitora alquilada, pero con el esperma del marido de la mujer?

Las interrogantes parecen saltar de la imaginación de un escritor de ciencia ficción. Pero corresponden a una tangible realidad mundial.

Y en Chile han nacido 6 niños traídos por la cigüeña de cristal de la fertilización in vitro, desde que vio la luz el primero de todos ellos en 1985. Otros 5 han resultado del método GIFT, más natural que el primero, pero siempre contando con la intervención artificial en la reproducción.

¿Nos obligará el futuro a solucionar estos dramáticos enigmas jurídicos de paternidad o maternidad?

LAGUNA LEGAL

La reproducción artificial humana es un real y auténtico desafío legislativo.

Poquísimos países del planeta



La primera Eva de la estirpe de probeta nacida en la Tierra, Louise Brown, al cumplir 1 año.

han ido creando leyes que la norman y resuelvan los conflictos legales que de ella puedan derivarse y de hecho ya se han dado. Los porqué son obvios: la iniciadora de la estirpe "de probeta" en la Tierra, apenas tiene 9 años. Louise Brown, alumbrada el 25 de julio de 1978 en Inglaterra.

Y ese tiempo es breve como un suspiro para que los vetustos códigos legales terrestres se modifiquen, se abran y dejen espacio para esta impactante realidad. Por eso, los fallos y jurisprudencia que se están sentando en estos momentos, han brotado exclusivamente del choque violento con los hechos.

Australia, Suecia, Rumania y el Reino Unido se han preocupado de esta materia —asegura el abogado Rubén Celis, catedrático de Derecho Civil en la Universidad de Chile—. En Estados Unidos existen leyes en los estados de Oklahoma, Georgia, Kansas, Arkansas y Nueva York.

Las legislaciones que abordan el delicado punto, no entran a calificar a la reproducción artificial humana como actividad lícita o ilícita. Pero todas se distinguen por no dar soluciones a los problemas jurídicos que se originan.

teresan a la medicina. Por ejemplo, las condiciones biológicas del donante del semen, el consentimiento del marido, el secreto filiativo, el secreto profesional del médico, etc.

En Chile el vacío legal es absoluto.

Ni en sueños, don Andrés Bello y otros distinguidos legisladores, imaginaron que la naturaleza podría ser derrotada hasta esos extremos por el progreso de la medicina practicada por los hombres. La única mención que se acerca al tema figura en el decreto que, en 1983, reglamentó la Ley sobre el aprovechamiento de órganos, tejidos y partes de un cuerpo vivo o utilización de cadáveres con fines terapéuticos. Este indica que los donantes de esperas y óvulos pueden hacerlo a título gratuito, sin más formalidades.

DUDAS DESDE ANTES DE CRISTO

Paradójicamente, una leyenda, la de Bel Sareth —cuya concepción se atribuyó a que su madre se bañó en aguas donde anteriormente lo había hecho un varón— plantea el primer registro de inseminación artificial en la historia.

Es en esa época remota, 220 años A.C., cuando surge la primera pregunta: un hombre cuyo semen fertiliza accidentalmente un huevo femenino ¿es el padre legítimo de la criatura resultante?

Los árabes fueron los primeros en utilizar esta técnica en el siglo XIV, para la reproducción de caballos. Y un inglés, John Hunter —ilustre antepasado de los médicos que intervinieron en el caso de Louise Brown— fue el primero en atreverse a emplearla con seres humanos. La audacia la

Carmen Eugenia BRAVO

perpetró en pleno 1799, en los tímidos albores del siglo XIX.

El boom de la inseminación artificial explota a partir de la II Guerra Mundial. Los chistosos de entonces aseguraban que los soldados recurriían al sistema "para poder combatir tranquilos ya que sabían que sus mujeres estaban embarazadas", dice el profesor Celis.

Añade:

—Únicamente en Estados Unidos se dieron 10 mil casos antes de 1940. Y en 1976 ya había nacido un millón de niños en esa situación en la nación del norte. Naciones Unidas informa que esta práctica se realiza en todos los países del globo, salvo Vietnam y Singapur.

El doctor Sergio Cheviakov, consultor de la OMS y ex presidente de la Sociedad Chilena de Fertilidad específica:

—En Chile existen unas mil personas concebidas por este método.

El pionero fue dado a luz hace un poco más de 30 años, en el Hospital Clínico José Joaquín Aguirre, de la Universidad de Chile.

El auge de la cigüeña de cristal va a la zaga por ser muy nuevo, en la historia humana. Aunque ya en 1984, 500 pequeños habían nacido gracias a fertilización in vitro. Entre ellos se incluyen hijos de madres embarazadas con esperma congelada, de otras cuyo útero fue arrendado, cuatrillizos, etc.

Seis guaguas han sido dadas a luz en el país mediante este método indica el doctor Sergio Cheviakov. La primera está por cumplir 2 años de edad.

HIJOS LEGITIMOS?

El primer conflicto legal que plantea la inseminación artificial



León, Christopher, Donna y Denis, los primeros cuatrillizos producto de la fertilización in vitro, alumbrados en Inglaterra, en 1984.

Reportaje



El primer Adán chileno traído por la cigueña de cristal, en enero de 1985.



Abogado Rubén Celis Rodríguez, catedrático de Derecho Civil de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile.

es si los bebés son hijos legítimos o ilegítimos.

Si ella se realiza con el semen del mismo marido (inseminación homóloga) son legítimos. Pero si en el proceso se utiliza esperma de un donante anónimo (inseminación heteróloga), inmediatamente surge el problema. Y estos niños existen en nuestro territorio.

El abogado Celis señala:

—En esta situación, hay que distinguir si se efectuó con el consentimiento y conocimiento del marido, o en contra de su expresa voluntad o desconocimiento.

La anuencia escrita del esposo, se exige como requisito previo en la generalidad de las legislaciones existentes. Así lo estipulan las del Reino Unido y Rumania, Costa Rica, Bolivia y Argentina. Y el Colegio Médico de Chile ha advertido a sus colegiados sobre la necesidad de la autorización escrita para ponerla en práctica. Hay criterios disidentes. En 1953, un grupo de expertos que redactó un informe para el Ministerio de Justicia de Suecia concluyó que sólo basta la aceptación de la mujer y el donante.

Saltada la primera valla, topamos con el segundo escollo jurídico.

Es renunciable el derecho legal del marido a procrear sus hijos en favor de un tercero? Mejor dicho ¿qué validez le atribuyen las leyes al consentimiento del cónyuge?

Aquí las respuestas varían según los países.

Algunos estiman que estos hijos son ilegítimos, por tanto la autorización del esposo es irrelevante. Así es en Alemania, donde el hombre puede impugnar la legitimidad del bebé aunque haya dado su anuencia. Pasa lo mismo en Suiza, que prohíbe la inseminación artificial por considerarla incompatible con la institución del matrimonio. Sin embargo, la legislación inglesa presume que estos pequeños son hijos legítimos y contra esa presunción sólo admite pruebas claras y concluyentes. En Estados Unidos, las posiciones cambian según los estados. Una corte del condado de Nueva York sentenció que el método —con o sin la aceptación del marido— es contrario a la moral

y constituye adulterio por parte de la madre. Por el contrario, la Corte Suprema del Estado de California, declaró a un esposo culpable del abandono criminal del hijo por negarse a pagar alimentos.

Los niños chilenos que viven esta situación serían legítimos o ilegítimos, si el cónyuge de su madre les impugnara su paternidad?

Considerando que el Código Civil chileno no tiene respuestas

para el problema, el profesor Rubén Celis replica:

—Llamado como juez a decidir, me apoyaría en el principio de la identidad natural y en el espíritu de nuestra ley con una clara tendencia en pro de la filiación del hijo. En el proceso tendría claro los siguientes hechos: matrimonio de la pareja, concepción dentro de ese matrimonio aunque con esperma ajeno, autorización escrita del marido, maternidad no disputada y desconocimiento por parte de éste de la paternidad de la criatura. Tomando estos antecedentes y que el consentimiento del esposo tiene carácter contractual —por tanto si ha empeñado su palabra cómo después va a impugnarla— fallaría que el hijo es legítimo.

Alentadora respuesta para los posibles afectados. Aunque ¿cuál sería el daño emocional que sufriría al darse cuenta que nunca sabrían quién es su verdadero padre biológico?

MATERNIDAD ALQUILADA

Bebi M. es el nombre de la pequeña cuya posesión se disputan agríamente un matrimonio y una madre alquilada actualmente, en Miami.

La pareja, contrató por la suma de 10 mil dólares a Mary Beth Whitehead, para que concibiera un niño con los espermatozoides del bioquímico de 40 años de edad, William Stern, casado con una mujer estéril. Nació una niña que fue entregada a los cónyuges de acuerdo al contrato. Pasó el tiempo y Mary Beth se arrepintió, raptó a la criatura y la volvió a bautizar con el nombre de Melissa. El F.B.I. entró en acción y la rescató. El juez que tiene que decidir esta dramática pelea, la dejó bajo la tutela de quienes la encargaron. Pero aún no ha emitido su fallo definitivo.

Este es el primer caso en su tipo que se presenta en Estados Unidos, donde nacen 500 guaguas al año por esta práctica.

Arrepentimientos tardíos de madres arrendadas ya se han dado en Inglaterra.

Siete mil 500 dólares le pagaron a una inglesa casada, que vivió la misma experiencia aunque ella no quiso nunca entregar al infante. Opiniones de médicos y abogados se estrellaron abruptamente.

—Los primeros determinaron que biológicamente era del matrimonio, porque el espermatozoide era del marido —comenta el civilista Celis. Para ellos, el espermatozoide manda... En cambio, los abogados estimaron que era de la madre que lo dio a luz.

—¿Cuál sería el fallo si esto hubiese pasado en Chile?

—Yo creo que en el país, el contrato de alquiler sería nulo por ilicitud de la prestación ya que iría contra la moral y las buenas costumbres. Ilicitud exclusivamente civil y no penal porque no hay ley en esta materia. Yo fallaría en favor de la mujer que lo pare porque la maternidad es constatable y la paternidad se presume.

Hijo de dos madres

Hijos concebidos por un padre muerto también existen en el mundo.

Ocurrió también en Inglaterra. Un marido depositó semen en un Banco de Espermatozoides (pueden durar hasta 10 años). Más tarde falleció y su mujer prosiguió al cuidado de sus hijos. Cuando éstos se casaron, la viuda decidió inseminarse con el esperma de su cónyuge y nació una guagua.

A los ojos de la ley chilena, la criatura es ilegítima. Porque no fue concebida dentro del matrimonio. Y porque éste se había disuelto los 300 días que pueden mediar entre la concepción y el nacimiento para fines de la filiación legítima.

Los hijos de dos madres que se disputan su maternidad también han salido penosamente a la luz. En la fertilización in vitro se recurre a menudo a la fecundación de óvulos de una mujer donante, que se implantan en el útero de otra que es la receptora y gestante del infante. Para los efectos legales ¿cuál es la madre? En Australia se ha resuelto el dilema estableciendo: la mujer que dona un óvulo no tiene derecho alguno sobre el niño que pueda nacer de él. La madre es única y exclusivamente la mujer que lo haya parido.

Los conflictos legales que trae consigo la reproducción artificial en ciertos casos, son una bomba de tiempo que puede estallar en cualquier momento.

Para el catedrático de la Universidad de Chile, "es imprescindible acabar con la laguna legal que hay en el país, legislando a favor o en contra". Aunque está consciente de las dificultades jurídicas, médicas y humanas que habrá que enfrentar. Y también las religiosas que rechazan" el transformar el hecho conyugal en una clínica".

Hoy en día, la determinación es importante puesto que ya se inició la manipulación genética mediante la cual se puede determinar el sexo y la inteligencia de un ser humano. Aún más, en Alemania se "está trabajando en la reproducción de animales utilizando para estos efectos el calor o la electricidad. ¡Sin la intervención del macho!"

Es evidente que los avances de la Ciencia sobrepasaron hace tiempo, los añosos códigos legales de la Tierra...



Mary Beth Whitehead, madre alquilada del bebé M, se enjuaga las lágrimas al salir de la corte después de dar testimonio sobre los sentimientos que la hicieron querer quedarse con la criatura, el 8 de enero pasado.

inches
cm

| |
|----|
| 1 |
| 2 |
| 3 |
| 4 |
| 5 |
| 6 |
| 7 |
| 8 |
| 9 |
| 10 |
| 11 |
| 12 |
| 13 |
| 14 |
| 15 |
| 16 |
| 17 |
| 18 |
| 19 |
| 8 |

1 JUDICIALES Y LEGALES

POR extravío queda nulo orden de pago cuenta corriente N° 002004433-0 del Banco Español Chile Cheque N° 3966131 Serie STC 31-1-2

POR robo quedan nulas y sin efecto las facturas del N° 2.436.001 al N° 2.436.500 y del N° 2.573.501 al N° 2.574.000 con todas sus copias, timbradas por el S.I.I. y todas sin emitir, de Compañía Cervecerías Unidas S.A., R.U.T. 90.413.000-1, calle Prat N° 725, 5º piso, Valparaíso. 31-1-2

EXTRACTO. Juzgado de Letras de Talagante, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de Víctor Iturrieta Palma, a hijos legítimos Víctor, Laura y Ema Iturrieta Pinto, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. 31-1-2

POR robo quedan nulas letras crédito hipotecarias BHIF, Z3, emisión enero 1986 UF 560 nominales. Obligación 20.629.00059-2 letras 1954, 2221, 2225, por 500, 10 y 50 UF respectivamente. Resolución 6º Juzgado Criminal. 31-1-2

POR extravío queda nulo cheque N° 1373170- Serie AA Banco de Santiago Cta. Cte. N° 01-05089-3 31-1-2

ORDEN no pago por extravío cheque Serie SDB - N° 0283777; Serie SDB-N° 0283778; Serie SDB - N° 0283779 del Banco Español cuenta N° 07-4900506-7 31-1-2

POR extravío queda nulo cheque N° 1577892 de la cuenta corriente N° 20-000-06107-8 del BHIF. 31-1-2

ORDEN no pago cheque F2 N° 0052780 y N° 0052781, cuenta corriente N° 06-01388-0 Banco del Pacífico, Oficina Valparaíso. 31-1-2

POR extravío queda nula libreta ahorro a plazo N° 1.021.388-5 del Bco. de Talca. 31-1-2

QUEDA nulo por extravío cheque N° 67953 Serie UNC por \$ 3.600 Banco Español Chile Cta. Cte. 0150249-2 31-1-2

POR extravío cheque Serie AJ 203149 cuenta 1818244 Banco Estado San Borja queda nulo. 31-1-2

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva, con beneficio de inventario Luis Quintanilla González y Ana Luisa Flores Meza, para Betsabé Silva Toledo, en calidad cesionaria derechos Oscar Quintanilla Flores; y, para Joaquín del Tránsito Quintanilla Flores. Ley 16.271.- La secretaria. 31-2°

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Victoria López Vergara y Jaime Cardona Tur, para Jaime, María, María Isabel y Juan Cardona López. Ley 16.271, artículo 33. 31-2°

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Hernán Miranda Arancibia para Olga, Hernán, Juan, María, Amelia, Gloria y Luzmira Miranda Pérez, sin perjuicio derechos Olga Pérez Varas. 31-2-3

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Requena Aizcorbe para María, Miguel y Rodrigo Córdova Requena, sin perjuicio derechos Raúl Rivera Rivera. 31-2-3

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Jorge Lira Graf, para Jorge, Pedro y Pablo Lira Olmo, sin perjuicio derechos María Olmo Vandevliet. 31-2-3

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Guillermo Leighton Kirkwood para Isabel y Roberto Leighton Kirkwood, sin perjuicio derechos Emma Kirkwood Woitas. 31-2-3

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Blanca Jiménez Cuevas y Pedro Vera Fernández, para Pedro, Blanca, Héctor y Raúl Vera Jiménez. 31-2-3

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva Héctor Idilio Baeza Sepúlveda, para María Pablina y Estrella de la Luz Baeza León, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María de la Luz León Lizana. Practicaré inventario solemne día 6 febrero 1987, 10,00 horas. La secretaria. 31-2-3

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva Juana Rosa Vega Bernal para hermanas legítimas Digna Rosario e Isolina del Carmen Vega Bernal. La secretaria. 31-2-3

DECIMO Noveno Juzgado Civil de Santiago, concedió posesión efectiva José Segundo Silva Irríbarra para Franco Manfredi, Erico Fabrizio y Prescilla Fiorella, todos de apellido Silva Arias, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Inés Gioconda Arias Franchini. Practicaré inventario solemne día 6 febrero 1987, 10 horas. La secretaria. 31-2-3

POR extravío queda nulo cheque N° 0816906 Serie NVC Cuenta Corriente 120400557-0 Banco Español sucursal Nuñoa. 30-31-1°

POR extravío nulo cheque Serie EL Cta. Unica Fiscal Subsidiaria N° 9170421 Bco. del Estado de Chile Suc. San Fco. 30-31-1°

POR robo de cheque Serie DK 0063649 Cta. Cte. N° 9.624.554 del Banco del Estado, sucursal La Granja, se da orden de no pago. 30-31-1°

QUEDAN nulos por extravío cheques N°s 623182 al 623200 de la Cuenta N° 83-05599-01 del Bco. Sud Americano Of. Sn. Bdo. 30-31-1°

PERDIDA del carnet Aduanero N° 236, en la vía pública. Nombre: Eliana Tapia Pérez RUT. 6.729961-2. 30-31

POR extravío se da orden de no pago a los cheques N° 1627835 y 30-31-2

N° 1627838 de la Cta. Cte. N° 01.080945 del Banco Concepción oficina Huérfanos. 30-31-1°

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago, amplió auto posesión efectiva Ema Herminia Martínez Pineda para Isabel de la Rivera Martínez y rectificó el mismo excluyendo a Emilio Carrasco Fábregas, Helvecia, Eduardo y Hernán Carrasco de la Rivera. La Secretaria. 30-31-2

PRIMER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva María Orellana Moreno, para Fernando Orellana Toro 30-31-2

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Ahumada Moya para Margarita Moya Amaya y Carlos Ahumada Saavedra. Practicaré Secretaría inventario solemne dos marzo 1987, trece horas. 30-31-2

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Hellmuth Schwember Orrego, para Luisa Schwember Mujica, sin perjuicio derechos Luisa Mujica Molina. 30-31-2

30-31-2

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Enrique Soto Deneken y Blanca Milla González, para hijos Enrique y Elena Soto Milla. Ley 16.271 artículo 33. 30-31-2

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Samuel Pérez Morales, para Juan Pérez Molina, sin perjuicio derechos Delma Molina Reyes. 30-31-2

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva, con beneficio de inventario, Luis Gilberto Letelier Valderrama para Víctor Gilberto, Luis Fernando, Oscar Gerardo y Félix Humberto Letelier Moreira. Practicaré inventario solemne 6 Febrero 1987, 10 horas. La Secretaria. 30-31-2

30-31-2

EXTRACTO.- Por resolución de fecha 19 de diciembre de 1986, Noveno Juzgado Civil ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Pedro Enrique Caro Parada a Berta Herminia Caro Fariñas, en calidad de hija legítima del causante, y a Herna Eugenia y Enrique Antonio Caro Sánchez, por la transmisión de los derechos de su padre fallecido don Rafael Enrique Caro Fariñas, hijo legítimo del causante. Rol N° 3372-86-Secretario. 30-31-2

EXTRACTO.- Por resolución de fecha 22 de enero de 1986, del Quinto Tribunal Civil de Santiago, se otorgó la posesión efectiva de la herencia de don Valentín del Carmen Carvacho Díaz a su hijo natural don Valentín del Carmen Carvacho Aiach.- Secretario. 30-31-2

POR extravío queda nulo cheque Serie AF N° 01687019 Banco de Santiago sucursal Centro Cta. 0603208-7 30-31-1°

NULOS cheques N°s BY 791900 y BY 752739 por incumplimiento de contrato Cta. Cte. 17774130-09 del Banco de Chile. 30-31-1°

EXTRACTO.- Por resolución del 31 de Octubre de 1985 por orden del Quinto Juzgado Civil, se ha ordenado ampliación de la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Heriberto del Carmen Carvacho Olivares y doña Berta Díaz Gamboa a Eduardo Carvacho Díaz, a Sonia Carvacho Díaz como cesionaria de Luisa Erica, Berta de Lourdes, Norma del Carmen y Carmen Judith, todas de apellido Carvacho Latorre, quienes heredan en representación de Luis Heriberto Carvacho Díaz, como cesionaria de María Virginia del Rosario, Berta del Carmen y Edith Esmeralda, todas legítimas del causante, y a don Valentín del Carmen Carvacho Aiach, por transmisión de su padre Valentín del Carmen Carvacho Díaz.- Secretario. 30-31-2

ESPEREMOS AL PAPA REZANDO



COMISION NACIONAL VISITA SANTO PADRE

ORACION VISITA SANTO PADRE

Santo Dios y Padre Bueno,
Sbendecimos tu nombre
a lo largo de nuestra tierra.

T e damos gracias por tu Hijo Jesucristo,
T y por su Apóstol el Papa Juan Pablo,
Peregrino de la Paz,
Mensajero de la Vida,
Profeta de la Verdad y la Justicia.

T e damos gracias
T porque viene a nuestra patria,
a confirmarnos en la fe
a animar nuestra esperanza
y a unirnos en el amor fraterno.

A yuda a la familia chilena
A para acoger con gozo su visita.
Envíanos tu Espíritu
para convertirnos de corazón
y construir un país reconciliado.

S anta María, Madre de Chile,
S Virgen del Norte y del Sur,
Señora del Mar y la Cordillera,
ruega por nosotros pecadores,
ahora y en la hora de nuestra muerte. AMEN



RECORTÉ AQUÍ

Económicos

1 JUDICIALES Y LEGALES

EXTRACTO. Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don José Benigno Prado a su hijo natural Pedro Prado Barrera, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a doña Hermosina del Carmen Barrera Piñón en su calidad de cónyuge sobreviviente. El Secretario. 29-30-31

POR extravío anúsele título N° 158, por 76 acciones a nombre José Guicciarfie de Inmobiliaria Yugoslava S.A. 30-31-2

INGENIERIA y Proyectos Ltda Ingenieros Consultores Sótero del Río N° 326 Of. 1108 F. 6992971 Santiago. Primera publicación. Secretaría Regional Ministerial Metropolitana de Bienes Nacionales, por resoluciones 681, 686 y 708, acogió solicitudes inscripción dominio inmuebles según detalle:

1.- NELLY GLADYS CARCAMO CARCAMO, pasaje Nueve Oriente N° 8246 st. 2999 mz 132 Pob. Sn Gregorio, La Granja. Superficie: 236,00 m² Norte: María Acevedo; Este: Manuel Urría; Sur: Raquel Aracena; Oeste: Pasaje Nueve Oriente. 2714-4748 Sn Miguel.

2.- AMADOR EDUARDO ALIAGA LASTRA, calle Lago Villarrica N° 0445 mz G st 8 Pob. Sta. Eduvigis, La Granja. Superficie: 510,66 m² deslinde: Norte: Calle Lago Villarrica; Este: Juan Mendoza; Sur: Segundo Sofordíoz; Oeste: Rebeca Riquelme, 1050-1576-1971 San Miguel.

3.- MARGARITA LUZ CASTILLO OLIVARES. Calle Camino Agrícola N° 2504, st 35, Comunidad Pedro de Valdivia, Macul. Superficie: 206,74 m². Deslindes: Norte: Luis Sanhueza; Este: Manuel Saldías e Italó Nilches; Sur: Camino Agrícola; Oeste: Fernando Serrano. 17056 - 20507 - 1975 además 12670-17423-1985 Santiago.

10-15 CONFORME DL 2695 de 1979 terceros interesados tienen 30 hábiles para deducir oposición, contamos desde segunda publicación, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor solicitantes. Inpro Ltda. 1-15.

NOTIFICACION. Secretario Regional Ministerial de Bienes Nacionales, por resolución N° 679 con fecha 17 de diciembre de 1986 acogió solicitud don Hipólito González Osorio, para inscripción propiedad urbana ubicada en calle Patricio Lynch N° 841 lote 11 subdivisión de la propiedad de calle P. Lynch N° 841 al 891 comuna Quinta Normal provincia de Santiago Región Metropolitana. Cuya superficie es de 482 m². apróx. y que deslinda norte: María Moraga, Octavio Cornejo, Caupolicán Bodaleo y Gastón Goyeneche, en línea quebrada de 34,70 m., 7,90 m., 8,70 m., 3,80 m. y 8,00 m., respectivamente; Este: Alicia Goyeneche y Pasaje Filomena, en 25,10 m., y 3,00 m., respectivamente; Sur: Pasaje Filomena, en 41,65 m. y Oeste: calle Patricio Lynch, en 8,60 m. Amparado por inscripción fs. 8412 N° 11.118 de 1959 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, conforme al D.L. 2695 terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor del solicitante. Resolución: Visto: Mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico el D.L. 2695 y su reglamento se declara acepte la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario La Nación días 1° y 15° y fijense en este servicio y Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Nota: Debe insertarse las menciones exigidas en el artículo 11° inciso 3° del D.L. N° 2695.

NOTIFICACION. Secretario Regional Ministerial de Bienes Nacionales. Por resolución N° 666 de 5 de diciembre de 1986, acogió solicitud doña Silvia María Villalobos Wachendorff, contador para inscripción propiedad urbana ubicada en calle Rosas N° 2355 comuna Santiago provincia

de Santiago, Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 496 m², y que deslinda Norte: Gregorio Mira, en 9,25 m.; Este: Tito Aburto Bustos y parte de Vereda calle Rosas, en 49,60 m. y 3,00 m.; respectivamente; Sur: Calle Rosas, en 9,60 m. y Oeste: Parte de vereda calle Rosas, Suc. Salas y Edificios de Departamentos, en 3,00 m., 34,70 m. y 14,90 m., respectivamente. Amparado por inscripción fs. 13.404, N° 17.814 de 1958. Conforme al D.L. N° 2695 terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor del solicitante. Resolución: Vistos: méritos de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. N° 2695 y su Reglamento, se declara: Acéptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación" días primero y quince fijense en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11° inciso 3° del D.L. N° 2695.

1°-15

POR extravío queda nula factura en blanco 001385 Enzo Soudy Vera RUT. 2.360.729-8.

2-3-4

POR robo quedan nulas facturas 236 a 240 timbradas 241 a 250 sin timbrar cerrajería Haydee.

2-3-4

POR extravío quedan nulos cheques serie 20 AA desde N° 1739740 al 1739750 de cuenta N° 20-000-03768-1 del BHIF Visa Banco Concepción N° 450 80000 22324494.

1-2-3

POR robo quedan nulos cheques Bco. Crédito e Inversiones N° 0511601 al 0511650 y 0471641 al 0471650 Cta. Corriente N° 12742856 Sucursal Santa Elena.

1-2-3

EXTRACTO de la solicitud para publicar: Regularización Derechos Aprovechamiento Aguas Subterráneas comuna de Coquimbo. La Sociedad Exportadora Río Blanco Limitada, representada por don Sergio Barros Freire, Ingeniero Agrónomo, ambos con domicilio en Planta Procesadora de Alimentos en Kilómetro 12 del camino de La Serena a Ovalle, de la comuna de Coquimbo de la IV Región y en Huérfanos N° 669 Of. 507 de Santiago, solicita al señor Director General de Aguas, regularización e inscripción de derechos de aprovechamiento de agua subterránea conforme al art. 2º Transitorio del Código de Aguas, de carácter y uso consumutivo y de ejercicio permanente y continuo, utilizadas y extraídas de la explotación de dos pozos profundos "A" y "B", construidos y habilitados desde más de siete años en forma pública, libre de clandestinidad o violencia, sin reconocer derechos ajenos, y que abastecen la Planta procesadora de frutas, vegetales y productos del mar, ubicada y construida aquella en terrenos del denominado Sector N° 1 del Predio "Santa Elena, Hijuela Oriente y Poniente y La América", de propiedad de la solicitante de la comuna y provincia de Coquimbo de la Cuarta Región. Los Pozos A y B están ubicados y tienen las siguientes características e instalaciones. POZO A: Ubicado, construido y habilitado en las Coordenadas UTM Norte 6.679.075 metros y Este 282.055 metros, según Carta Instituto Geográfico Militar Coquimbo /295230-711500. Escala 1:25.000 - Edición 1981, en terrenos del Potrero Los Llanos hoy Parcela N° 4-A de la ex "Cooperativa de la Reforma Agraria Asignataria Triunfo Campesino Limitada", según autorización habilitación pozos dada por la mencionada Cooperativa en Cláusula 13º escritura pública de Compraventa de 8/Junio/1978, suscrita ante Notario Público de Coquimbo don Alejandro Roncaglio Rodríguez, entre la mencionada Cooperativa y la sociedad Papelería Pons S.A.C.I. anterior dueña del sector 1 y de Planta de propiedad actualmente de la solicitante "Exportadora Río Blanco Limitada". Profundidad: 74 metros; Rendimiento y Caudal comprobado desde 1978/79: 35 litros por segundo; Habilitado y equipado con: Bomba de Agua de pozo profundo marca Johnson; dos bombas centrifugas de 20 litros por segundo C/L V, con motor de 25 HP, 1475 rpm para alimentación

1°-2

REMANTE.— Ante Décimo Sexto Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127 2º piso, tercero piso, 19 marzo 1987, 15.30 horas, se rematará propiedad situada Pasaje Tres N° 331, hoy N° 1267, Población Simón Bolívar, comuna Quinta Normal, inscrita fs. 3.822,

Se da aviso por pérdida de los siguientes documentos:
C. Identidad N° 8.805.293-5 de Nuñoa. RUT; TIFA de Reserva N° 30401313., tarjeta crédito Ripley y Enrique Guendelman a nombre de: FERNANDO ANTONIO CASTRO NUÑEZ

31-1-2

de agua de Pozo "A" hacia la planta, aducciones, cañería, bomba de 20 HP, 1475 rpm y demás instalaciones anexas. POZO B: Ubicado, construido y habilitado en las Coordenadas UTM Norte 6.678.989 metros y Este 281.987 metros misma carta citada, en faja de terreno camino servidumbre de citado potrero Los Llanos de propiedad de la Ex-Cooperativa de la Reforma Agraria Asignataria Triunfo Campesino Limitada, según constitución servidumbre de tránsito efectuada por aquella en cláusula Octava y autorización para habilitar pozos dada en cláusula Décimo Tercera de escritura pública de 8 de Junio de 1978, citada. Dicho Pozo "B" es de reserva y by-pass en caso de paralización Pozo "A", con profundidad de 20 metros y rendimiento comprobado de 15 litros por segundo, con equipamiento de cañería profunda de 25 centímetros y protección. Solicitante pide además zona con radio de protección mínimo de 200 metros con centro de pozos A y B, y se constituyan las servidumbres correspondientes. Se adjunta a la solicitud croquis o plano de ubicación terrenos de propiedad de la sociedad solicitante Exportadora Río Blanco Limitada, donde está construida e Instalada su Planta Procesadora de Alimentos, y de los Pozos A y B, características y equipamiento de estos y su red de conexión con la Planta y otros detalles, y diversas escrituras públicas e inscripciones de dominio vigente y otro plano general, todo relacionado con texto de la solicitud. Firma solicitó Sergio Barros Freire, Ingeniero Agrónomo, en representación solicitante sociedad Exportadora Río Blanco Limitada, con domicilios mencionados anteriormente.

1-2

4 PROPIEDADES COMPRAN-VENDEN

Se vende sitio en San Bernardo, Paradero 36 Pasaje Los Ceibos 927 (entrando por Los Martínez) se permite por sector Pudahuel.

traslado de personas. Honorabilidad. Curriculum. Llamar fono: 778842. Sr. Alex Espíndola.

13 ELECTRONICA TELEVISION

VENDO televisor color 14 pulgadas nuevo, \$ 55.000. Peatones 24 N° 4612, Villa Jaime Eyzaguirre, fono: 2714794, comunicarse Yacqueline Mira.

30 al 5

ATENCION domicilio presupuesto gratuito servicio televisión color, y blanco y negro equipos modulares llamar al fono 5554901. 21 al 30

16 DOMESTICAS MOZOS

NECESITO persona mayor puerta adentro llamar al fono 6982222 anexo 222-212.

16-30

32 VARIOS

POR renovación de stock se liquida ONIX a \$ 20 el kilo y se vende línea telefónica del número 725516. Tratar en Sergio Valdovino N° 1194 San Pablo altura 5.000.

25 Enero - 1º Febrero

I. MUNICIPALIDAD DE NUÑOA

PROYECTO DE INVERSIÓN MUNICIPAL 1987

Contrato de suma alzada, sin reajuste, con anticipo y estados de pago mensuales.

PROYECTO N° 6.

Reparación Cubierta "CONSULTORIO ROSITA RENARD".

Llámese a Licitación Pública por la Reparación Cubierta "CONSULTORIO ROSITA RENARD".

MONTO: Lo propondrá el Sr. Oferente.

CONTRATISTAS QUE PUEDEN PARTICIPAR.

Los inscritos en el Registro de Contratistas de la I. Municipalidad de Nuñoa 4^a categoría; o Registro Nacional de Contratistas del MINVU A-2 4^a categoría; o registro de Obras Mayores del M.O.P. 6 OC 4^a categoría o los inscritos en categorías superiores de los registros mencionados.

VENTA DE ANTECEDENTES.

Desde el 06 de Febrero de 1987, en la Dirección de Obras Municipales, Edificio Consistorial, Irarrázaval N° 3550, 2º piso de 09:00 a 14:00 hrs.

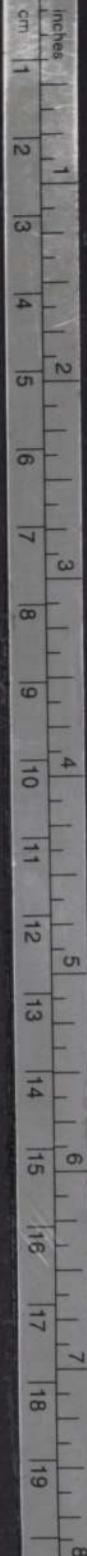
APERTURA DE OFERTAS.

20 de Febrero de 1987, a las 12:00 hrs. Salón Azul 4º piso Edificio Consistorial.

VALOR DE LOS ANTECEDENTES.

\$ 2.500.-

EL ALCALDE



Hípica

Valparaíso Sporting Club

(Domingo, 1º de Febrero de 1987)

1^a CARRERA.— 1.000 metros.— A las 10.00 horas.— Premio "EL TIROL".— 5^a Serie.— Índice: 5 al 1.— Para todo caballo.— Handicap.— (Primera de la Triple Nº 1).

| | | | | | | |
|----|-------------------------|----|----|--------|----------------|-------|
| 1 | COPETINERA, C. Verdugo | 55 | 8 | 121 | P. Polanco | 1 |
| 2 | MUCH. TERCA, J. Manett | 55 | 10 | 121 | O. Bagú | 4-7 |
| 3 | PAJONALES, M. Santos | 55 | 9 | 190 | P. Inda C. | 2-9 |
| 4 | POCHOCHA, R. Soto | 54 | 11 | 215c. | M. Segura | Rp. |
| 5 | BRISA SUTIL, O. Sánchez | 54 | 1 | 83 | C. Vásquez | 12 |
| 6 | EMOS, C. Ubillo | 54 | 12 | 12ch. | L. E. Toledo | Rp. |
| 7 | FORCE, H. Berrios | 54 | 7 | 121 | A. Carreño | 12-3 |
| 8 | FRAZADA, R. Chamorro | 54 | 2 | 187 | L. Guerrero | 3-4 |
| 9 | MAGNANIMO, C. Rojas | 54 | 14 | 155 | R. Vera | 10-10 |
| 10 | ATANTALO, M. Guajardo | 51 | 3 | 187 | E. Leiva | 4-14 |
| 11 | DAMA ASTUTA, O. Muñoz | 51 | 13 | 83 | H. Urrea | 6-8 |
| 12 | EFIGIE, José Castillo | 51 | 5 | 1469c. | R. Castillo | Rp. |
| 13 | LIONEL, J. Pailamilla | 51 | 15 | 2438 | A. Carreño | Rp. |
| 14 | MADEJERO, J. Navarrete | 51 | 4 | 187 | E. 2º Guajardo | 6-9 |
| 15 | TROYALAN, L. Azócar | 51 | 6 | 57 | J. Silva | 4-7 |

2^a CARRERA.— 1.000 metros.— A las 10.40 horas.— Premio "BAQUIANO".— Condicional.— Para productos de 2 años no ganadores.— Peso: 55 kilos.— (Segunda de la Triple Nº 1). Venta de Enganches.

| | | | | | | |
|----|--------------------------|----|----|--------|-------------|------|
| 1 | APOLLO BAISTA, J. Turr. | 55 | 8 | — | C. Urbina | Deb. |
| 2 | MANIZALES, N.N. | 55 | 10 | 123 | O. Bagú | 9-3 |
| 3 | NINO GANSO, J. Pailam. | 55 | 9 | 189 | M. Oyaneder | 13 |
| 4 | POINT, V. Vásquez (2) | 55 | 11 | 123 | A. Padovani | E. 6 |
| 5 | PUBLICADOR, J. Pob. | 55 | 1 | 123 | L. Bernal | 4 |
| 6 | SATANAS, O. Diaz | 55 | 12 | 59 | J. Leiva | 3 |
| 7 | SONGEUR, C. Rojas | 55 | 7 | 216c. | R. Jaque | Rp. |
| 8 | WIPER, R. Chamorro | 55 | 2 | 189 | J. Bernal | 10 |
| 9 | ENDULZADA, R. Vargas (1) | 52 | 14 | 189 | J. Walker | 14 |
| 10 | ENJUICIADA, N.N. | 52 | 3 | 189 | L. Santos | 8 |
| 11 | NATASKA, J. Tobar | 52 | 13 | 134ch. | R. Maggi | Rp. |
| 12 | PAREINA, J. Orella. (1) | 52 | 5 | 189 | P. Bagú | 9 |
| 13 | QUARTEIRA, R. Olivos (1) | 52 | 4 | 123 | L. Santos | 7 |
| 14 | SISTER MOON, J. B. Gon. | 52 | 6 | 59 | A. Bagú | 2 |

3^a CARRERA.— 1.600 metros.— A las 11.20 horas.— Premio "GRAN SLAM".— 3^a Serie.— Índice: 25 al 12.— Para todo caballo.— Handicap.— (Tercera de la Triple Nº 1). Venta de Enganches.

| | | | | | | |
|----|-----------------------|----|----|--------|--------------|------|
| 1 | JUPITER, J. Barraza | 58 | 8 | 188 | L. Bernal | 1-4 |
| 2 | POMPILIA, S. Vásquez | 57 | 10 | 2918c. | A. Bagú | Rp. |
| 3 | ALCALDE, C. Rojas | 60 | 9 | 222c. | R. Jaque | Rp. |
| 4 | PITIN, G. Pardo | 56 | 1 | 122 | G. Aguirre | 4-1 |
| 5 | TUNGA, J. C. Silva | 54 | 7 | 188 | R. Serrano | 2-3 |
| 6 | JAPON, O. Diaz | 53 | 2 | 181ch. | R. F. Bernal | Rp. |
| 7 | LADY REAL, J. Verdugo | 53 | 3 | 149 | J. Walker | 2-4 |
| 8 | WEEK END, P. Santos | 51 | 5 | 149 | G. Pombo | 2-5 |
| 9 | IMPICITA, R. Soto | 49 | 4 | 190 | J. Romero | 1 |
| 10 | SALITRAL, J. Orellana | 49 | 6 | 87 | R. Muñoz | 9-12 |

4^a CARRERA.— 1.600 metros.— A las 12.00 horas.— Premio "ROYAL CHAMPION".— 2^a Serie.— Índice: 32 al 21.— Para todo caballo.— Handicap.

| | | | | | | |
|----|-------------------------|----|----|--------|--------------------|------|
| 1 | COIRONAL, G. Pardo | 58 | 8 | 152 | R. Vera | 4-2 |
| 2 | MOUSO, F. Carvajal | 57 | 10 | 192 | O. Martínez | 1-2 |
| 3 | MASACCIO, H. Berrios | 56 | 9 | 88 | L. Urbina | 14-6 |
| 4 | ANTIVERO, M. Santos | 54 | 11 | 88 | H. Vera | 10-7 |
| 5 | AUSTERILLA, J. Orellana | 53 | 1 | 2335 | C. Silva | Rp. |
| 6 | PROBANZA, S. Vásquez | 53 | 7 | 64 | A. Bagú | 1 |
| 7 | MUY PILLO, P. Santos | 51 | 2 | 125 | G. Pombo | 1-3 |
| 8 | STANDING OVAT., C. Ver. | 50 | 3 | 147ch. | A. Padovani C. Rp. | |
| 9 | PASO AL REY, O. Diaz | 49 | 5 | 188 | O. Martínez | 11-6 |
| 10 | BUTAMTAM, R. Cham. | 48 | 4 | 188 | R. F. Bernal | 11-2 |
| 11 | MERANCIO, O. Sánchez | 48 | 6 | 101c. | J. Walker | Rp. |

5^a CARRERA.— 1.400 metros.— A las 12.40 horas.— Premio "JARROW".— 5^a Serie.— Índice: 7 al 1.— Para todo caballo.— Handicap.— (Primera de la Triple Nº 2).

| | | | | | | |
|----|--------------------------|----|----|-------|----------------|-------|
| 1 | PICUNCHE, Fco. Carvajal | 56 | 8 | 60 | R. F. Bernal | 11-5 |
| 2 | ALCIBIADES, O. Diaz | 55 | 10 | 155 | R. Fco. Bernal | 6-5 |
| 3 | DOLAR LIBRE, P. Durán | 55 | 9 | 151 | H. Vera | 5-5 |
| 4 | PRIMULA, C. Verdugo | 55 | 11 | 42ch. | E. Castro | Rp. |
| 5 | SAINT GLORY, E. Morales | 55 | 1 | 121 | A. Breque | 11 |
| 6 | ABACOT, C. Rojas | 54 | 12 | 190 | F. Pinochet | 3-7 |
| 7 | DESILUSIONADA, J. Orell. | 54 | 7 | 187 | O. Salinas | 13-2 |
| 8 | MEJORAL, F. Araneda | 54 | 2 | 124 | C. Vásquez | 11' |
| 9 | BUGA, G. Lerma | 53 | 14 | 187 | A. Carreño | 11-11 |
| 10 | CONVOCADA, J. Poblete | 52 | 3 | 187 | G. Pombo | 2-5 |
| 11 | PICHIDANGUI, R. Cham. | 52 | 13 | 121 | O. Martínez | 10-9 |
| 12 | LICAN RAY, P. Santos | 51 | 5 | 149 | R. Muñoz | 4-6 |
| 13 | ALTIPLANO, R. Olivos | 50 | 15 | 83 | G. Reyes | 8-9 |
| 14 | DANCING, O. Muñoz | 50 | 4 | 187 | L. Urbina | 11-13 |
| 15 | PIROPIITO, J. Pailamilla | 50 | 6 | 124 | M. Oyaneder | 6-16 |

6^a CARRERA.— 1.400 metros.— A las 13.20 horas.— Premio "PROTEISA".— Condicional.— Para caballos de 3 años no ganadores.— Peso: 61 kilos.— Descargo de 1 kilo por carrera perdida en el V. S. C.— Este descargo no excederá de 6 kilos. (Segunda de la Triple Nº 2).— Venta de Enganches.

| | | | | | | |
|----|--------------------------|----|----|--------|--------------|------|
| 1 | CARRASQUERO, C. Ve. (4) | 61 | 8 | 2857c. | J. Leiva | Rp. |
| 2 | MURAT, S. Azócar | 61 | 10 | 2859c. | L. Urbina | Rp. |
| 3 | JOY UP, M. Guajardo | 57 | 9 | 154 | B. Carvallo | 14 |
| 4 | TORRENTOSO, J. Manett | 56 | 11 | 191 | Ana M. Sant. | 8-9 |
| 5 | CLIMATICO, H. Berrios | 55 | 1 | 86 | L. Urbina | 7-9 |
| 6 | F. CLASS, C. Paredes | 55 | 12 | 177ch. | R. Jaque | Rp. |
| 7 | MAIPOMELON, Fco. Carv. | 55 | 7 | 2440 | G. Pombo | Rp. |
| 8 | PANTIL, G. Munoz (2) | 55 | 2 | 122 | G. Aguirre | 6-7 |
| 9 | PTO. SAAVEDRA, J. Verdu. | 55 | 14 | 122 | A. Padov. C. | 5-3 |
| 10 | REINA NICOLE, P. Santos | 55 | 3 | 191 | O. Salinas | 13-3 |
| 11 | BANDA REAL, R. Soto (1) | 52 | 13 | 194 | J. Bernal G. | 5-5 |
| 12 | MAR BOA, M. Aranda | 52 | 5 | 2833 | D. López | Rp. |
| 13 | SUMISANTE, C. Verdugo | 52 | 4 | 122 | O. Martínez | 9-10 |
| 14 | VIÑA ROJA, L. Azócar (2) | 52 | 6 | 154 | J. Bernal | 3-11 |

7^a CARRERA.— 1.400 metros.— A las 14.00 horas.— Premio "AWAKE".— Condicional.— Para caballos de 3 años no ganadores.— Peso: 61 kilos.— Descargo de 1 kilo por carrera perdida en el V. S. C.— Este descargo no excederá de 6 kilos.— (Tercera de la Triple Nº 2).— Venta de Enganches.

<

Hípica

La favorita en la versión 102 de El Derby

Guardiola, por campaña, ganancias, por todo



PUCALAN, por los palos, la amenaza más seria para la favorita Guardiola. El pupilo de Antonio Bulleuz está sobresaliente y así lo demostró en su última victoria, el Selección de Padrillos.

Uno a uno en el papel

Trece es número de suerte

APITUTADO, 58, Pedro Céron. Quinto de Pro Cónsul en los 1900 metros a la "Copa Jackson", a 5.1/4 cuerpo del vencedor. Antes fue undécimo de Gran Evento en 1.700 metros. Excelente monata le contrataron.

FLY UP, 58, Juan Barraza. Luego de clasificar cuarto de Set Fool en el St. Leger arribó tercero de Pro Consul en la Copa Jackson. Lo respalda una preparación exhaustiva al mejor nivel.

GRAN EVENTO, 58, Luis Marin. Cuarto de Embestida en el Paddock Stakes, luego séptimo de Pil Pil en el "José Luis Larraín" y de regreso al Sporting vencedor de Tribunal por ventaja perceptible en 1.700. Llega mejor que nadie a la carrera.

MAGALLANICO, 58, Manuel Santos. Debutando en el Sporting escoltó a Pro Cónsul en la Copa Jackson. Antes sucumbió por medio pescuezo ante Mocito Feliz en 1.800 metros disputados en la arena. Otro de los que se ha preparado en excelente forma para este Derby.

MELODICO, 58, Sergio Vásquez. De reaparecida en el Gran Premio Internacional fue duodécimo de Texfina. Antes fue segundo de Set Fool en el Gran Premio Criadores. La monta de Sergio Vásquez es su mayor respaldo. Además va en corral con la favorita.

GUARDIOLA, 55, Fernando Díaz. Postergó por ocho cuerpos a Lambertina en los 2.400 metros de Las Oaks. Antes fue tercera de Monroe en El Ensayo sin estar cien por ciento a punto. Es la única que ha ganado en la distancia que enfrentara esta tarde. Justificadamente la gran favorita.

PAR TEN, 58, Luis Muñoz. Derrotó por nariz a Timontín en handicap de dos kilómetros disputado en el Club Hípico. Antes fue cuarto de Pucalán en el "Selección de Padrillos". Los pupilos de Teófilo Jacial siempre dan sorpresas.

PIL PIL, 58, Gustavo Barrera. Escató a Pucalán en los dos kilómetros de "Selección de Padrillos". En aquella ocasión no estuvo muy atinado el jinete. Es muy bueno y un record de tres victorias en cuatro salidas lo respalda.

PRO CONSUL, 58, Marcos Aranda. Sorprendiendo gratamente se adjudicó la Copa Jackson, cita en la que postergó por 3.3/4 cuerpos a Magallánico. Para muchos uno de los candidatos

Estamos a pocos minutos de celebrar, una vez más, la disputa de una competencia estelar dentro de la hípica chilena. La misma emoción, el mismo interés que nos motivó en la víspera de El Ensayo y de el Saint Leger nos embarga ahora cuando ya falta poco para que se cierre el circuito de oro de nuestro turf. Si bien es muy cierto que ni el ganador de la carrera más importante,

MONROE, y el crack del Hipódromo Chile y vencedor del St. Leger, SET FOOL, estarán presentes este Derby 102 tiene toda la magia de ediciones anteriores con el aditamento particular de que en esta oportunidad dos corredores, dos finasangre, una pareja emparentada por padre y crianza se levantan como los principales actores de los 2.400 metros mejor remunerados en el Valparaíso Sporting Club: GUARDIOLA y PUCALAN.

Prueba de ello es que todos, absolutamente todos los medios de prensa dan a los hijos de Semenchenko para el primer y segundo lugar de la prueba de los ocho millones.

Como ya lo apuntamos por ahí este Derby pasará a la historia, sea cual sea el resultado, como El Derby de los hermanos. Orgullo para el haras "Matancilla" porque arrimarse a un estelar de tanta categoría con las dos mejores posibilidades de triunfo es una gracia que debe, necesariamente, quedar inscrita en la historia. La ratificación en este sentido es

tá en las patas de la hija de Semenchenko y Guriza y también en las del descendiente de Semenchenko y Par de Escalas.

INDISCUTIBLE

Por donde analicemos la competencia afloran de inmediato los nombres de los favoritos como mejores posibilidades. Por campaña GUARDIOLA es primera de todas maneras: seis triunfos en ocho salidas y dos terceros. PUCALAN es la alternativa con cinco éxitos en nueve presentaciones. Un tercero sería PIL PIL con tres logros de cuatro actuaciones.

Por sumas ganadas otra vez la pupila de Juan Cavieres es la primera: 11.618.750. Y segundo también es Pucalán con \$ 3.231.250. El tercero sería MELODICO con \$ 2.210.000.

La cosa entonces está muy clara. GUARDIOLA o PUCALAN. Cualquier otro resultado obedecería individualmente a la sorpresa y conste que ésta se ha pintado varias veces en el puerto.

Entre las 7 y las 11 A.M.

Entrada gratis al recinto porteño

Todos los aficionados que lleguen al Valparaíso Sporting Club entre las siete y las once de la mañana de hoy tendrán acceso gratuito. Así lo dispuso el directorio de la institución porteña como una manera de incentivar al público para que participe de toda la jornada del Derby Day.

Ayer, por las principales calles de Viña del Mar, diversos carrozales antiguos preciosamente adornados llevaron el anuncio de la disputa de la versión 102 de El Derby. En estos carrozales viajaban las candidatas al concurso Miss Chile y por supuesto la reina de la carrera que celebramos dentro de un rato más.

La Tabla Mágica

| | LA NACION | EL MERCURIO | LU. NOTICIAS | LA SEGUNDA | LA CUARTA | MERCURIO Vol. | ESTRELLA Vol. | M. HIPICO | SUB. BANDERA | R. COLO COLO |
|-----------------|----------------------|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------------|-----------------------|------------------------|
| 1 ^a | Frazada Emos | Force Lionel | Pajonales Force | Force D. Astuta | Frazada Copetinera | Copetinera Pajonales | Frazada Copetinera | B. Sutil Frazada | Frazada Copetinera | Pajonales Troyalán |
| 2 ^a | A. Bajista Satanás | S. Moon Satanás | S. Moon Satanás | Satanás S. Moon | Satanás S. Moon | A. Bajista Satanás | A. Bajista Sis. Moon | Nataska Sis. Moon | Sis. Moon Satanás | Sis. Moon Manizales |
| 3 ^a | Pompilia Lady Real | Júpiter Pitín | Week End Júpiter | Tunga Week End | Implicita Tunga | Pompilia Lady Real | Tunga Pitín | Pompilia Week End | Júpiter Lady Real | Júpiter Week End |
| 4 ^a | Butamtam Probanza | Probanza Mesacatio | Butamtam Probanza | Probanza Mesacatio | S. Ovation Probanza | Probanza Muy Pillo | Probanza Coronat | Probanza Butamtam | Butamtam Mouso | Butamtam P. al Rey |
| 5 ^a | Picunche Desilusión | Abacot Convocada | Desilusión. Lican Ray | Lican Ray Convocada | Desilusión. Abacot | Lican Ray Alcibiades | Picunche Abacot | Lican Ray Convocada | Abacot Convocada | Lican Ray Desilusión. |
| 6 ^a | Murat P. Saavedra | Murat P. Saavedra | P. Saavedra R. Nicole | Climático Mar Boa | R. Nicole Murat | Murat P. Saavedra | Murat P. Saavedra | Maipomelón Mar Boa | Climático R. Nicole | Maipomelón P. Saavedra |
| 7 ^a | Averill R. Eyes | Averill Diadelfa | Averill Abromada | Diadelfa T. Tilín | Averill Abromada | Diadelfa Averill | Diadelfa Abromada | Diadelfa T. Tilín | Averill Abromada | Diadelfa Averill |
| 8 ^a | Bella Luz Buen Punto | Set Off Buen Punto | Buen Punto Set Off | Miss Cotton Bella Luz | Set Off Pitio | Bella Luz Buen Punto | Cremallera Bella Luz | Autónomo Set Off | B. Punto Cremallera | Set Off B. Punto |
| 9 ^a | Dicho P. Tibio | Very Quick Dicho | P. Tibio Implacable | Ganga V. Quick | Ganga Profit | Ni Llorando Dicho | Profit V. Quick | Ni Llorando P. Tibio | Profit Dicho | Dicho P. Tibio |
| 10 ^a | Troyanus M. Arch | K. Maipo Chamantero | Troyanus K. Maipo | M. Arch Rucamanqui | K. Maipo Chamantero | M. Arch Troyanus | Troyanus Generación | Portaón Generación | Troyanus Generación | K. Maipo Chamantero |
| 11 ^a | Guardiola Pucalán | Guardiola Pucalán | Guardiola Pucalán | Guardiola Pucalán | Guardiola Pucalán | Guardiola Pucalán | Guardiola Pucalán | Guardiola Pucalán | Guardiola Pucalán | Lámpara Maliki |
| 12 ^a | Buenón Franlio | Buenón Marelio | Marelio Lámpara | Marelio Esmesario | Hakimmi Maliki | Marelio Razonada | Lámpara Maliki | Tanito Razonada | Lámpara Maliki | Lámpara Maliki |
| 13 ^a | E. Regina O. Mia | Moon Up Chimbo | Moon Up Jaculatoria | Jaculatoria Moon Up | E. Regina Crs. Drive | Jaculatoria E. Regina | Jaculatoria E. Regina | Jaculatoria E. Regina | Jaculatoria P. Ingles | Donado Moon Up |
| 14 ^a | Five Oaks Biondina | Bisonte Yashina | D. de Trébol Profumo | Five Oaks Lancashire | Yashina Mesanata | Biondina Five Oaks | Five Oaks Lancashire | Five Oaks Biondina | Five Oaks Mesanata | Five Oaks D. de Trébol |
| 15 ^a | Ordenado Náutico | Testament V. Happy | Testament Náutico | Comisionada Jacobo | Náutico Jacobo | Testament L. Llanquihue | Testament L. Llanquihue | Náutico Comisionada | Junquilla Testament | Testament Jacobo |
| 16 ^a | Ch. Star Athanasia | Jota Mi Luna | Mont. Bay R. en Jaque | Numerosa Jota | Athanasia Mi Luna | Mi Luna Athanasia | Linchaco Jota | Athanasia Linchaco | Athanasia Mi Luna | R. en Jaque Mont. Bay |
| 17 ^a | Smoke Bay Strabby | Strabby Smoke Bay | Smoke Bay Pachorro | Smoke Bay Strabby | Strabby Otoñada | Strabby Impedida | Strabby Elegancia | Strabby Apostólica | Strabby Impedida | Smk. Bay Pachorro |





VISITADOR: estará presente en la décima carrera con mucha opción. Lo preceden algunos tropiezos en su anterior salida donde arribó segundo.

| 1ª CARRERA a las 14.30 Hrs. 1.200 Mts. Ind. 8 al 2. (1ª Válida Triple N° 1). QUINELA | | | | |
|--|---------|---------------|----------------|----|
| 210 A. Valdés | 13-13h | 1 Quilanto | 55 E. Guzmán | 8 |
| 212 S. Romero | 12h-6 | 2 Rego | 55 O. Escobar | 3 |
| 197 E. Beuzenberg | 5-11h | 3 Buroncita | 54 R. Pérez | 2 |
| 237 E. Zijil | 4h-6 | 4 Fao | 52 N. Urrutia | 5 |
| 237 H. Espinoza | 10h-3 | 5 S. Princess | 54 F. Díaz | 1 |
| 237 R. Serrano | 9h-14 | 6 Campo Lindo | 53 J.C. Silva | 7 |
| 237 M. Sepúlveda | 4-8 | 7 Diamantina | 51 O. Sánchez | 10 |
| 2894 G. Aguilá | 14h-12h | 8 Sal Morena | 51 A. Campos | 11 |
| 131 E. Inda S. | 15h | 9 C. Princess | 50 J. Orellana | 4 |
| 215 C. Tapia | 7-4 | 10 Neira | 50 C. Delgado | 9 |
| 98 G. Espinoza | 9-10 | 11 Priladie | 50 J. Berrios | 12 |
| 215 R. Quiroz | 7-6 | 12 Catemu | 49 O. Díaz | 13 |
| 2855 M. Rodríguez | 11-14 | 13 Chicuelita | 49 H. Olivarez | 6 |

GRUPOS: 1(1 al 4) 2(5 al 8) 3(9 al 13)

| 2ª CARRERA a las 15.00 Hrs. 1.000 Mts. SERIE A. CONDICIONAL. Hembras 2 años no ganadoras (2ª Válida Triple N° 1). QUINELA | | | | |
|---|---|----------------|---------------|----|
| P. Bagú | — | 1 A Tu Salud | 53 P. Cerón | 8 |
| J. Inda M. | — | 2 Baleares | 53 G. Barrera | 3 |
| A. Martínez | — | 3 Cronología | 53 J. Alarcón | 2 |
| J. Inda | — | 4 Eau de Toil | 53 L. Marín | 5 |
| 30 A.M. Santos | 7 | 5 Golfería | 53 J. Berrios | 1 |
| 159 J. Malero | 4 | 6 Ina | 53 J. Barraza | 7 |
| G. Silva | — | 7 Paseadora | 53 N. Urrutia | 10 |
| A. Carreño | — | 8 Quinta | 53 M. Vargas | 4 |
| D. Bernal | — | 9 Reina Viva | 53 P. Santos | 9 |
| T. Jacal | — | 10 Work of Art | 53 E. Guzmán | 6 |

GRUPOS: 1(1 al 3) 2(4 al 6) 3(9 al 10).

| 3ª CARRERA a las 15.30 Hrs. 2.000 Mts. Ind. 38 al 31. (3ª Válida Triple N° 1). EXACTA | | | | |
|---|-------|--------------|----------------|---|
| 201 O. González | 3h-5h | 1 Manacor | 55 G. Barrera | 3 |
| 133 A. López | 7-6h | 2 Loncoyamo | 54 C. Leighton | 2 |
| 192 E. Pinochet | 3-8v | 3 Mor River | 52 L. Marín | 5 |
| 117 J. Malero | 4-5 | 4 General | 50 L. Toro | 1 |
| 2942 A. Bullezu M. | 4-3 | 5 Cañón Gris | 48 M. Vergara | 4 |
| 33 J. Cavieres | 2-1 | 6 Chito León | 48 J. Muñoz | 6 |

GRUPOS: 1(1 al 2) 2(3 al 4) 3(5 al 6)

| 4ª CARRERA a las 16.00 Hrs. 1.200 Mts. Ind. 39 al 28. EXACTA. | | | | |
|---|------|-----------------|---------------|---|
| 238 A. Carreño | 6-6 | 1 Resuelto | 59 M. Vargas | 8 |
| 112 A. Bullezu M. | 2-5 | 2 Festivalero | 58 P. Santos | 3 |
| 223 E. Inda R. | 3-7 | 3 Nutchua | 54 C. Delgado | 2 |
| 109 D. Bernal | 6-5 | 4 Quilín | 53 R. Pérez | 5 |
| 112 J. Cavieres | 1v-7 | 5 Redicha | 53 F. Díaz | 1 |
| 166 A. Aburca | 1-1 | 6 Foro | 51 J. Vergara | 7 |
| 238 P. Melero | 3-3 | 7 San Cristóbal | 51 H. Plaza | 4 |
| 224 E. Cortez | 9-9 | 8 Macarao | 48 M. Vergara | 6 |

GRUPOS: 1(1 al 2) 2(3 al 4) 3(5 al 7).

| 5ª Carrera a las 16,40 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL. Hembras 2 años no ganadoras. | | | | |
|--|---------------|----------------|---------------|---|
| P. Baeza | 1 Ámapala | 53 N. Urrutia | 8 | |
| 159 P. Bagú | 2 Bellasol | 53 P. Cerón | 3 | |
| 161 J. Inda M. | 3 Chifla | 53 H. Olivarez | 2 | |
| S. Romero | 4 División | 53 N.N. | 5 | |
| 161 O. González | 5 Fonalidad | 53 F. Díaz | 1 | |
| A. Aburca | 6 Imaistar | 53 P. Santos | 2 | |
| D. Bernal | 7 Marcialidad | 53 J. Maira | 10 | |
| 159 J. Ramírez | 10h-3 | 8 Quien Sigue | 53 O. Escobar | 4 |
| 134 M. Segura | 8h-7h | 9 Reina Gris | 53 O. Sánchez | 9 |
| G. Fischer | 10 Temética | 53 C. Leighton | 6 | |

GRUPOS: 1(1 al 3) 2(4 al 6) 3(7 al 10).

| 6ª Carrera a las 17,00 hrs. 1.200 mts. Ind. 11 al 7. | | | | |
|--|--------|--------------|----------------|----|
| 171 E. Rodríguez | 2-6 | 1 Kabir | 55 A. Chamorro | 8 |
| 172 G. Ávila | 1h-11h | 2 Quidado | 55 O. Díaz | 3 |
| 227 R. Adasne | 3-7 | 3 Rajadiablo | 54 C. Donoso | 2 |
| 212 F. Pinochet | 4-9 | 4 Halógeno | 54 J. Berrios | 5 |
| 145 M. Sepúlveda | 9h-15h | 5 Matafuego | 54 D. Salinas | 1 |
| 212 A. González | 4-5 | 6 Abonado | 53 C. Leighton | 7 |
| 227 O. Manso | 9h-9 | 7 Ido | 52 S. Azócar | 10 |
| 227 G. Melej | 2-6 | 8 Pick | 52 N.N. | 11 |

Tropiezos actualizados

Fueron duros con Esponjado

Primera Carrera: Saratoga Princess, partió desmejorada. FAO, corrió encajonado en las últimas distancias. DIAMANTINA, corrió encajonada a 200 metros.

Segunda Carrera: INA fue cargada a 100 metros de la partida.

Cuarta Carrera: NATUCHA fue cargada en las primeras distancias. QUILIN, zigzagueó en los últimos 400 metros. REDICHA se abría en el curso de la carrera.

Quinta Carrera: FONALIDAD, se abría en el curso de la carrera.

Sexta Carrera: RAJADIABLO, partió mal. IDO, partió ligeramente desmejorado, además se presentó su preparador a manifestar la disconformidad con la carrera. TORRENTERO, corrió abierto en las primeras distancias.

Séptima Carrera: MALERA, fue cargada en la curva. SIR JOHN, fue cargado a 200 metros corridos.

Octava Carrera: PROUD, fue cargado a 100 metros. TROTTA-TORE partió desmejorado.

Novena Carrera: MENTALIDAD, se cargó a poco de partir. ZENKUTZU, partió ligeramente desmejorado y se abría.

Décima Carrera: VISITADOR, fue cargado a 200 metros de la meta. BANKALA, fue cargada en la partida. NEW BRIDE, se fue de punta al partir y se cargó en tierra derecha. ESPONJADO: Le cortaron la línea de carrera al ingresar al derecho.

Undécima Carrera: CRAPULA, no se empleó. PUNK se abría en el curso de la carrera.

Duodécima Carrera: MAGRITTE fue abierto a 300 metros. REGALO se cargaba en

el curso de la carrera. VICTOR VICTORIA, partió desmejorado.

Décimotercera Carrera: RAMITA, saltó hacia afuera al partir. MANIFESTATION, fue cargado en la curva. TROPICAL LADY, partió ligeramente desmejorada. VECTOR, saltó hacia afuera al partir y se abrió en las primeras distancias.

Décimocuarta Carrera: BANISTAN saltó hacia adentro al partir. UNIVERSO, saltó al partir. DISTANG SONG, se cargaba en los 400 metros. SILVER MINT, partió desmejorada.

Décimoquinta Carrera: A QUE NO, fue cargada a 200 metros de la meta. CALLADIMA, fue abierta en las primeras distancias. JAZMIN DEL CABO, se abrió en las primeras distancias.

Club Hípico

Lunes 2 de febrero de 1987

| 7ª Carrera a las 17,30 hrs. 1.400 mts. Ind. 27 e Ind. HANDICAP.- PISTA COMINADA 1 y 2 | | | | |
|---|------|-------------|----------------|---|
| 159 O. Silva | 1-1 | 1 Hawker | 58 A. González | 3 |
| 163 A. Breque | 2-4 | 2 Nobruk | 54 E. Guzmán | 2 |
| 2590 M. Medina | 4-7 | 3 Que Reina | 54 P. Cerón | 5 |
| 241 E. Inda S. | 10-3 | 4 Ch. Never | 52 J. Orellana | 1 |
| 225 J. Walker | 5-3 | 5 Malera | 50 J. Vergara | 7 |
| 229 E. Carreño | 2-6 | 6 Abajo | 48 J.C. Silva | 4 |
| 231 G. Melej | 1-5 | 7 Sir John | 48 R. Chamorro | 6 |

GRUPOS: 1(1 al 2) 2(3 al 4) 3(5 al 7)

| 8ª Carrera a las 18,00 hrs. 1.200 mts. CONDICIONAL Machos 3 años ganadores. | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- |

<tbl_r cells="5" ix="2" maxcspan="1" maxr

Hípica

Resultados del Hipódromo Chile

| | | | | |
|---|---|-------|---|------------|
| 1 ^a Carrera 1.300 mts. Indice 7 al 2 | 6 ^o (7) Nahual, 55 M. Vergara | 4,00 | 15 ^o (9) Primor Game, 53 O. Sánchez | descartado |
| 1 ^o (2) JANDALINA 54 por Jangler y Suite Candy del stud "New York" | 7 ^o (12) Atrevido, 50 J. Navarrete | 15,80 | 16 ^o (5) Guijarrá, 54 H. Mena | 194,50 |
| jinete Rafael Chamorro | 8 ^o (9) Emir, 57 L. Toro | 7,70 | Ganada por 1/2 cpo., el 3 ^o a 1.3/4 cpo., el 4 ^o a 1/2 cpo., el 5 ^o a 1 cpo., el 6 ^o a 3/4 cpo. Tpo. 1.14.2/5. Corrieron todos. Quinela: \$ 17.300. Combinación: 13 con 16. Trifecta: \$ 153.930. Combinación: 13 Con 16 y 9, 14. | |
| 2 ^o (5) Fiestecita 56 M. Olgún | 9 ^o (6) Mar Salada, 55 J. Verdugo | 3,90 | | |
| 3 ^o (8) Appartanere 51 J.C. Silva | 10 ^o (8) No Grato, 55 G. Valencia | 73,20 | | |
| 4 ^o (10) Grandes 52 F. Díaz | 11 ^o (4) Prince Albert, 56 P. Cerón | 10,60 | | |
| 5 ^o (9) Apurona 52 H. Galaz | 12 ^o (10) Mayacán, 52 O. Díaz | 9,90 | | |
| 6 ^o (7) Reventón 53 H. López | Ganada por 3.1/2 cpos., el 3 ^o a 2.1/4 cpo., el 4 ^o a 3/4 cpo., el 5 ^o a 1/2 cpo., el 6 ^o a 3 cpos. Tpo. 1.55.1/5. Corrieron todos. Prep. Rodrigo López. Div. \$ 4,10, 2,30, 2,80, 9,10. Exacta: 3.790. Combinación: 2 con 3. Trifecta: \$ 378.980. Combinación: 2 con 3 y 5. | | | |
| 7 ^o (16) Mejorado 49 O. Sánchez | | | | |
| 8 ^o (13) Felipe 51 S. Suárez | | | | |
| 9 ^o (3) Laboriosa 54 S. Soto | | | | |
| 10 ^o (11) Magister 52 F. López | | | | |
| 11 ^o (14) No Viable 50 J. Berrios | | | | |
| 12 ^o (12) Quijote 52 J. Alarcón | | | | |
| 13 ^o (1) Conceptuada 54 A. Pérez | | | | |
| 14 ^o (6) Que Sabe 53 M. Figueroa | | | | |
| 15 ^o (4) Lobezeno 54 J. Muñoz | | | | |
| Ganada por 6 cpos.; el 3 ^o a 1.1/4 cpo.; el 4 ^o a 1.1/2 cpo.; el 5 ^o a 2.1/2 cpos.; y el 6 ^o a 1/2 cpo. Tpo. 1.13. No corrió: (15) Campo Gris. Prep. Carlos Miranda. Div. \$ 5,00, \$ 1,50, \$ 1,70, \$ 1,60. Quinela: \$ 1.200 mts. Combinación: 2 con 5 y 1, 3, 7, 8, 9, 11, 12, 13, 14, 15. Trifecta: \$ 6.440. Combinación: 2 con 5 y 1, 3, 7, 8, 9, 11, 12, 13, 14, 15. Triple: Se jugaron 17.048 vales. (2) Jandalina tenía 2.987. Valor enganche \$ 450. | | | | |
| 2 ^a Carrera 1.000 mts. para potrancas de tres años no ganadoras premio \$ 350.000 a la primera. | | | | |
| 1 ^o (12) PORTU CULPA 53 por Portezuelo y Empress del stud "Tres Mosqueteros" | | | | |
| jinete Rafael Chamorro | | | | |
| 2 ^o (3) Ballara 53 O. Díaz | | | | |
| 3 ^o (6) Kanadi 53 S. Azócar | | | | |
| 4 ^o (13) Rodinga 49 H. Durán | | | | |
| 5 ^o (9) Pachorra 53 H. López | | | | |
| 6 ^o (1) Acrílica 51 M. Figueroa | | | | |
| 7 ^o (8) Nenev 53 G. Pinto | | | | |
| 8 ^o (14) Super Onda 53 J. Tobar | | | | |
| 9 ^o (10) Pequeñuela 53 O. Sánchez | | | | |
| 10 ^o (2) Baillística 52 R. Soto | | | | |
| 11 ^o (14) Pita Pita 53 A. Campos | | | | |
| 12 ^o (4) Chaca 53 J. Turrieta | | | | |
| 13 ^o (7) Merichita 53 O. Escobar | | | | |
| 14 ^o (5) Explicita 53 C. Trejos | | | | |
| 15 ^o (15) Trebolana 51 L. Corvalán | | | | |
| Ganada por 1.1/2 cpo.; el 3 ^o a 1 ar.; el 4 ^o a 1.3/4 cpo.; el 5 ^o a 1.1/4 cpo.; y el 6 ^o a 1/2 cpo. Tpo. 1.13. No corrió: (11) Reina Francis. Prep. Hernán Miranda. Div. \$ 7,80, \$ 1,60, \$ 1,30, \$ 1,40. Quinela: \$ 1.340. Combinación: 12 con 3 y 6. Trifecta: \$ 7.390. Combinación: 12 con 3 y 6. Triple: (12) Por Tu Culpa tenía 365. Valor enganche \$ 5.850. | | | | |
| 3 ^a Carrera. — 1.200 metros para potrancas de dos años no ganadoras. | | | | |
| 1 ^o (1) BELLA ROSA 53 por Troyano y Bebanela del Sr. Oscar Silva G. | | | | |
| jinete Luis Ramos | | | | |
| 2 ^o (4) Rubicana 53 R. Miranda | | | | |
| 3 ^o (3) Damsel Silver 53 H. Galaz | | | | |
| 4 ^o (2) Clíades 53 A. Campos | | | | |
| 5 ^o (6) Susurrada 53 H. Mena | | | | |
| 6 ^o (5) Somaglia 53 O. López | | | | |
| Ganada por 17 cpos.; el 3 ^o a 1 cpo.; el 4 ^o a 1/2 cbza.; el 5 ^o a 1/2 cpo.; y el 6 ^o a 5 cpos. Tpo. 1.14.4/5. No corrió: (7) Sweet Talk. Prep. Oscar Silva G. Div. \$ 1,40; \$ 1,10; \$ 1,70. Exacta: \$ 920. Combinación: 1 con 7, 4. Trifecta: \$ 7.250. Combinación: 1, 7 con 4 y 13. Div. Triple Inicial: al primer lugar con 278 vales \$ 5.670; al segundo lugar con 27 vales \$ 14.430. | | | | |
| 4 ^a Carrera. — 1.400 metros. Indice 20 e inferiores. | | | | |
| 1 ^o (7) MATERIALISTA 53 por Marsino y Masiva del stud "Ximena Mónica" | | | | |
| jinete Orlando Sánchez | | | | |
| 2 ^o (11) Pipilo 51 M. Vergara | | | | |
| 3 ^o (13) Luna Miá 48 C. Rojas | | | | |
| 4 ^o (4) Cachotero 54 F. Díaz | | | | |
| 5 ^o (12) Punta Dura 49 J.C. Silva | | | | |
| 6 ^o (9) Mesnada 52 C. Delgado | | | | |
| 7 ^o (1) Trueno 57 J. Amestelly | | | | |
| 8 ^o (10) Portentosa 52 R. Pérez | | | | |
| 9 ^o (8) Fantasmagórica 52 G. Valencia | | | | |
| 10 ^o (2) Que Farrero 56 O. López | | | | |
| 11 ^o (6) Editada 53 J. Barraza | | | | |
| 12 ^o (3) Poseidón 55 P. Santos | | | | |
| 13 ^o (14) Punta 48 J. Vergara | | | | |
| 14 ^o (5) Lagolaz 54 J. Navarrete | | | | |
| Ganada por cbza.; el 3 ^o a 1.1/4 cpo.; el 4 ^o a 1/2 cbza.; el 5 ^o a 1 ar.; el 6 ^o a 1 cpo. Tpo. 1.26.4/5. Corrieron todos. Prep. Pedro Molina. Div. \$ 5,70; \$ 5,20; \$ 6,80. Quinela: \$ 7.870. Combinación: 7 con 11. Trifecta: \$ 9.260. Combinación: 7 con 11 y 1-6, 8-10, 12-14. | | | | |
| 5 ^a Carrera. — 1.600 metros. — Indice 33 e inferiores. | | | | |
| 1 ^o (2) BOCHERO, 54, por Blasys Dimensión, del stud "Chomby" | | | | |
| jinete Juan Amestelly | | | | |
| 2 ^o (4) Visible, 54 M. Olgún | | | | |
| 3 ^o (6) Mundo, 50 M. Olgún | | | | |
| 4 ^o (5) Reading, 51 R. Chamorro | | | | |
| 5 ^o (1) Perogrullo, 56 L. Muñoz | | | | |
| 6 ^o (3) Subaru, 54 O. Escobar | | | | |
| Ganada por 2 cpos., el 3 ^o a 2.1/2 cpos., el 4 ^o a 6 cpos., el 5 ^o a 1/2 cpo., el 6 ^o a 3.1/2 cpos. Tpo. 1.37. Corrieron todos. Prep. Enrique Vidal. Div. \$ 1,80, 1,20, 1,80. Exacta: \$ 710. Combinación: 2 con 4. Trifecta: \$ 4.040. Combinación: 2 con 4 y 6. | | | | |
| 6 ^b Carrera. — 1.800 metros. — Indice 14 al 6. | | | | |
| 1 ^o (2) METETE, 56, por Selecto Llanto De Luna del stud "Hugo Rodrigo". | | | | |
| jinete Roberto Pérez | | | | |
| 2 ^o (3) Miopatía, 56 J. Turrieta | | | | |
| 3 ^o (5) Remolcador, 56 A. Campos | | | | |
| 4 ^o (11) Ardoroso, 50 J. Díaz | | | | |
| 5 ^o (1) Macheteado, 56 J. Amestelly | | | | |
| Ganada por cbza.; el 3 ^o a 1.1/4 cpo.; el 4 ^o a 1/2 cbza.; el 5 ^o a 1 ar.; el 6 ^o a 1 cpo. Tpo. 1.13.4/5. Corrieron todos. Prep. Enrique Vidal. Div. \$ 5,80, 3,00, 15,70, 3,60. Quinela: \$ 39.120. Combinación: 3 con 9. Trifecta: \$ 386.960. Combinación: 3 con 9 y 15. | | | | |
| 11 ^a Carrera. — 1.200 metros. — Indice 17 al 12. | | | | |
| 1 ^o (3) SOLUCIONADA, 55, por Sovereign Deck y La Chocha del stud "Chusí Musí". | | | | |
| jinete Juan Amestelly | | | | |
| 2 ^o (9) Equiero, 52 A. Campos | | | | |
| 3 ^o (5) Ringlero, 52 J. Berrios | | | | |
| 4 ^o (8) Conda, 52 H. López | | | | |
| 5 ^o (1) Santalino, 56 H. Galaz | | | | |
| 6 ^o (13) Recreo, 52 R. Chamorro | | | | |
| 7 ^o (14) Repuntada, 52 M. Olgún | | | | |
| 8 ^o (10) Forajido, 52 J. Turrieta | | | | |
| 9 ^o (12) Montermar, 52 G. Pinto | | | | |
| 10 ^o (6) Nelly D, 53 R. Miranda | | | | |
| 11 ^o (4) Megaterio, 54 V. Rojas | | | | |
| 12 ^o (7) Coliguacho, 52 J.C. Silva | | | | |
| 13 ^o (2) Rossi, 55 E. Silva | | | | |
| 14 ^o (11) Lady Laura, 52 A. Gutiérrez | | | | |
| 15 ^o (16) Coracero, 51 L. Rivera | | | | |
| 16 ^o (15) Timonero, 54 C. González | | | | |
| Ganada por 1/2 cpo., el 3 ^o a 1/2 cpo., el 4 ^o a 1.1/2 cpo., el 5 ^o a 1/2 cpo., el 6 ^o a 1/2 cpo. Tpo. 1.13.4/5. Corrieron todos. Prep. Enrique Vidal. Div. \$ 5,80, 3,00, 15,70, 3,60. Quinela: \$ 39.120. Combinación: 3 con 9. Trifecta: \$ 386.960. Combinación: 3 con 9 y 15. | | | | |
| 12 ^a Carrera. — 1.200 metros. — Indice 11 al 7. | | | | |
| 1 ^o (13) FRIOLERO, 52, por Yos y Frisola del stud "Cinco Hermanos". | | | | |
| jinete Carlos Verdugo | | | | |
| 2 ^o (16) Bye Bye, 51 R. Miranda | | | | |
| 3 ^o (14) Gran Full, 52 P. Santos | | | | |
| 4 ^o (11) Roto Fresco, 53 O. López | | | | |
| 5 ^o (2) Contrafuerte, 55 J. Amestelly | | | | |
| 6 ^o (3) Esméritico, 55 O. Díaz | | | | |
| 7 ^o (7) Eben Said, 53 O. Escobar | | | | |
| 8 ^o (12) Captura, 52 L. Marin | | | | |
| 9 ^o (10) Revuelto, 53 C. Rojas | | | | |
| 10 ^o (1) Clive, 55 M. Figueroa | | | | |
| 11 ^o (4) Distinguidita, 54 R. Chamorro | | | | |
| 12 ^o (8) Montway, 54 O. Valenzuela | | | | |
| 13 ^o (6) Colocolino, 53 P. Vega | | | | |
| 14 ^o (15) Mucho Más, 52 H. López | | </ | | |

Un mundo...

(Viene de la Pág. 14)

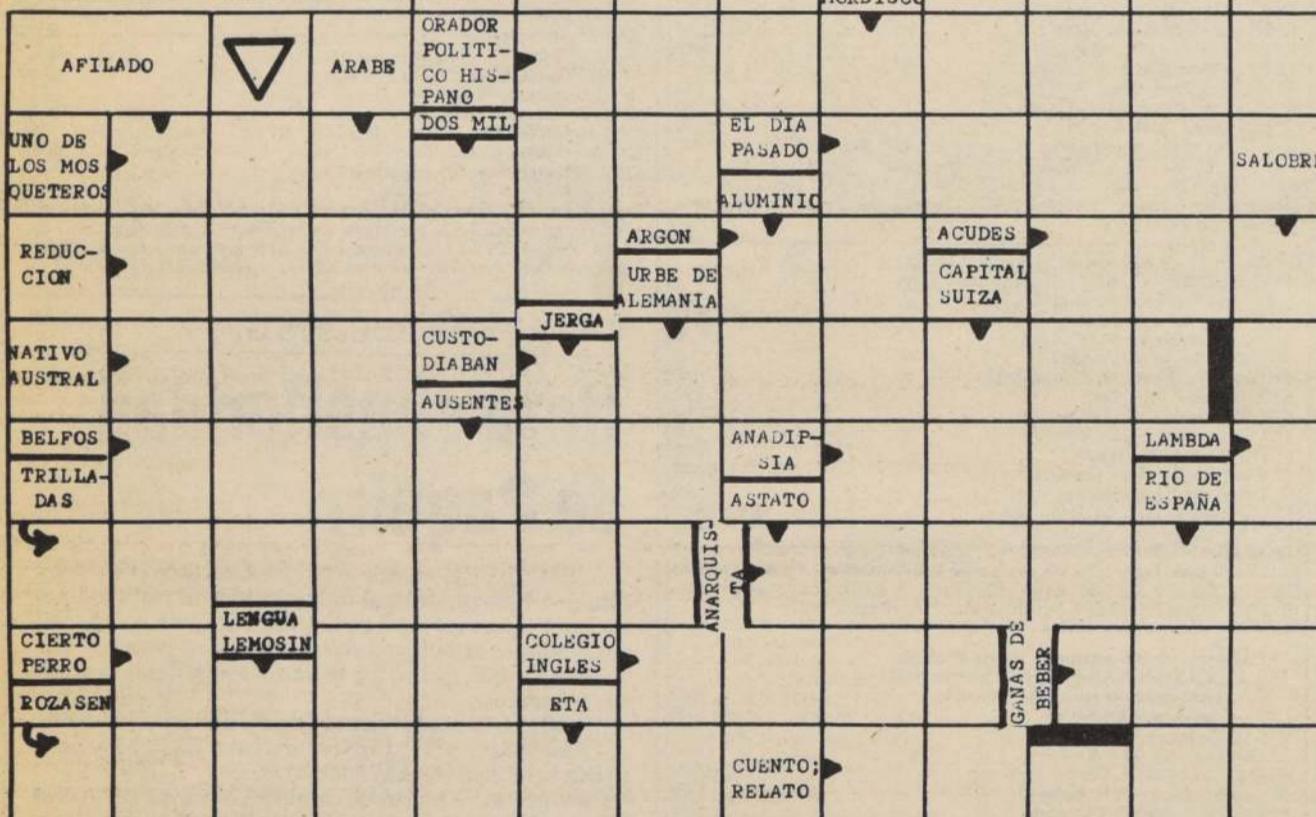
las 150 o más personas que diariamente han asistido a verlos, lo demuestran.

**LISTA DE VIDEO
(CICLO DE ANTROPOLOGIA)
SERIE: "UN MUNDO QUE DESAPARECE"**

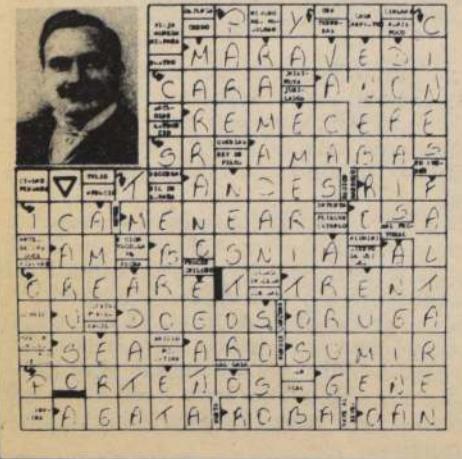
- 1) UMBANDA (religión del Brasil)
- 2) LA MUJER MASAI (Kenya - África)
- 3) LOS MURSI (Etiopía - África)
- 4) LOS SHERPAS DE NEPAL
- 5) LOS KIRGHIZ DE AFGANISTAN

- 6) LOS QUECHUAS (Perú)
- 7) LOS KWEGUS (Etiopía)
- 8) LOS RENDILLES (Kenya - África)
- 9) BRUJERIAS ENTRE LOS AZANDE (África)
- 10) EMBERA, EL FIN DEL CAMINO (Colombia)
- 11) UN CLARO EN LA JUNGLA (Venezuela)
- 12) LOS PATHANS (Afganistán)
- 13) LOS KAWELKAS (Australia)
- 14) LOS SHILLUK (Sudán)
- 15) LOS DERVISHES DEL KURDISTAN (Turquía - Rusia)
- 16) LOS ESQUIMALES (Alaska)
- 17) EL HOMBRE MASAI (África)
- 18) LOS DAN KHUN DEI (Indonesia)
- 19) GUERRA DE DIOSES (Amazonas - Brasil)

PUZZLE



SOLUCION DEL PUZZLE



A Carrovi...

(Viene de la Pág. 14)

tecnologías contemporáneas— vivirás esclavizado por ellas. ¿Es posible revertir este fenómeno? Yo pienso que sí, a condición de emprender la gran cruzada de nuestro tiempo de cara ya al siglo XXI: la reeducación del hombre". También se ocupa del fenómeno de la democracia. No quiere plantear opciones políticas concretas, que "adolecen de insalvable contingencia". Parte de la tesis de Alexis de Tocqueville sobre el problema de la libertad. Resguardar la democracia y a la vez la libertad del hombre y de los grupos intermedios es un "imperativo intrínseco a su propia inspiración filosófica".

Luego analiza las proyecciones

futuras de un problema aún no suficientemente meditado. Se trata de China, país que hoy tiene 1.200 millones de habitantes y se calcula que en las próximas décadas del siglo XXI tendrá unos 2.000 millones. Su apertura a la industria y tecnología occidental la harán una potencia dominante. Se vislumbra un fenómeno parecido al de Japón luego de la guerra.

Otro problema es el del uso letal que puede hacer el hombre de su tiempo libre. Lo califica de "fenómeno bifronte, o si se prefiere, una situación límite. La solución está en la utilización del tiempo libre para crecer humanalemente".

Para el autor "el gran puzzle del siglo XXI es la educación". No es que le atribuya el carácter de panacea, sino que es el medio para que el hombre pueda "vivir realmente su nobilísima condición humana", para lo que debe asumir "el privilegio y la responsabilidad de ser hombre y no robot". El peligro está en que la civilización sea "como tela de araña envolvente que podría aprisionar al hombre hasta exprimirle su sustancia singular y específica, transformándolo en títere de la civilización creada por él mismo".

El autor ve la solución en la reducción del hombre a través de una formación al estilo de la Grecia clásica, es decir, integral. Sin duda como para pensarlo...

por M.T.Q.

ASTROSUERTE



ARIAS (21 de Marzo al 21 de Abril) Entra en un ciclo para investigar aisladamente cosas que después le darán más prestigio y categoría. Prevenga la pérdida de cartas o documentos que le harían falta.



TAURO (22 de Abril al 21 de Mayo) Amistades jóvenes, intelectuales o comerciantes serán más favorables por estos días. Quizá tenga que bajar el nivel de cierta aspiración para no sufrir decepciones innecesarias. Hoy: situaciones íntimas bastante confortables.



GEMINIS (22 de Mayo al 21 Junio) Empezará a dar más movilidad a su desempeño laboral o social por estos días. En el trato con su cónyuge o asociados logran suavizarse asperezas que le venían molestando. Éxitos en público. Hoy amistades alegrarán su vida.



CÁNCER (22 de Junio al 21 de Julio) Iniciativas tuyas se impondrán en el trabajo. En la semana podrá atender asuntos administrativos pendientes. Tal vez sienta más interés por cosas elevadas, religiosas o culturales. Hoy: brillará socialmente. Bien el amor.



LEO (22 de Julio al 21 de Agosto) Comienza un ciclo bueno para trabajar con miras a la posteridad. Las vivencias lejanas a su lugar de residencia serán muy agradables. Continúe frenando su agresividad negativa.



VIRGO (22 de Agosto al 22 de Septiembre) El matrimonio, lo público, la vigilancia de sus competidores y otros oponentes declarados cobrarán más importancia durante algunos días. Sentirá que los demás influyen demasiado en su vida. Hoy: evite lo que daña su salud.



LIBRA (23 de Septiembre al 22 de Octubre) Sus tareas cotidianas exigirán más desplazamientos y agilidad. También pueden surgir malentendidos con subordinados y compañeros de trabajo durante la semana.



ESCORPION (23 de Octubre al 21 de Noviembre) Comienza un ciclo bueno para las recreaciones mentales. Sabrá mejorar la comunicación con sus hijos, o su pareja, para bien de las relaciones mutuas.



SAGITARIO (22 de Noviembre al 20 de Diciembre) Semana favorable para hacer cambios en el hogar, también para cambiarse de residencia. Se incrementará el diálogo con familiares.



CAPRICORNIO (22 de Diciembre al 19 de Enero) Por estos días aumentará su facilidad de expresión; se atreverá a decir lo que guarda en su intimidad y jamás revela. Es posible que esta actitud le atraiga más amor del que imagina.



ACUARIO (20 de Enero al 18 de Febrero) En la semana va a mejorar su sentido de las transacciones comerciales y de la administración del dinero en general. Amistades le brindarán ayuda en varios sentidos.



PISCIS (19 de Febrero al 20 de Marzo) Entra en un período muy bueno para las tareas del intelecto. Asimismo tendrá la claridad mental necesaria para analizar con menos prejuicios situaciones de su vida que le interesan. Hoy: freno a sus amigos despilfarradores.

JOTA Q'COSAS



Espectáculos

Teleprogramas



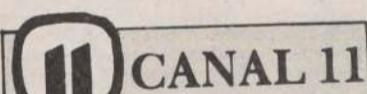
- 17.40 **EL MENSAJERO DE LA VIDA.** Noticias de los preparativos de la próxima visita de S.S. Juan Pablo II a nuestro país.
 18.10 **HOLA NIÑOS.** Programa infantil.
 18.15 **YAM YAM.** Dibujos animados.
 18.30 **PIPIRIPAO.** Roberto Nicolini junto al Fantasma y a Pachi, presentan una selección de dibujos animados.
 19.05 **RATON DE 2.000 AÑOS.** Dibujos animados. Max, un viejo ratón, nos cuenta la historia del mundo.
 19.20 **PACHI.** Consejos con Pachi Salgado.
 20.40 **BATFINK.** Dibujos animados. Aventuras de un valiente murciélagos y su ayudante kárate.
 20.45 **GRAND PRIX.** Dibujos animados.
 21.25 **VIDEO GOL.** Gran triunfo de U. de Chile sobre La Serena. Año 1982.
 21.31 **SUCESOS MUSICALES.** Los acontecimientos noticiosos más destacados de la década y los éxitos musicales del pasado, con Sergio "Pirincho" Cárcamo.
 22.30 **MENSAJE PARA UN NUEVO DIA.** Comentario cristiano.
 22.35 **VIDEO JOVEN.** Jóvenes videóstas chilenos y sus primeras producciones.



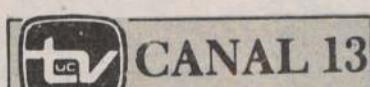
- 09.45 **SANTA MISA**
 10.45 **LOS PITUFOS.** Dibujos animados
 11.15 **LOS DEFENSORES DE LA TIERRA.** Dibujos animados
 11.45 **LOS TRANSFORMERS.** Dibujos animados
 12.10 **CACHUREOS.** Programa infantil conducido por Marcelo
 12.40 **HULK EL INCREIBLE.** Dibujos animados
 13.00 **MAGNETOSCOPIO MUSICAL.** Programa juvenil conducido por Rodolfo Roth.
 15.00 **BLANCO Y NEGRO.** Comedia
 15.30 **TARZAN.**
 16.30 **KUNG FU.** "El pistolero"
 17.30 **EL AUTO FANTASTICO.** "El hoyo 19"
 18.30 **CANTARON EN VIÑA UN DIA.** Conducción de Antonio Vodanovic. Hoy: Miami Sound Machine, Laure Branigan, Rita Lee, Miguel Bosé, José Luis Rodríguez.
 20.30 **SESENTA MINUTOS.** Noticias.
 21.30 **BEST SELLER.** "Los asesinatos de los niños de Atlanta".
 23.35 **LARGOMETRAJE.** "De nueve a cinco". Con Jane Fonda, Lily Tomlin, Dolly Parton. Tres secretarias de una importante empresa hastiadas por los abusos de su jefe tratan de consolarse fumando yerba, la cual les hace concebir extrañas fantasías para vengarse de él...



- 16.00 **CINE DE LA TARDE.** "HAMLET". Con Derek Jacobi, Claire Bloom. Versión de la BBC de Londres para la célebre tragedia clásica de William Shakespeare sobre un atormentado y angustiado Príncipe de Dinamarca.
 19.00 **BEETHOVEN.** Concierto en violín.
 20.00 **Stabat Mater.** Ballet contemporáneo de carácter religioso.
 20.30 **SESENTA MINUTOS.** Noticias.



- 15.30 **GIMNASIA RITMICA.** Primer Campeonato Internacional de Gimnasia Rítmica "María Marina T.", desde el Gimnasio Manuel Plaza.
 17.15 **MOMENTOS DEPORTIVOS INTERNACIONALES**
 17.40 **BASKETBOL.** Final del 34º Campeonato Nacional de Basketbol Femenino Adulto, desde Puente Alto.
 19.30 **SEPTIMO ARTE.** Conduce Luz María Vargas. Reportaje al film "De vuelta al colegio"; en los musicales "Blue suede shoes", "La joya del Nilo" y "Sol de medianoche".
 20.30 **PANORAMA.** Noticias.
 21.15 **LA DUQUESA DE LA CALLE DUKE.** "Pobre Catulo". Con Gemma Jones. Dos estudiantes envuelven a Luisa Trotter en una broma que tenía como víctima a un profesor de Latín..
 22.10 **MUSICA SERIA.** Conduce Francisco Madrid.



- 10.00 **SERVICIO RELIGIOSO.** La Santa Misa.
 10.45 **MUSICA EN EL TIEMPO.** El Protestantismo.
 11.40 **OMNI LA NUEVA FRONTERA.** Documental.
 12.00 **HE MAN Y LOS AMOS DEL UNIVERSO.**
 12.30 **EL MUNDO DEL PROFESOR ROSSA.** Espacio infantil.
 13.55 **LA PAREJA DISPREJA.**
 14.20 **LA ISLA DE LA FANTASIA.** Fiesta de cumpleaños.
 15.30 **MAS MUSICA.** Conduce Andrea Tessa. Hoy: Recital de Fito Páez.
 17.00 **AUTOMAN.** Aventuras y ficción.
 18.00 **LAZOS FAMILIARES.** Sueños de un empresario.
 18.20 **PROFESSION PELIGRO.** Con Lee Majors.
 19.20 **MISION SECRETA.** Aventuras.
 20.30 **TELETRECE.** Noticias.
 21.30 **DOMINGO EN LA NOCHE.** "Zulú". Con Stanley Baker, Michael Caine.
 00.00 **CARGA PESADA.** "La sospecha". Aventuras de dos camioneros por las rutas brasileñas.

Exito de público y calidad artística

Impresionante despliegue folclórico en San Bernardo

CONTIENDA FOLCLÓRICA

Con un marco de entusiasta público, se desarrolló la segunda jornada del Festival Folclórico de San Bernardo, torneo único en el país de su tipo, que no sólo muestra el canto sino el baile y el entorno de cada una de las regiones participantes. Los más aplaudidos en la velada fueron el arpista Hugo Lagos, el payador argentino Lázaro Moreno y el "Cuasimodo", personaje popular encarnado por Héctor Hernández.

En la oportunidad les tocó actuar al representativo de la VI Región, integrada por el grupo "Petrel de Pichilemu", quienes mostraron un cuadro alegórico de la vida desde la niñez hasta la ancianidad, muy bien logrado. En tanto el conjunto Kuyulche de la VIII Región, mostró las tradiciones de la zona del carbón, ilustrada con el vestuario típico del minero de esa zona.



El grupo Kuyulche de la VIII Región, apoyó su actuación con una muestra del vestuario típico de los mineros del carbón.

Luego le correspondió su turno a la Selección de la IV Región, que mostró una sinopsis de los bailes típicos que realiza esa zona con motivo de la Fiesta de Andacollo. Diversas congregaciones de bailarines saludaron y despidieron a la imagen de la Virgen patrona de la localidad.

Con un divertido cuadro Coironal de Linares mostró cómo el gallo puede enseñar al hombre a no ser dominado por su mujer, poniendo cierre al evento y logrando una de las coreografías más atractivas de la noche.

La gran figura fue Hugo Lagos, virtuoso de las cuerdas, que a pedido del público debió volver en más de una ocasión al escenario interpretando temas como "El Cóndor Pasa" y "El Pájaro Campana". Otro que compartió el honor fue el argentino Lázaro Moreno, con sus payas en Quichua, dialecto de Santiago del Estero. El resto de la delegación argentina también logró impactar al público de San Bernardo.

Luego del show los asistentes al Estadio Municipal local disfrutaron de la Feria de Artesanía y de las fondas montadas en el local, hasta las 5 de la madrugada.

Hoy en Espectáculos

- CINES**
- ACAPULCO. Urugua 2092 (P 22 Sta. Rosa) Desde las 14. Hrs. "El Marginal", "La frontera de la violencia", "Una mujer para dos hombres" (21) \$ 100.
 ALFIL. Alameda 776 (335375) Desde las 11.00 Hrs. "Intimidades de dos jóvenes mujeres" y "Atrapadas". (21) \$ 180.
 ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 14 hrs. "La cuenta final" y "La última seducción" (21) \$ 120.
 APOQUINDO. Apoquindo 3384 (2313560) 16, 19 y 22 hrs. "Betty Blue, 37, 26 en la mañana" (21) \$ 280.
 ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11.00 Hrs. "Las minas del Rey Salomón" (TE) \$ 250.
 AUTOCINE VIZCACHAS. Camino El Volcán (8500931) Desde las 21.15 hrs. "Echame la pelota chicha" y "El gran relajo" (14) \$ 250 socios gratis.
 BANDERA. Banderas 76 (714403) Desde las 11.00 Hrs. "Santa Claus y los tres ositos" y "Los viajes de Gulliver" (TE) \$ 150.
 CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "El señor de las bestias", "La espada de los bárbaros" y "Thunder" (18) \$ 120.
 CENTRAL. Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 Hrs. "Corazón de cristal" (18) \$ 280. L. a V. May. 60 años \$ 180 (Men).
 CERVANTES. M. Cousío 134 (381894) Desde las 11.15 Hrs. "Extranas experiencias sexuales" (18) \$ 230.
 CINELANDIA. Puentecillas 540 (6967532) Desde las 11.00 Hrs. "Cama con música", "Veo desnudo" y "Marido erótico". (21) \$ 150.
 CITY. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 14.30 hrs. "Laberinto" (Men) \$ 200.
 CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (6060735) Desde las 11.00 Hrs. "La vuelta al mundo en 80 días". (TE) \$ 150.
 DUCAL. Agustinas 777 (335375) Desde las 12 hrs.
- "Armados y peligrosos" (14) \$ 280.-
- ESPACIOCAL. C. Goyenechea 3820 (2421326) 16, 19.30 y 22 hrs. "Papá salió en viaje de negocios" (14).
- EL GOLF. Apoquindo 3368 (2313485) 16.30 Hrs. "La mosca" (18) 19 y 22.00 Hrs.
- FLORIDA. Estado 226 (380578) Desde las 11 hrs. "Un loco suelto en Beverly Hill" y "Por fin me la quite de encima" (18) \$ 250.
- GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11.00 Hrs. "La mosca" (18) \$ 280.
- HUELEN. Huérfanos 779 (331603) Desde las 11.00 Hrs. "Policias y Ratones" (men) \$ 230. 19.30 y 22 Hrs. "Corazón de cristal" (18) \$ 380.
- HUÉRFANOS. Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 Hrs. "El amor brujo" (14) \$ 230 L. a V. May. 60 años \$ 180.
- IMPERIO. Estado 235 (397660) Desde las 11 hrs. "De vuelta al colegio" (Men) \$ 280.
- KING. Huérfanos 840 (332838) Desde las 11 hrs. "9 1/2 semanas" (21) \$ 280.
- LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22 Hrs. "El difícil arte de amar" (18) \$ 320 y \$ 280.
- LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (2317156) 16.30, 19 y 22 hrs. "De vuelta al colegio" (Men) \$ 350 y \$ 380.
- LIDO. Huérfanos 680 (330797) Desde las 11 Hrs. "El difícil arte de amar" (18) \$ 280.
- LO CASTILLO. C. Goyenechea 3820 (2421345) 16.30 hrs. "Policias y Ratones" (Men) \$ 350. 19.30 y 22 hrs. "El amor brujo" (14) \$ 380.
- MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 Hrs. "COCON, amor que mata", "Los nuevos basterdos" (18) \$ 100.
- MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "2010, odisea del espacio", "El regreso del Jedi" y "Encuentros cercanos del tercer tipo" (14) \$ 140.
- MODERNO. Gran Avenida 6544 (5212721) Desde las 14.00 Hrs. "Los amantes de María", "Ojo por ojo", "Fobia, la ciudad bajo el terror" (21) \$ 100.
- MONTECARLO. Huérfanos 869 (398488) Desde las 11.00 Hrs. "Condenadas al infierno" (21) \$ 250.
- NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10.00 Hrs. "El pecado de Lola" y "Las vírgenes guerreras" (21) \$ 160.
- NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Excalibur" (18) \$ 230 Estud. \$ 150.
- ORIENTE P. Valdivia 099 (2317151) 16.45 Hrs. "Policias y Ratones" (men) \$ 260. 19.30 y 22 Hrs. "Corazón de cristal" (18) \$ 380.
- PEDRO DE VALDIVIA P. de Valdivia 1719 (2238546) 16, 19.30 y 22.00 Hrs. "Por fin me la quite de encima" (18) \$ 320 y \$ 380.
- PLAZA. Compañía 1068 (6984714) Desde las 10.00 Hrs. "Locademia de policía 2" y "Locademia de policía 3" (14) \$ 200.
- PRAT. San Diego 2119 (550754) Desde las 14.00 Hrs. "La isla del devorador de mujeres", "Stiro la mujer loba", "Retorno del nuevo Bruce Lee" (21) \$ 100.
- PROVIDENCIA M. Montt 032 (42867) Desde las 14.00 Hrs. "Locademia de policía 2" y "Locademia de policía 3" (14) \$ 200.
- RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10 hrs. "Amor prohibido", "Los seductores" y "Amores de una adolescente" (21) \$ 120.
- ROXY. Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10.00 Hrs. "Relaciones prohibidas" y "Dulces tías" (21) \$ 160.
- SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 16, 19.30 y 22 hrs. "Top Gun, pasión y gloria" (14) \$ 320 y \$ 380.
- SALA VERDÉ. Vitacura 6780 (2242466) 15.45, 19.15 y 21.45 hrs. "Armados y peligrosos" (14) \$ 320 y \$ 380.
- SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (336666) 11, 13.30, 16, 18.45 y 21.30 Hrs. "Aliens el regreso" (14) \$ 280.
- YORK. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 14.30 hrs. "Las variaciones del amor II" \$ 200.
- TEATROS**
- DEL ANGEL. San Antonio 255 (333605) 20 hrs. "La mano y la gallina" de F. Josseau \$ 800 Estud. \$ 300.
- ABRIL. Huérfanos 786 (335932) 20 hrs. "Los compadritos" de R. Cossa \$ 800 Estud. \$ 400.
- CARIOLA. San Diego 346 (6989350) 19.15 y 21.15 hrs. "Compadre... apretemos pa la Vicaria" Revista musical. P. baja \$ 600 P. Alta \$ 400.
- CALIFORNIA. Irarrázaval 1564 (2230976) 22 hrs. "Sólo para mayores". Revista veraniega \$ 600.
- EL CONVENTILLO. Bellavista 173 (774164) 20 hrs. "Aquí no paga nadie" de Dario Fo. \$ 700 Estud. \$ 300.
- HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (5567669) 20.30 y 22.30 hrs. "Verano en el tejado".
- PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 Hrs. "Veranos calientes" con Maggie Lay



Espectáculos

Frutillar

La mejor música y un grupúsculo inconformista

Las Semanas Musicales de Frutillar han estado tan noticiosas como el Festival de la Canción de Viña del Mar. Algunos músicos realizaron una protesta, se produjo en última hora el cambio de una solista y la presencia del clavecinista Leonel Party provocó sensación entre los turistas y visitantes.

PROTESTA

Los músicos de la Orquesta Sinfónica llegan a Frutillar en comisión de servicios. No reciben viáticos especiales ni son contratados por la comisión de la zona. En cambio, son hospedados, reciben alimentación y son trasladados hasta Frutillar y luego a Santiago en un avión de la Fuerza Aérea de Chile.

Este año la soprano de la Universidad de Chile, Ilse Simpfendorfer comenzó a protagonizar desde su llegada una serie de acontecimientos, solicitando viático como el que la embajada de Estados Unidos otorga al barítono invitado Roy Delp. Flora Inostroza presidenta de la Corporación Cultural de Frutillar, dijo a la prensa: "Si nosotros pagáramos honorarios a los músicos de orquesta, a los coristas, y en especial a los solistas invitados, jamás podríamos realizar estas Semanas Musicales. No tenemos subvención, carecemos de fondos propios y si esto se ha podido realizar durante 19 años, ha sido gracias a los aportes de la Facultad de Artes de la Universidad de Chile, de los industriales que nos ayudan y de la Fuerza Aérea de Chile. Por eso, no podemos acoger las exigencias de la cantante".

Pero, los músicos jóvenes integrantes del Trío Juventus y del Cámara Brass, más una comentarista de la radio de la Universidad de Chile, apoyaron la posición de la cantante Ilse Simpfendorfer. Exigieron una reunión con las autoridades de la Facultad de Artes y de la Corporación de Frutillar y más tarde invitaron a una conferencia de prensa.

Los resultados fueron los siguientes: La cantante no actuó como era su compromiso y debió ser reemplazada en último momento por la maestra del coro sinfónico Elena Corvalán. La citada profesional debió salir a escena sin ensayo con la orquesta y a pesar de evidentes fallas de voz y de concertación, salvó la situación dignamente. Los músicos jóvenes por su parte, reconocen que sabían las condiciones de su contrato con Frutillar, pero declararon que la presencia de la prensa les había movido a hacer públicas sus protestas.

Tal como ha sucedido en ocasiones anteriores es seguro que estos disconformes y desatinados elementos no serán invitados por Frutillar en 1988.

CLAVECINISTA

Leonel Party es un hombre moreno, muy sencillo, con 42 años, casado con la chilena Esmeralda Prat y radicado en Nueva York como cotizado clavencinista y profesor en Juilliard School. Conversamos con él después de su recital en el gimnasio de Frutillar.

"Me he reencontrado con muchos de mis compañeros del Conservatorio. Soy un chileno que siempre regresa a su patria. Esta vez mi mujer, que es bióloga, no pudo acompañarme por su trabajo y por el colegio de nuestros hijos. Yo viajé hace muchos años a Alemania con una beca porque tenía que salir a especializarme y desde entonces no he parado mi carrera".

El artista ha llamado la atención por su sencillez, su sentido del humor y su irresistible atracción por las tortas frutillinas. Nos contó: "Después de mi beca en Alemania, gané una Beca Full Brigh, de dos años en Nueva York y fui obteniendo nuevos grados y doctorados con otras becas en EE.UU. Desarrollé paralelamente mi carrera de docente, junto con la de intérprete y así llegué a la Juilliard, que es lo máximo".

Su virtuosismo con el clavencín dejó impactado al público tanto como la elección del repertorio, con obras de Bach, Scarlatti y Couperin. Al respecto nos dijo: "El clavencín es un instrumento mágico. Fue desplazado en el siglo 19 por el piano y ahora se ha recuperado en forma total. No son muchos los compositores contemporáneos verdaderamente creativos que sobrepasan a los clásicos y los Luttiers actuales, vivan igual proceso. A pesar de los avances tecnológicos no han conseguido fabricar mejores instrumentos que los que hacían antes del siglo XIX. Hoy entregaré una charla ilustrada sobre la situación actual de este instrumento. Puedo decirle que mis cursos en Nueva York son muy numerosos y que en todas partes el clavencín se impone como algo mágico".

Y así en Frutillar se vive la mejor música y también las protestas de un pequeño grupo de gente joven.

Comentario

Por Yolanda MONTECINOS
(Enviada especial)



III PARTE - FINAL

EL ASESINATO DE LOS NIÑOS DE ATLANTA

Esta semana llega a su fin el impactante relato en imágenes de un caso real sobre 29 niños asesinados en la ciudad de Atlanta entre 1979 y 1981. En el capítulo de hoy, no sólo se produce el desenlace, sino que se hacen sorprendentes revelaciones sobre la naturaleza de los crímenes, el exacto grado de responsabilidad del presunto asesino y algunos otros antecedentes que dan al caso la fisonomía de un apasionante enigma.

HOY
21:30 hrs.

Televisión Nacional de Chile

Espectáculos

En el medio artístico nacional



Defensores y detractores tiene el jurado internacional

■ A pocos días del torneo internacional, hay quienes opinan que el cuerpo calificador está bien conformado y es representativo y otros que critican la participación en él de algunas personas que lo componen

Opiniones a favor y en contra ha tenido el jurado internacional del Vigésimo Octavo Festival de la Canción de Viña del Mar, yendo de quienes lo defendían asegurando que la variedad de las personas que lo conforman lo hace representativo a los que afirman que en él hay gente que nada puede aportar.

LA NACION recogió los juicios de diversas personalidades del mundo artístico quienes analizaron la idoneidad de un jurado compuesto por actores de telenovelas, animadoras de TV, gente de los medios de comunicación y músicos.

UNA BUENA MEZCLA

"La gente que va a estar presente en el Festival como jurado internacional, ha sido escogida cuidadosamente por la Municipalidad de la Ciudad Jardín. Los que están encargados de la designación, son personas muy serias y sin duda su elección es la correcta". Explica el productor de Televisión Nacional Juan Romero, quien está encargado del evento. Agrega que, "al conformar un jurado no sólo se debe tomar en cuenta el aspecto técnico, sino que también deben tomar parte personas que representen la opinión del público de la Quinta Vergara y de toda la gente que va a ver el espectáculo por televisión. En esta ocasión se ha logrado una buena mezcla tomando en cuenta estos dos factores, ya que nadie puede negar que dentro de los jueces hay músicos de muchos méritos y también están los que con su voto representan el gusto popular".

DETERIORO PELIGROSO

"Muchas veces se ha dicho que el jurado del Festival de Viña tiene que ser absolutamente técnico, yo no estoy de acuerdo con eso, ya que por ejemplo una gran actriz, aunque no esté relacionada directamente con la música, tiene un bagaje de experiencia en

el mundo del espectáculo que le permite juzgar aspectos musicales, aunque esto no sea precisamente su oficio". Explica la conocida compositora y miembro del jurado en festivales anteriores, Scottie Scott. "Además, un festival de esta categoría necesita tener estrellas, es parte de la entretenimiento".

—Pero específicamente, ¿qué te parece el jurado de este año?

"Siendo muy generosa, lo mejor que puedo decir es que está medio 'pobre'. No pueden ir desconocidos al jurado del festival, tiene que ser gente que realmente tiene una trayectoria importante y que sea reconocida por el público chileno o el internacional".

—¿La escasa proyección internacional de los anteriores temas ganadores del Festival, podría deberse a la falta de idoneidad de los jurados?

"No, entre otras, una de las razones es que la competencia ha ido perdiendo interés frente al show y la gente que viene a competir no es de primera categoría y esto no ocurría hace diez o quince años. Pero que gane uno u otro tema no es el problema de la falta de proyección, los jurados anteriores no han hecho mal su trabajo. Yo fui parte del cuerpo calificador el año 1978 y recuerdo que mis compañeros eran todos de una trayectoria internacional importante, estaba Pancho Flores del Campo, Palito Ortega, Albalino y Romina Power, etc. Comparándolo con el jurado de este año, se puede concluir que este organismo se ha deteriorado en forma seria y peligrosa".

TIENE ASPECTOS POSITIVOS Y NEGATIVOS

Para el conocido productor artístico Camilo Fernández, quien participó en la organización de las primeras versiones del Festival y también ha integrado el jurado internacional, el cuerpo calificador de este año tiene aspectos positivos y negativos.

Jurado internacional

Sylvia Cunliffe, directora y organizadora de los Festivales de Los Angeles, Estados Unidos.

Armando Moreno, secretario de la Federación Internacional de Organización de Festivales.

Iván Block, ganador de varios premios por comedias musicales en Nueva York. Es un éxito en Broadway.

Erick Bulling, chileno, reside en los Estados Unidos desde hace muchos años. Tiene un estudio de grabaciones y ha trabajado en ese ámbito con artistas de renombre como Shirley Bassey.

Favio Junior, cantante y artista de telenovelas brasileñas.

Carolina Araya, de Televisión Nacional.

Fernando Jiménez, compositor y cantante chileno.

Luis Dimas, cantante.

Maitén Montenegro, versátil artista nacional.

Willy Arthur, figura nacional y representa al Canal 4, canal de la V Región.

David Dahma, director de la Radio Universidad Santa María.

Carmen Ibáñez, animadora.

Catherine Paoa, pascuense, animadora, locutora de T.V. Tiempo de TV. Nacional.

Rocío Banquells, mejicana, cantante.

Gloria del Paraguay, cantante de trayectoria.

Fernando Alarcón, periodista, actor y animador.

"Por una parte, este año no existe la posibilidad de que se formen bloques que apoyen a determinada canción. No hay un determinado país que predomine ni tampoco artistas de un determinado sello".

"Lo negativo es que el jurado está integrado por personas que no conocen a fondo las proyecciones que puedan tener las canciones que resulten ganadoras".

—¿Qué características deben tener los integrantes del jurado?

"Debe ser gente que al escuchar una canción pueda visualizar el éxito internacional que este tema pueda tener y, en nuestro país hay gente que está dedicada todo el año a eso, en los medios de comunicación, en las compañías de discos, etc."

MI UNICA PREOCUPACION ES EL PROGRAMA DE TV"

"Si hay gente que quiere crear polémica respecto a la idoneidad del jurado internacional del Festival de Viña, lo va a lograr porque hay muchos intereses creados". Dice quien será el encargado de la transmisión televisiva del evento, Eduardo Ravani.

"Siempre el jurado del Festival es parte del show y no necesariamente tiene que ser gente especializada la que lo integra. En todo caso, yo no soy quién para decir si los que van a juzgar a las canciones son los indicados o no, yo voy a hacer un programa de televisión y eso es lo que me preocupa".

ESTE JURADO ES REPRESENTATIVO

"Toda la gente que está integrando este jurado está vinculada de una u otra manera a la música, además, constituyen un amplio espectro lo que asegura una buena representatividad". Asegura María Olga Fernández, ex animadora del Festival de Viña.

—¿Se justifica entonces la presencia de la gente de televisión que no tiene conocimientos específicos de música?

"Sí, porque es gente joven que va a responder a las inquietudes de ese sector del público y hay que tomar en cuenta que este Festival va a estar enfocado a la juventud. Me parece que este jurado está balanceado, aunque le hace falta una figura de peso, como un Ray Coniff".

"En todo caso, creo que los jurados netamente técnicos eligen canciones técnicas, que pueden tener una estructura musical muy perfecta, pero no siempre es la más pegajosa o la que prefiere el público".

UN CHISTE"

"Me parece que este año hay gente bien elegida, pero otras que simplemente no tienen nada que hacer en el jurado de un festival de la canción", dice Reinaldo Tomás Martínez, destacado compositor que ha participado



Eduardo Ravani, director de TV y del Festival de Viña '87.



Camilo Fernández, productor artístico.



Juan Romero, productor del Festival de Viña '87



Scottie Scott, compositor.



Maria Olga Fernández, animadora.



Angelo Venturini, cantante.

en versiones anteriores de este mismo evento y de gran éxito en otros festivales internacionales.

"Realmente, para mí, el jurado de este año es un chiste, incluso entre los chilenos hay muchos que no tienen ningún mérito para estar ahí y menos la capacidad necesaria".

—¿Cuáles deben ser esos méritos?

"Una carrera musical brillante, tanto en Chile como afuera, un criterio formado en cuanto a lo musical y que sea actual. Por supuesto que tiene que ser una persona que está vigente y que tenga, por lo menos, los conocimientos mínimos musicales. El problema es que en este jurado hay gente que no tiene ninguno de estos requisitos. Si una persona lee el tiempo en la televisión no está capacitada para ir al jurado de un festival internacional de la canción y si otra persona

quiere ser animadora, tampoco tiene los méritos".

ES IDÓNEO

El joven cantante nacional Angelo Venturini sostiene que "este es un jurado idóneo, con todas las condiciones para elegir una buena canción. Tiene, además, la opción de escuchar muchas veces los temas de competencia como para emitir un juicio valedero".

Agrega que "en el jurado hay personas muy técnicas, con bastantes conocimientos musicales y los que no los tienen, de alguna manera están vinculados con los artísticos y vienen a representar al público".

Aclarea: "Por lo demás hay una comisión organizadora que ha conformado el jurado y creo que tiene el criterio para haber escogido bien".

J.P. ROJAS

Inches
cm

| |
|----|
| 1 |
| 2 |
| 3 |
| 4 |
| 5 |
| 6 |
| 7 |
| 8 |
| 9 |
| 10 |
| 11 |
| 12 |
| 13 |
| 14 |
| 15 |
| 16 |
| 17 |
| 18 |
| 19 |

La Nación

Serán realidad en el segundo semestre de este año

Con obras viales buscan terminar los atochamientos

Entre agosto y diciembre de este año, quedarán a disposición de los usuarios, diversas obras viales de envergadura que el Ministerio de Obras Públicas está ejecutando en Santiago y que darán una fisonomía nueva y tránsito más expedito a puntos tradicionalmente conflictivos de nuestra capital.

El desarrollo de la ciudad, así como el aumento explosivo del parque automotriz que experimentó Santiago a comienzo de esta década, hizo estrecha la infraestructura urbana, especialmente en sectores del anillo de circunvalación Américo Vespucio y la avenida Norte-Sur, razón por la cual se tuvo que pensar en soluciones que rompieran con el esquema actual, como el caso de la intersección de avenida Balmaceda con Norte-Sur, o cosas más sencillas como eliminar una rotonda en Vespucio con Vicuña Mackenna.

Estos problemas fueron contemplados en mayo de 1983, cuando se inició el Subprograma de Vialidad Urbana BID-CORFO II, que con una fecha de término fijada para mayo del próximo año, está en pleno desarrollo, con varias obras ya inauguradas.

Hernán Domínguez, ingeniero de la Dirección de Vialidad Urbana, explicó que este proyecto se está realizando en varias ciudades importantes del país, con un valor total de 88 millones de dólares, de los cuales, 58 millones corresponden a costo directo.

"El proyecto —señaló— Domínguez— es ejecutado por el Ministerio de Obras Públicas y de Vivienda, pero el primer Ministerio tiene a su cargo en Santiago, fundamentalmente, tra-

jos en el eje Norte-Sur Ochagavía y en Américo Vespucio, algunos de los cuales ya están entregados, como los cruces de Ochagavía con Salesianos y Ochagavía con Departamental".

Otras obras están en distintas etapas, iniciándose trabajos el próximo mes en el sector de El Salto-La Pirámide, de la vía Circunvalación Américo Vespucio.

Cuando en diciembre próximo sea entregado al uso público el nudo vial Balmaceda Norte-Sur, todo el sector comprendido entre Santa María y General Mackenna y las estaciones ferroviarias Mapocho y Yungay, habrá cambiado su paisaje, con la estación de Metro Cal y Canto en pleno funcionamiento, el desplazamiento ferroviario en terraplén elevado, pasando por sobre la Avenida Norte-Sur, junto a calle Balmaceda que en ese punto se elevará por medio de un paso superior.

De esta manera, los automovilistas que circulan por Balmaceda hacia el poniente tendrán una pasada sin interrupción, en tanto que quienes deseen viajar hacia el sur, podrán hacerlo a través de un ramal caminero que unirá Balmaceda con la pista poniente de la Avenida Norte Sur, mediante otro paso superior en curva.

Actualmente, en la parte norte, se está ensanchando la Avenida Fermín Vivaceta y se proyecta reemplazar el puente metálico que allí existe sobre el río Mapocho, cuyo cauce será también necesario rebajar. Por su parte, en el lado sur, se está construyendo entre los puentes Santo Domingo y San Pablo, dos rampas de acceso, una a cada lado de la Avenida Norte-Sur.

Estos trabajos, que en este mo-

mento están casi en la mitad de su desarrollo, con un grado de avance del 45 por ciento, demandarán una inversión de mil 648 millones de pesos.

KENNEDY-VESPUCIO

Otro sector conflictivo de la capital, cuya solución también está contemplada sea entregada en diciembre de este año, es la intersección de Avenida Kennedy con Américo Vespucio, obras que tienen un costo de 430 millones de pesos y que actualmente poseen un avance del cinco por ciento.

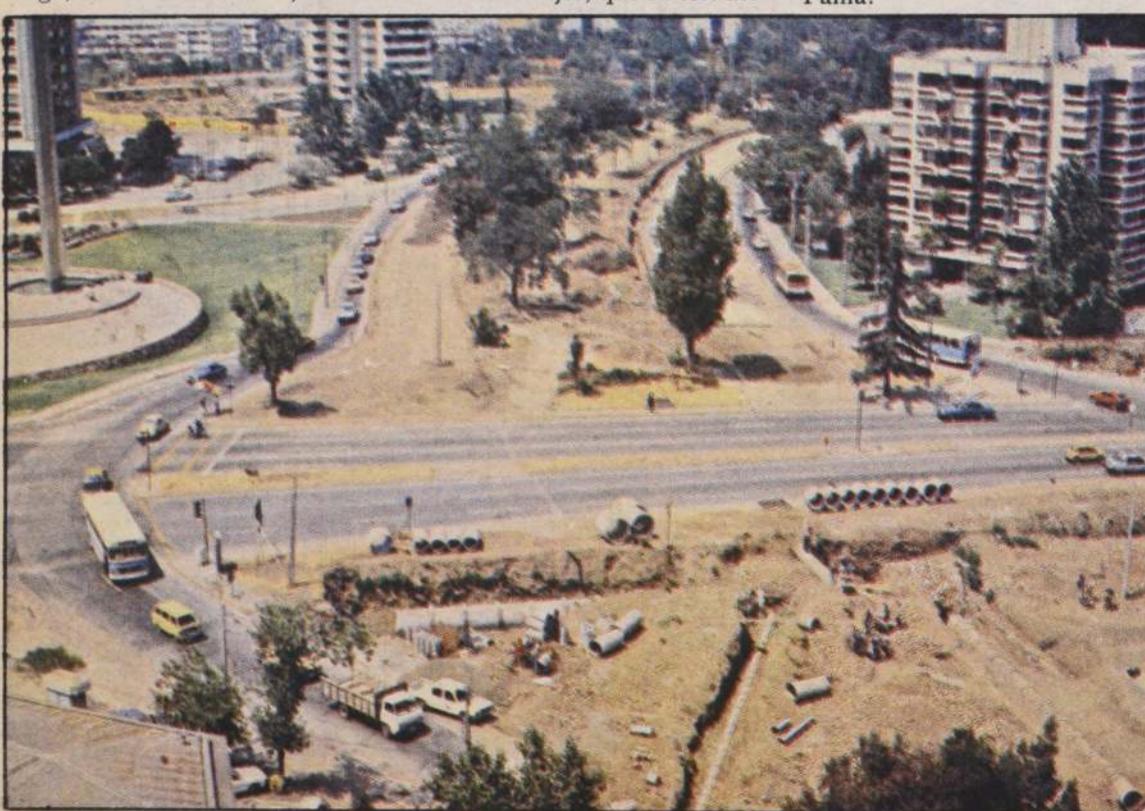
Allí, Avenida Kennedy pasará por debajo de Vespucio, mientras que ésta última arteria conservará su nivel actual, todo ello con las correspondientes vías de enlace y áreas verdes.

Estas faenas son consideradas como una de las más importantes para mantener ambas rutas expeditas en el sector, si se considera que en este punto de Américo Vespucio transitán como promedio, alrededor de 30 mil vehículos durante las 24 horas, en tanto que Avenida Kennedy mantiene una densidad de tránsito de cinco mil vehículos por hora, en el mismo sitio, en las horas "peak".

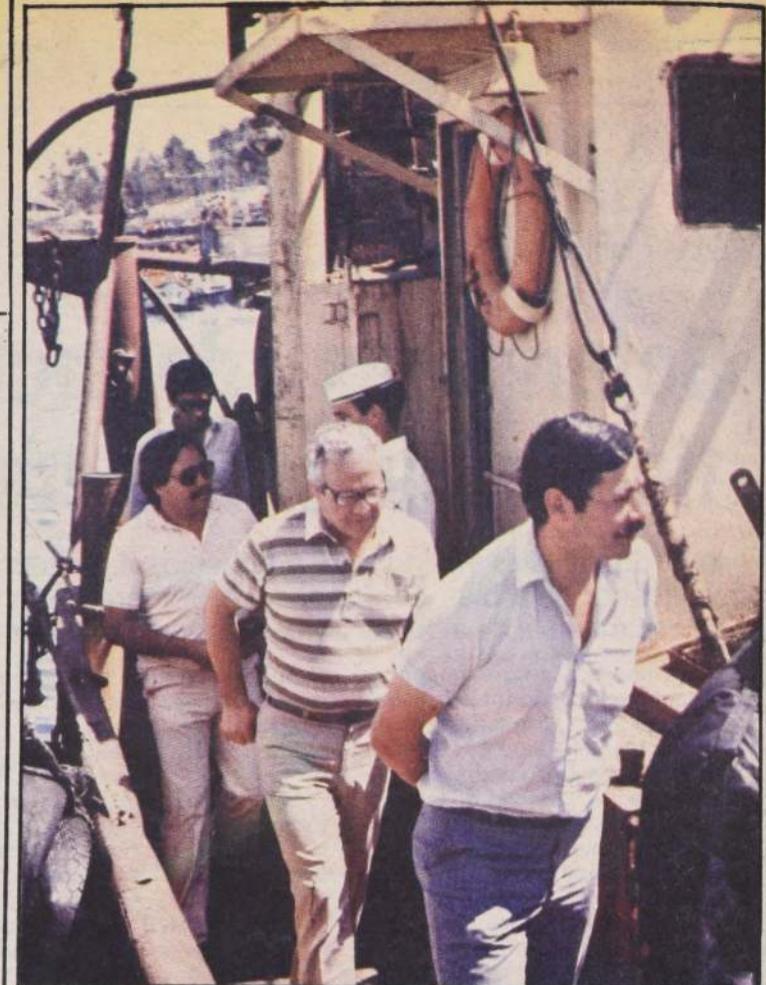
Mientras tanto, se trabaja aceleradamente en Vicuña Mackenna con Américo Vespucio, pues en agosto deberá ser entregado allí un cruce a nivel, que reemplazará la rotonda.

En ese lugar, las calles se cruzarán directamente regulándose el tránsito por medio de semáforos. El costo de estos trabajos asciende a 260 millones de pesos.

Tres meses más tarde, en noviembre, se realizarán inauguraciones en tres puntos de la Panamericana Norte, es decir, donde la carretera es cruzada por Santa María, Jorge Hirmas y 14 de la Fama.



Cuando las obras se entreguen en diciembre, Avenida Kennedy tendrá tránsito ininterrumpido desde Jerónimo de Alderete hasta la rotonda Vitacura, al pasar por debajo de Américo Vespucio.



REGRESO JUEZ FERNANDO TORRES.— Ayer regresó a Santiago el juez instructor, Fernando Torres Silva, quien aparece junto al Fiscal General Militar, Enrique Ibarra, a bordo de una unidad de la Armada, durante las diligencias que cumplió en la zona norte.

La Nación al cierre...

IRAK DESALOJA TROPAS IRANIES. BAGDAD, IRAK, 31 (AP).— Irak dijo que sus fuerzas desalojaron hoy a tropas de Irán de sus posiciones vecinas del lago Fish al este de Basra, recuperando una zona de 35 kilómetros cuadrados de territorio iraquí.

Irán dijo a su vez en un informe captado en Nicosia, Chipre, que se libró un intenso combate en el área pero indicó que sus fuerzas rechazaron el ataque, con un saldo de 3.300 muertos o heridos en las filas iraquíes.

En Bagdad, la capital de Irak, la gente disparó al aire sus armas luego de oír la voz agitada de un locutor de la televisión cuando dijo: "Es una gran victoria, fue una gran batalla".

EE.UU. INTERCEPTA AVIONES RUSOS. ANCHORAGE (ALASKA), 31 (DPA).— Aviones norteamericanos de combate interceptaron en los últimos días y los obligaron a retirarse, durante maniobras navales en el Mar de Bering, aviones soviéticos que se acercaron demasiado a los barcos de Estados Unidos.

Según informó un portavoz de la marina en Anchorage (Alaska), las maniobras, en las que participaron en total 14 barcos, terminaron tras varios días de duración. Fue la primera maniobra de prueba de la marina norteamericana en esta zona desde el final de la Segunda Guerra Mundial (1939-45). Fue parte de un proyecto del Ministro de la Marina, John Lehman, de incrementar la presencia norteamericana en el Pacífico Norte, en vista de la potente flota soviética en el Pacífico.

ALUD DESTRUYO OLEODUCTO. BOGOTÁ, 31 (ANSA).— Un inmenso derrumbe, que se desprendió en pleno macizo colombiano, inutilizó más de 600 metros del oleoducto trasandino, que conduce los crudos de Orito hasta Tumaco.

La empresa estatal colombiana de petróleos informó que el gigantesco alud que cayó desde una altura de 300 metros, destruyó completamente la tubería provocando una emergencia que podría ocasionar la parálisis en la producción de los campos de Orito, según explicó el gerente del distrito sur de ECOPETROL, Fulgencio Guardela Carmona.

DECOMISAN COCAINA. LONDRES, 31, (AP).— La policía informó hoy que había arrestado a un norteamericano en conexión con el decomiso de 43 kilogramos de cocaína, la mayor operación de ese tipo efectuada hasta ahora en Gran Bretaña.

La cocaína decomisada tiene un valor aproximado de 9 millones de dólares.

Scotland Yard dijo que David Wesley Medin, de 44 años, llegó al aeropuerto Heathrow de Londres el miércoles y fue seguido por un grupo especial de la policía mientras cambiaba de taxis a trenes y continuó hasta Grays, en las afueras de Londres, en el condado de Essex, donde recogió dos maletas.

ASESINAN A ESPOSA DE EX GUERRILLERO. DUNDALK, IRLANDA, 31 (AP).— Dos pistoleros mataron a balazos a la esposa del ex dirigente guerrillero irlandés Dominick McGlinchey en su casa esta noche, dijo la policía.

La policía de Dundalk, que está cerca de la frontera con Irlanda del Norte, dijo que dos hombres irrumpieron en la casa de Mary McGlinchey y la mataron delante de sus dos hijos, de nueve y 11 años.

No se dieron de inmediato los detalles del asesinato.